SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE MARDI 5 AVRIL 2011 lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 158 • DÉPÔT 92 ¢ + TAXES

Le Quotidien

Leader de l'information régionale

SAGUENAY LES Saguenéens



Gibson, le joueur de l'année

/38



« Pour ceux qui seront de retour l'an prochain, le plaisir est terminé »

Fini la récré ! /39

Guy Carbonneau

Archives

ACCIDENT DU PARASOL

Morissette échappe aux barreaux /4



PRIONS EN PAIX

/6

Dommages moraux et punitifs: rien à payer pour le moment

Photo Jeannot Lévesque

De tout pour la cuisine
EUGÈNE ALLARD LIBRE-SERVICE
2448, des Roitelets
Chicoutimi
418.549.4747
2452218

Casse-tête immobilier?
La bonne I.D.
Isabelle Duguay
Courtier immobilier
418-818-3000
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN AGENCE IMMOBILIÈRE
2445106

EN PISTE
PIRELLI
JUSQU'À 60$ DE RABAIS
DE PUISSANTS RABAIS
40$ - P4 FOUR SEASONS
60$ - P6 FOUR SEASONS / PLUS
RABAIS POSTAL VALIDE À L'ACHAT DE 4 PNEUS
ÉLIGIBLE DU 15 MARS AU 15 MAI 2011.
RABAIS POSTAL VALIDE À L'ACHAT DE 4 PNEUS
CA.PIRELLI.COM
LES PNEUS RGUAY
Complices de votre conduite
418 548-8253
2560, rue Dubose, Jonquière
www.pneusrguay.ca
2509707

Il y aura cent ans cette année, Louis Hémon arrivait au Québec

Lévesque souhaite raviver

Le Quotidien publie des textes en rapport avec le 100e anniversaire de l'arrivée de l'auteur Louis Hémon au Québec, en 1911, de son passage à Péribonka en 1912 et de sa mort en juillet 1913. Les premiers textes concernent le fondateur et conservateur du Musée Louis-Hémon, Gilbert Lévesque, qui a consacré les 35 dernières années de sa vie à ce romancier. Les dirigeants du musée de Péribonka préparent aussi des célébrations entourant le passage de l'écrivain dans le nord du Lac-Saint-Jean.



Stéphane Bégin
sbegin@lequotidien.com

MONTRÉAL — Louis Hémon. À compter de l'automne 2011 et jusqu'au point culminant de son décès en juillet 2013, Gilbert Lévesque, le conservateur et fondateur du musée Louis-Hémon à Péribonka, entend raviver la mémoire de cet écrivain français.

Pourquoi 2011 ? Parce que l'année marquera le 100e anniversaire de l'arrivée de l'auteur du roman Maria Chapdelaine au Québec, que 2012 signifiera son passage à Péribonka, Saint-Gédéon et Jonquière et que 2013 rappellera qu'il est décédé 100 ans plus tôt à Chapleau, en Ontario, happé par un train.

Gilbert Lévesque a consacré les 35 dernières années de sa vie à l'auteur né à Brest, en France, en 1880. Louis Hémon n'a jamais su qu'il était devenu un écrivain connu, populaire et apprécié. Car tous ses romans, oui tous, ont été publiés après sa mort.

L'histoire de Maria-Chapdelaine a fait le tour du monde, a été vendue à des millions d'exemplaires (150 éditions différentes), jouée au cinéma à trois occasions et traduite en 20 langues.

« Il est impensable de passer à côté de cet anniversaire. Ce que je prépare, je le fais uniquement pour la région de Montréal, car c'est ici qu'il a passé le plus de temps lors de son trop court passage au Québec. Une plaque commémorative sera installée sur le mur du logement qu'il a occupé sur la rue Saint-Hubert, à Montréal. Un timbre commémoratif France-Canada pourrait aussi être mis en circulation en 2013 », note le fondateur du musée de Péribonka.

Gilbert Lévesque a déjà obtenu des réponses très intéressantes du côté de La Poste française et il en attend du côté canadien. « La demande a été faite à Postes Canada, mais le dossier ne sera étudié qu'en 2013 », précise M. Lévesque.

Maria-Chapdelaine

Louis Hémon doit une grande partie de sa popularité à son roman sur l'héroïne de Péribonka, « Maria Chapdelaine ». Le Français a passé environ huit semaines à Péribonka où il a oeuvré pour Samuel Bédard



Louis Hémon est né à Brest en 1880. Il a vécu à Paris, Londres, Montréal, Péribonka, Saint-Gédéon et Jonquière. Il a eu une fille, Lydia, qui a fait deux visites à Péribonka. (Courtoisie) ▲

Péribonka célébrera son illustre citoyen

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

PÉRIBONKA — Le 100e anniversaire du passage de Louis Hémon à Péribonka ne devrait pas passer inaperçu.

« Un comité a été formé et il est certain que nous voulons souligner l'événement. Nous avons déjà déposé des demandes de subventions à Patrimoine Canada pour des commémorations communautaires. Nous tentons de planifier diverses activités », souligne Sandra Lambert, adjointe administrative du Musée Louis-Hémon de Péribonka.

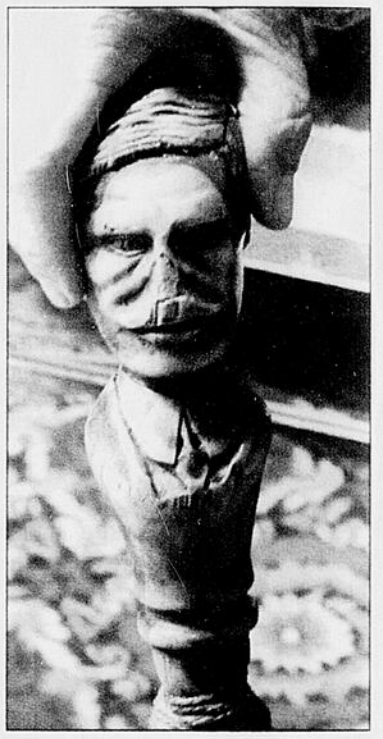
L'auteur français est passé dans la petite localité du nord du Lac-Saint-Jean vers les mois de juillet et août 1912. Et c'est au début de 1913, à Saint-Gédéon, qu'il entreprend la transcription manuscrite de son premier brouillon de « Maria Chapdelaine ». Il a ensuite été embauché à la compagnie Price, en février 2012, avant de retourner à Montréal.

Le musée de Péribonka présente une exposition permanente de Louis Hémon. On y traite notamment des vérités et des mensonges entourant l'écrivain. On essaie de briser le mythe entourant Maria Chapdelaine.

Même 100 ans plus tard, le mystère entoure toujours l'identité de l'héroïne du roman.

« Au début, les gens ont identifié Éva Bouchard comme la femme ayant inspiré Louis Hémon. C'est le journaliste Damase Potvin qui l'avait écrit à l'époque. Mme Bouchard s'est laissée prendre au jeu malgré elle. Si l'attention a été tournée vers elle, il faut dire qu'Éva Bouchard a fait beaucoup pour faire connaître Maria Chapdelaine. Elle a été la première gardienne du musée de 1938 à 1949. »

« Plusieurs années plus tard, Damase Potvin a corrigé le tir concernant Éva Bouchard, mais il était trop tard. Certains croient que Maria Chapdelaine aurait pu être inspirée de Laura Bouchard, l'épouse de Samuel Bédard (où Louis Hémon est demeuré et travaillé), mais rien ne dit que c'est vraiment le cas. Et nous ne le saurons jamais », mentionne Mme Lambert. ❑

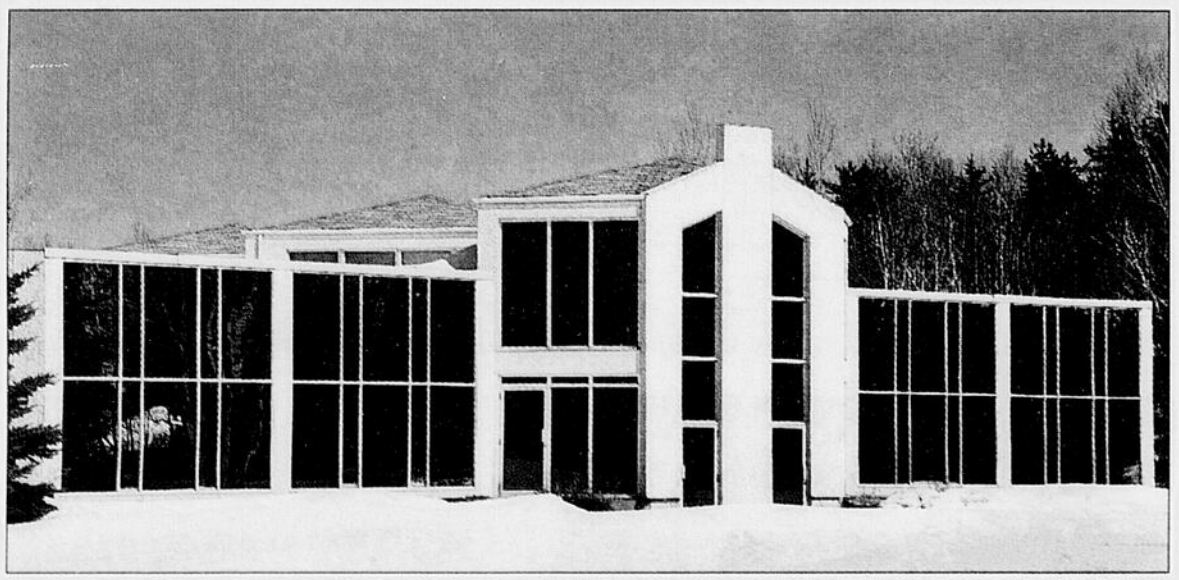


Il y a près de 30 ans, un sculpteur a remis cette canne à l'effigie de Louis Hémon à Gilbert Lévesque. Il s'en sert quotidiennement. (Photo Stéphane Bégin)



Adjointe administrative du musée, Sandra Lambert confirme que le 100e anniversaire du passage de Louis Hémon sera souligné. (Photo Gimmy Desbiens)

Le musée de Péribonka présente une exposition permanente de Louis Hémon. On y traite notamment des vérités et des mensonges entourant l'écrivain.



Le Musée Louis-Hémon demeure l'un des bons endroits au Québec pour s'informer sur l'auteur et l'histoire de Maria Chapdelaine. (Photo Gimmy Desbiens)

la mémoire du romancier

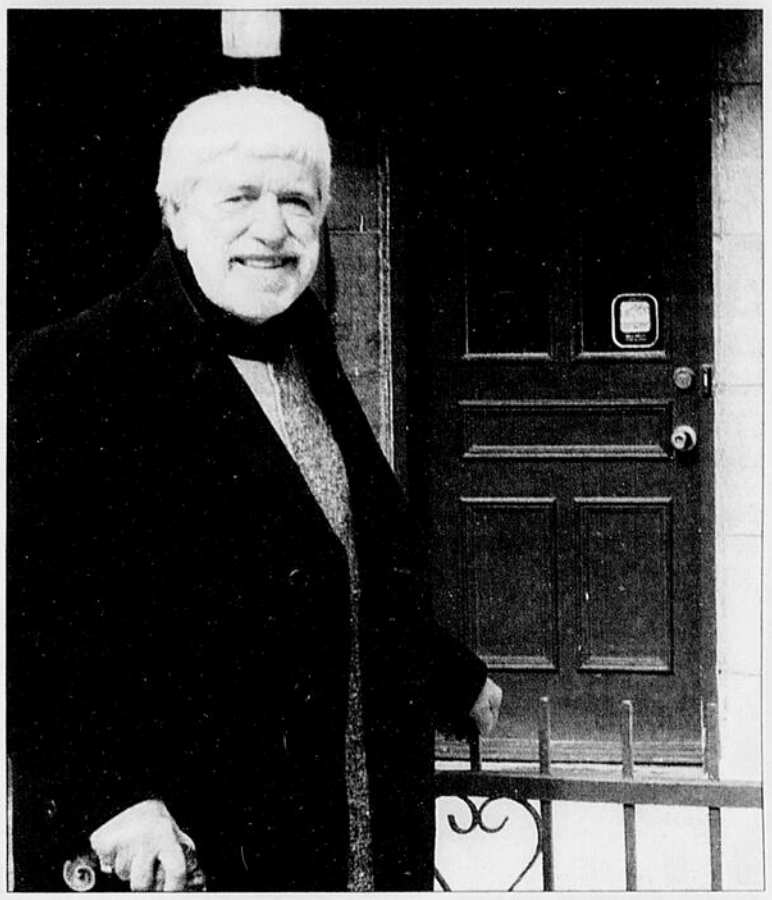
sur le traversier du nord. Il gagnait huit dollars par mois, logé, nourri et en congé le samedi. Deux petits mois à prendre des notes pour son futur roman. Deux mois à imaginer l'histoire de cette femme que trois prétendants veulent comme épouse. Le coeur de Maria bat pour François Paradis, un coureur des bois. Le malheur, c'est que son homme est décédé avant de la revoir. Elle aurait voulu suivre Lorenzo Surprenant aux États-Unis, mais le décès de sa mère a modifié les plans et Maria s'est résignée à épouser Eutrope Gagnon.

Louis Hémon a marqué l'imaginaire et la réalité des citoyens de Péribonka. Un obélisque a été érigé en son hommage en 1919 dans la petite localité du nord du Lac-Saint-Jean.

« Oui, ce roman est important dans l'histoire de Louis Hémon. Mais le drame, c'est d'identifier l'auteur à un seul ouvrage. Il a aussi écrit "M. Ripois et la némésis" (1950), un roman osé pour l'époque.

"Pour revenir à Maria-Chapdelaine, il a commencé l'écriture à son retour à Montréal en 1913. Il travaille chez Lewis Brothers et obtient la permission d'entrer une heure plus tôt le matin et partir une heure plus tard le soir pour produire son écrit. Le 26 juin 2013, il poste son roman à Paris sans savoir qu'il serait un jour l'auteur d'un chef-d'oeuvre littéraire", raconte M. Lévesque.

Le 8 juillet 1913, Louis Hémon est frappé par un train au moment où il se dirige vers Winnipeg. ❑

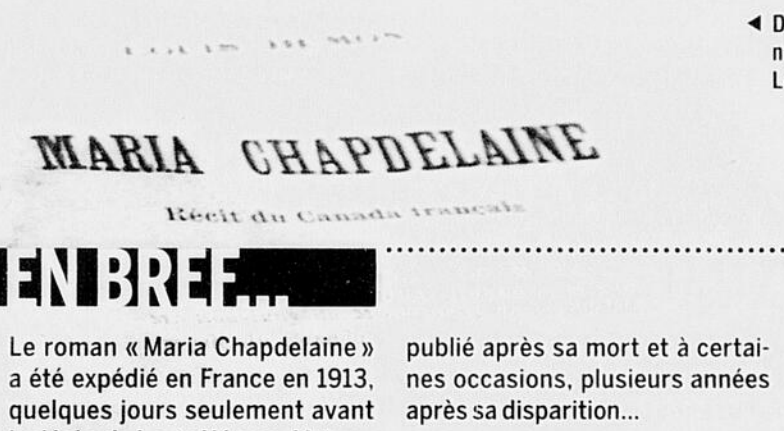


Louis Hémon a vécu au troisième étage de cette résidence sur la rue Saint-Hubert, à Montréal. C'est là qu'une plaque commémorative doit être installée en 2013. Le fondateur et conservateur du Musée Louis-Hémon, Gilbert Lévesque, s'assure que la mémoire de l'auteur ne soit jamais oubliée.

(Photo Stéphane Bégin)

◀ Des copies du roman Maria-Chapdelaine ont une place privilégiée au Musée Louis-Hémon.

(Photo Gimmy Desbiens)



EN BREF...

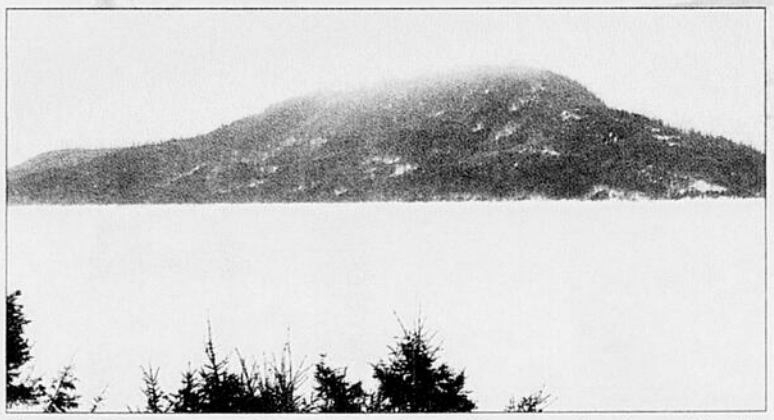
Le roman « Maria Chapdelaine » a été expédié en France en 1913, quelques jours seulement avant le décès de Louis Hémon. Mais ce n'est qu'en 1914, entre le 27 janvier et le 23 février, qu'il est publié en feuilleton dans Le Temps. Et c'est en 1916 que le roman est publié au Québec et qu'il connaît un certain succès. En 1921, une deuxième édition du roman, chez Gasset, le fait connaître du grand public...

On attribue une douzaine de romans, essais, récits sportifs ou lettres à Louis Hémon. Tout a été publié après sa mort et à certaines occasions, plusieurs années après sa disparition...

Considéré comme un pionnier de la francophonie, il a mis les pieds au Canada après un séjour de neuf ans à Londres. En quittant l'Angleterre, le jour de son anniversaire, Louis Hémon n'a même pas pris la peine de retourner chez lui à Paris. Le malheur fait qu'il n'aura jamais revu ses parents...

À son arrivée au Québec, l'écrivain mentionne qu'il découvre la musique des mots français, des expressions anciennes de son pays...

En plus d'un musée en son nom, Louis Hémon a aussi un mont dans la Réserve faunique des Laurentides. Il a été inauguré en 1986...



L'année 2011 marque le 25e anniversaire de l'inauguration du mont Louis-Hémon dans la Réserve faunique des Laurentides.

(Photo Sylvain Dufour)

« Je lui ai donné les meilleures années de ma vie » – Gilbert Lévesque

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

MONTRÉAL — « C'est l'homme qui a su répondre à toutes les questions que je me posais depuis toujours. Si je me suis intéressé et m'intéresse encore à Louis Hémon, c'est qu'il est venu me chercher. Je lui ai donné les meilleures années de ma vie. Le fait de m'occuper de sa mémoire m'a comblé. »

Le Français Louis Hémon a marqué l'imaginaire d'une foule de personnes à travers le monde et il continue encore aujourd'hui, 100 ans plus tard, à faire parler de lui, notamment à Péribonka. Mais il a aussi marqué la vie de Gilbert Lévesque.

Même s'il a mis une grande partie de sa vie à faire connaître celle de Louis Hémon, Gilbert Lévesque ne le regrette pas. Bien au contraire.

L'homme de 68 ans, qui est retourné vivre à Montréal après avoir passé huit années de sa vie professionnelle à Péribonka, à la direction du musée, en est encore très imprégné. On pourrait croire que le romancier et le conservateur ne font plus qu'un aujourd'hui.

Gilbert Lévesque connaît à peu près tout de la vie de Louis Hémon. Il a fait des recherches et s'est rendu en France à plus de 55 reprises. Chaque fois, c'était pour en apprendre un peu plus sur ce mystérieux aventurier.

Gilbert Lévesque est venu pour la première fois dans la région en 1979. Il s'installe à Péribonka en 1980 pour parler de Louis Hémon et de Maria Chapdelaine.

En 1980, au moment du 100e anniversaire de naissance de Louis Hémon, Gilbert Lévesque a accueilli 5000 visiteurs. Et en 1981, à la suite des bons mots et de l'argent de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), le musée voyait le jour afin de faire revivre l'histoire de Louis Hémon et de son non moins célèbre personnage, Maria Chapdelaine. Depuis ce temps, leur histoire se perpétue dans la petite localité de Péribonka. ❑



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Pluie (3 mm)
Max : 8 • Min : -2

MERCREDI
Ciel variable
Max : 1 • Min : -5

JEUDI
Ensoleillé
Max : 2 • Min : -8

LEVER
6 h 16

COUCHER
19 h 17

MARÉE

CHICOUTIMI
Heure : 04 h 55 (4m8)
Basse : 12 h 01 (0m6)
Haute : 17 h 17 (4m3)
Basse : 23 h 59 (0m7)

LA BAIE
Haute : 04 h 44 (5m3)
Basse : 10 h 55 (0m6)
Haute : 17 h 03 (4m9)
Basse : 22 h 54 (0m8)

INSOLITE

La jambe artificielle, une arme !

MIDDLETON (AP) — Un résidant du Massachusetts qui a utilisé sa jambe artificielle pour intercepter un voleur a dit avoir agi par réflexe.

Stephen Cornell a jeté un coup d'oeil dans un magasin de son quartier, à Middleton, la semaine dernière, et vu un homme pointer un fusil en direction du propriétaire.

Il a affirmé au journal « The Salem News » avoir eu l'intention d'agripper le voleur, pour finalement le faire trébucher avec sa prothèse.

Stephen Cornell et le propriétaire Edson Andrade ont désarmé le voleur et l'ont ramené à l'intérieur avant d'appeler la police.

L'arme était un fusil à plombs. Le suspect de 23 ans a plaidé non coupable aux accusations, dont celle vol à main armée. ❑

SOMMAIRE

Arts 25
Bandes dessinées 27
Bourse 28
Détente 27
Décès 32-33
Économie 28
Horoscope 26
Petites annonces ..... 30 à 32
Sports ..... 34 à 39
Télévision 26

La Cour d'appel rejette la demande de la Couronne

Morissette échappe aux barreaux

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Mathieu Morissette, condamné à deux ans moins un jour de prison dans la communauté, n'ira pas derrière les barreaux.

La Cour d'appel rejette la demande de la Couronne de lui imposer trois ans d'incarcération dans un pénitencier, comme elle l'avait suggéré sans succès au juge Pierre Lortie de la Cour du Québec.

Le 9 novembre 2007, Mathieu Morissette a filé à 140 kilomètres à l'heure dans une zone de 50 et perdu le contrôle de son automobile modifiée pour finir sa course dans le mur de l'hôtel Le Parasol. Son cousin David Sirois, avec qui il avait fait une tournée des bars pour fêter son retour en région, est mort sur le coup.

Le conducteur âgé de 21 ans à cette époque a été hospitalisé sans qu'on puisse obtenir un échantillon de sang susceptible de mettre en preuve son taux d'alcoolémie. Il s'est reconnu coupable de négligence criminelle causant la mort.

Parce que l'accident s'est produit trois semaines avant l'entrée en vigueur d'un amendement au Code criminel qui interdit les peines dans la communauté pour ce genre de crime, le juge Pierre Lortie avait le choix d'y recourir, selon les circonstances.

La Cour d'appel estime qu'il avait le droit de ne pas tenir compte de la volonté du législateur exprimée par ses amendements au Code criminel. « Le juge de première instance a tenu compte de tous les tenants et aboutissants de l'affaire et prononcé un jugement fort étoffé dont l'analyse n'omet aucune disposition législative ni aucun fait pertinent », écrivent les juges François Doyon, Julie Dutil et Guy Gagnon.

Le rapport présentenciel était favorable à l'accusé qui regrette amèrement sa conduite et a des remords sincères. L'accusé démontre, selon le rapport, une bonne capacité d'introspection et le risque de récidive est faible. Le tribunal note aussi que Mathieu Morissette a entrepris sur internet une campagne de sensibilisation auprès des jeunes.

Clémence

Les juges d'appel reconnaissent avoir déjà confirmé des sentences beaucoup plus sévères, mais là n'est pas la question. À leur avis, la Couronne n'a pas démontré que la peine clémente est à l'extérieur de la peine généralement appliquée pour ce type de crime, comme elle l'a prétendu. De toute façon, elle l'aurait été que cela n'aurait pas justifié l'intervention de la Cour d'appel.

Tout comme le juge Lortie, les trois juges notent que le pardon accordé à l'accusé par la mère de la victime pouvait être pris en considération pour une peine dans la communauté. « Ce pardon, en plus du soutien de la famille, constitue un élément additionnel permettant de croire en la probabilité de réhabilitation de l'intimé (Morissette) et au faible risque de récidive », signalent-ils. ❑

Commentaires troublants sur

CHICOUTIMI – Mathieu Morissette n'a pas été long à commenter la décision de la Cour d'appel sur sa page Facebook. « Mon appel a été rejeté... tlm content la, Yaouuuu merci ségneur (L) »

En clair, « tlm » signifie « tellement » tandis que (L) est un vieil émoticône du début du logiciel de clavardage MSN pour imiter un cœur.

En date d'hier, 60 personnes ont déclaré « aimer cela » sur le babillard de Mathieu Morissette ouvert au public tandis que 23, dont beaucoup de membres des familles Morissette et Sirois, ont formulé des commentaires d'encouragement et même des félicitations.

Parmi les réactions étonnantes, celle d'une femme qui déclare, en se référant à la victime décédée David Sirois : « Yeahhhh merci daviddd (L) c lui kia faiteee ke sa soit regler (L) : :) tres heureuse pour toi ».

Cette référence à une intervention d'outre-tombe de la victime trouve écho dans deux autres commentaires alléguant la protection d'un ou de plusieurs anges. « content pout toi mat un ange veille sur toi :) », écrit un homme tandis qu'une femme suggère l'œuvre de plusieurs anges et déclare : « inquiete toi pas tout les ange veille sur toi :) ».

Une autre femme exprime toute sa joie avec enthousiasme sur les mérites du conducteur négligent : « Maudinee de bonne nouvelle ca :) Tu le merites mathieu ».

Mathieu Morissette les remercie tous.



Commentaires

Depuis sa condamnation le 22 octobre 2010 à la prison dans la société incluant une interdiction de conduite d'une durée de quatre ans, Mathieu Morissette a fait référence à la justice, l'alcool ou la vitesse.

Il y a cette étonnante photo d'une maxime en caractères gothiques tatouée sur le dos : « Only God can judge me » (traduction : « Seul Dieu peut (a la capacité) de me juger ». La photo a été mise en ligne le 9 novembre 2010, un peu plus de deux semaines après l'annonce d'une peine dans la communauté.

En ce qui concerne l'alcool, il diffuse la chanson « L'alcool au volant » de l'Acadien Cayouche dont le refrain condamne la conduite en état d'ébriété.

« L'alcool au volant, c'est criminel,
la bière vient chaude pi la poche te gèle
Si tu bois en drivant,
t'es tout l'temps arrêté
à tous les 5 miles pour pisser ».

Mais pour la vitesse, Mathieu Morissette semble toujours avoir le goût les bolides. Il met en ligne une 500HP BHT Honda Civic Turbo pour laquelle il annonce : « JE VEUX CE JOUET..... :) » Sur la vidéo, l'aiguille du cadran de vitesse dépasse le maximum de 220 km/h.

(Serge Lemelin)

◄ Sur la page Facebook de Mathieu Morissette, il y a cette étonnante photo d'une maxime en caractères gothiques tatouée sur le dos : « Only God can judge me » (traduction : « Seul Dieu peut (a la capacité) de me juger ». La photo a été mise en ligne le 9 novembre 2010, un peu plus de deux semaines après l'annonce d'une peine dans la communauté.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.
Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Alcool au volant

Une neuvième accusation

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Un automobiliste arrêté après avoir circulé à 135 km/h sur l'autoroute et affiché un taux d'alcoolémie de110 mg/100 ml, en est à sa neuvième accusation du genre.

Richard Girard, 50 ans, de Stoneham, a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi.

Il en est aussi à sa cinquième accusation de conduite pendant interdiction. Il demeure détenu pour le moment.

En 2003, il avait été condamné à 12 mois d'incarcération. ❑

Richard Girard, 50 ans, de Stoneham, a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi. Il en est à sa cinquième accusation de conduite pendant interdiction. Il demeure détenu pour le moment.



Chronique entrepreneuriale



Karine Bergeron
Coordonnatrice de projets, CEE-UQAC

La PME et l'international

La percée d'une PME à l'international exige une bonne analyse de l'entreprise dans son environnement actuel, mais aussi une bonne connaissance des marchés étrangers. Voici quelques points inévitables à prendre en considération pour optimiser vos chances de succès dans d'autres pays.

Se préparer

Réussir en affaires sur les marchés internationaux demande sans contredit du temps. Afin de bien vous préparer, il est essentiel de faire une bonne planification de chaque étape **de votre démarche** avec une recherche d'informations adéquate.

Évaluer son potentiel d'exportation

La question fondamentale à se poser lorsque nous voulons exporter se rapporte à : « Est-ce que mon entreprise est prête? ». En effet, l'organisation doit procéder à un diagnostic « export » pour connaître ses forces et ses faiblesses. De plus, cela permet à l'entreprise de reconnaître les améliorations à effectuer et de prendre les moyens pour optimiser les forces et éliminer les lacunes pouvant devenir des obstacles à la réussite de votre projet.

Sélectionner le marché cible

Pour s'assurer de son potentiel d'exportation, l'entreprise doit cibler des pays en se basant sur des données existantes concernant les différents marchés. Ces informations pourront l'aider à prioriser la recherche des pays où il y a un potentiel d'affaires et ainsi maximiser la réussite de ses démarches. La segmentation des consommateurs demandera donc une attention particulière puisqu'elle posera une problématique majeure si elle n'est pas bien définie. Elle permettra d'identifier des pays et des **portions** de consommateurs qui pourraient réagir similairement par rapport aux offres de l'entreprise. Toutefois, ce n'est pas le seul facteur qui assure la réussite commerciale d'une organisation.

Élaborer le marketing d'exportation

Dans l'éventualité où l'évaluation de la PME est favorable à l'exportation, l'entreprise pourra élaborer une stratégie marketing en prenant soin de faire une recherche d'informations minutieuse. Elle devra éviter de faire de l'autoréférence pour mieux s'adapter et faire preuve de flexibilité, de manière à se conformer à une réalité existante des facteurs incontrôlables du marché extérieur. Les variables du marketing devront donc être prises en considération et porter sur les éléments comme la concurrence, la technologie, l'économie, la culture, le contexte politico-légal, la situation géographique et la distribution.

Comprendre l'aspect politico-légal

Selon la juridiction et la réglementation du pays, il est très important pour la PME de prendre certaines précautions lors des préparatifs avant d'exporter. Une entreprise doit porter une attention particulière à l'état politique du pays, en plus de savoir négocier les clauses de contrat d'envergure internationale (contrat de vente, d'achat, de distribution, d'agence, de licence, etc.). La PME doit avoir préalablement établi des objectifs précis pour mieux maîtriser les enjeux juridiques.

Comprendre la dynamique culturelle

La mondialisation des marchés a amené des situations interculturelles où les dirigeants de PME doivent s'adapter au contexte social des autres cultures. Pour en tirer profit, les entreprises doivent ajuster leurs modèles de management et concilier leurs aspects d'intégration et de différenciation. Elles doivent également tenir compte du style de gestion du pays visé, et ce, dans le but de renforcir la dynamique culturelle. De ce fait, cet aspect est un des plus importants que l'entreprise doit connaître, car la consommation des pays est influencée par les habitudes, les rituels, les symboles et les croyances religieuses. Il est donc essentiel, pour la PME, de tenir compte de l'organisation sociale du pays, soit de la langue, des types de communication utilisés (verbale et non-verbale), des valeurs, des attitudes, des comportements, de la notion du temps, de l'âge, du sexe, de l'éducation ainsi que du statut social.

Maîtriser la logistique

La démarche logistique de l'entreprise est cruciale et complexe, d'où l'importance de la maîtriser. C'est pour cette raison que beaucoup de PME font appel à un transitaire international. Ce spécialiste de la logistique d'importation et d'exportation prend la responsabilité de toutes les étapes du transit de marchandises, soit la négociation des prix avec le transporteur, l'emballage des marchandises, les itinéraires d'expédition, la préparation des documents, le suivi des marchandises ainsi que toutes les réclamations nécessaires en cas de problème.

En faisant une recherche, vous trouverez sans doute plusieurs organisations spécialisées dans le domaine international, qui offrent leurs services pour vous aider dans vos démarches, telles que *SERDEX International* et le *Réseau international d'affaires de l'Université du Québec à Chicoutimi (RIA-UQAC).*

PARTENAIRES DU CEE-UQAC

CEE UQAC
CENTRE D'ENTREPRENEURIAT ET D'ESSAIMAGE
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
555, boulevard de l'Université
Chicoutimi (Québec) G7H 2B1
Téléphone : 418 545-5011, poste 4655
www.uqac.ca/ceeuqac
cee-uqac@uqac.ca

2527903

Procès pour la prière

Rien à payer pour le moment

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le maire Jean Tremblay et les conseillers de Saguenay peuvent prier en paix avant les séances du conseil municipal: ils n'auront pas, pour le moment, à verser une indemnité de 30 000$ octroyée par le Tribunal des droits de la personne au plaignant Alain Simoneau, soutenu par le Mouvement laïque québécois.

La Cour d'appel a accueilli hier, sans frais, la requête présentée par l'avocate Isabelle Racine pour surseoir à l'ordre de verser une indemnité de 15 000$ pour dommages moraux et une somme identique additionnelle pour dommages punitifs. Une somme supplémentaire de 3500$ ne sera pas versée non plus à Daniel Baril, un ancien dirigeant du MLQ et militant actif reconnu à titre d'expert par le TDP.

Aucune somme ne sera versée tant que la Cour d'appel n'aura pas donné son opinion sur l'ensemble du dossier.

Le jugement de la Cour d'appel a été rendu oralement quelques minutes après l'audition de la requête au Palais de justice de Québec. La version écrite sera rendue publique d'ici peu.

Déjà, les conclusions sur la récitation de la prière et le bannissement des symboles religieux avaient été suspendues par l'effet d'une requête sur permission d'en appeler inscrite le 10 mars 2011 et accueillie le 29 suivant par le juge Lorne Giroux de la Cour d'appel.

Quant aux conclusions «monétaires», le MLQ avait procédé à leur homologation le 25 février, ce qui avait pour effet de les rendre exécutoires, nonobstant appel. Saguenay a déposé en fiducie les 30 000$ réclamés et présenté sa requête en sursis d'exécution.

Dans sa requête, Saguenay a repris l'ensemble des arguments de fond qu'elle entend défendre depuis le dépôt de la plainte d'Alain Simoneau. ❑

Des opposants présents, mais calmes

Le maire peut prier en toute quiétude

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com





Les opposants à la prière n'ont pas beaucoup levé le ton, hier soir au conseil municipal. Même s'ils ont été plutôt silencieux, certains opposants ont transmis leur message autrement (photo de droite).

(Photos Jeannot Lévesque)

CHICOUTIMI — Les opposants à la prière ont vraisemblablement décidé de prendre un peu de recul par rapport au comportement du maire Jean Tremblay qui a été en mesure de prier en toute quiétude avant l'ouverture de la séance régulière du conseil de Saguenay dans la salle de l'hôtel de ville de la rue Racine ou trône toujours bien en vue, dans un coin, la statue du Sacré-Coeur.

Comme c'est toujours le cas lors des séances régulières du conseil de Saguenay, le maire a rapidement épuisé l'ordre du jour alors que les conseillers ont à tour de rôle appuyé et secondé une vingtaine de résolutions plus ou moins techniques portant sur des modifications de zonage et des règlements d'emprunt. La ville a ainsi confirmé le début du projet de la bibliothèque en adoptant une résolution prévoyant 1,5 M$ pour l'embauche des professionnels en vue de la construction prévue à l'angle Saint-Jean-Baptiste et Saint-Dominique.

Le ton est toutefois monté d'un cran lorsque le professeur et artiste Pierre Demers s'est présenté au micro pour la période des questions des contribuables. Ce dernier a confirmé au maire être le professeur du collège de Jonquière qui a popularisé l'auteur des petites poupées «vaudou» qui sont en fait des répliques de Jean Tremblay. Pierre Demers a expliqué vendre les poupées pour financer ses différents projets.

Ce dernier a interrogé le conseil municipal sur l'existence ou non d'une véritable politique pour conserver le patrimoine sur le territoire municipal. Il a également demandé ce que la ville avait l'intention de faire avec l'immeuble de Chic Pontiac Buick qui a été acheté par Saguenay. Le maire a répondu que le conseil allait prendre une décision à ce sujet et qu'il était possible que l'édifice en question soit tout simplement démoli afin de libérer le terrain.

«J'espère que vous allez nous appeler la veille de la démolition pour que nous puissions aller manifester», a répondu Pierre Demers au maire Jean Tremblay.

Jocelyn Robert, un citoyen bien connu pour ses positions par rapport à tout le dossier de la nouvelle salle de spectacle a quant à lui critiqué sévèrement les commentaires du maire de Saguenay sur la rénovation de l'ancien hôpital d'Arvida. L'édifice a été transformé en Centre d'hébergement de soins de longue durée, mieux connus sous le nom du Pavillon Des Chênes. Selon ce que rapportait M. Robert, le maire a critiqué cet édifice sur le nouveau portail Ville en action. Le maire a également critiqué la politique du 1% qui consiste à intégrer dans les immeubles publics des oeuvres d'art. Le gouvernement du Québec assume le financement de ce 1%.

Jocelyn Robert a dénoncé cette vision du maire qui ne semble pas intéressé par la création artistique qui a des retombées directes dans le milieu et permet aux artistes de s'intégrer au patrimoine bâti. En ce qui concerne le pavillon, Jean-François Robert a rappelé qu'il s'agissait d'un immeuble érigé par les mêmes architectes qui ont conçu le manoir du Saguenay et qui était de style Art déco, ce qui lui conférait une certaine valeur architecturale. Jean-François Robert n'en revenait tout simplement pas que le maire commente de la sorte en tenant uniquement compte de ses goûts personnels alors qu'il s'agit d'un immeuble public.

«En ce moment, il y a des décorations de Pâques partout en ville et personnellement je trouve ça laid», a conclu M. Robert pour parodier le comportement de Jean Tremblay par rapport à la culture. ❑



Mise à niveau de l'édifice du Claire-Fontaine

Roberval refuse toujours de céder

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - La Ville de Roberval refuse d'assumer certains coûts de mise aux normes de l'édifice du Claire-Fontaine. En effet, ce n'est pas le manque de locataires qui semble nuire à ce projet de rénovation de 22 millions $, mais le cadre financier proposé à la Ville par le conseil d'administration du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CRDI).

« Nous nous sommes penchés sur la recherche de locataires et nous pouvons combler environ 45 000 pieds carrés. Mais nous n'acceptons pas le cadre financier. La proposition veut que nous déboursions des coûts de mise à niveau », a confirmé hier soir le maire Michel Larouche, refusant de dévoiler le montant en question.

Ce dernier demeure toutefois confiant d'arriver à une solution même si le délai du 31 mars est dépassé. Le conseil d'administration du CRDI menaçait de quitter le Claire-Fontaine pour une nouvelle construction si le plan de la ville de Roberval était inadéquat.

« Depuis 1994 que ce dossier chemine. Ce n'est pas quelques mois qui changeront quelque chose, même si le temps presse. Le dossier est politique. Si ce n'était qu'administratif, ça ferait longtemps que ça serait réglé. Nous allons tout faire pour maintenir le bâtiment. Et si ça ne fonctionne pas, on ne pourra pas dire que nous n'avons pas tout tenté », a soutenu M. Larouche, ajoutant que le dossier est maintenant entre les mains du gouvernement.

États financiers

La Ville de Roberval termine l'année 2010 avec un surplus d'un million $, soit 300 000 $ de plus qu'en 2009. La municipalité affiche maintenant un excédent accumulé de près de 2,4 millions $. Les revenus frôlent les 16 millions $ pour des dépenses d'environ 14 millions $.

« Ça fait longtemps que nous n'avons pas eu un surplus aussi intéressant. Nous avons pu investir à même notre fonds d'opérations. La situation est excellente. Notre surplus n'est pas extravagant, mais ça démontre que le portrait s'est nettement amélioré au cours des dernières années », a constaté le maire Larouche.

La dette totale dépasse toutefois les 11 millions $, un bond de près de trois millions depuis 2009.

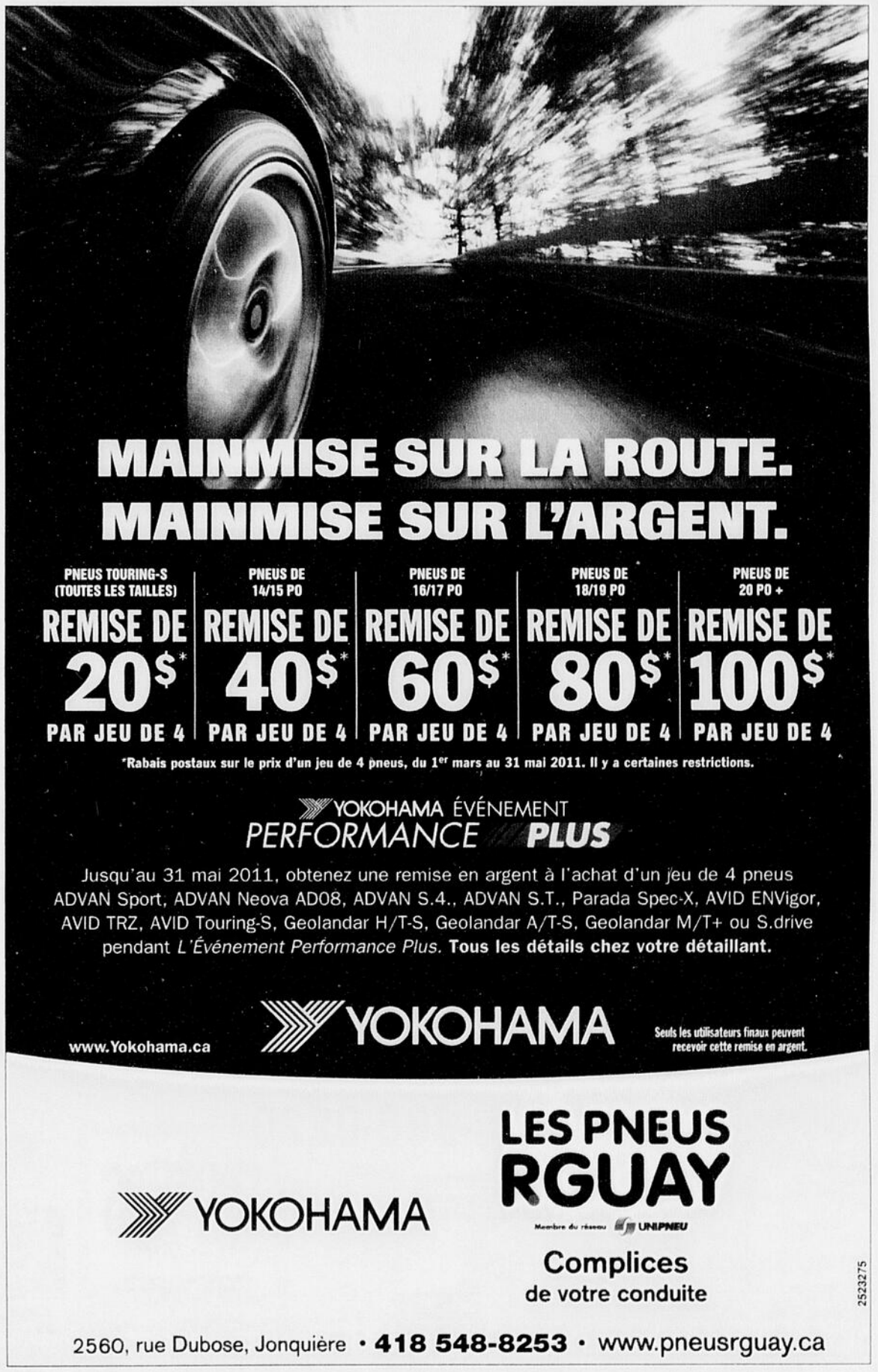
« Nous allons continuer de payer notre dette, mais nous sommes capables de faire du développement aussi », a ajouté le maire, en pointant la création de nouveaux quartiers résidentiels. ❑



Le maire Michel Larouche demeure confiant d'arriver à une solution même si le délai du 31 mars est dépassé.

(Archives)





Les Innus et le Plan de développement intégré des ressources naturelles

Tout le monde marche sur des oeufs

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Conférence régionale des élus du Saguenay-Lac-Saint-Jean (CRÉ) doit trouver un terrain d'entente entre les MRC Domaine-Du-Roy et Maria-Chapdelaine et le Conseil des Montagnais du Lac-Saint-Jean dans la formulation officielle du Plan régional de développement intégré des ressources naturelles qui fera l'objet d'une consultation publique au cours des prochaines semaines.

Selon ce que Le Quotidien a appris, les représentants autochtones ont participé à l'élaboration de ce plan réclamé par le gouvernement du Québec dans le cadre de sa politique de développement régional. Une fois le processus complété, les Innus ont exprimé certaines exigences qui n'ont visiblement pas plu à certains maires de ces deux MRC.

Le conseiller municipal de Saguenay et président de la CRÉ, Georges Bouchard, a indiqué au Quotidien hier être confiant d'en arriver à une entente qui va permettre de rencontrer les exigences de tout le monde. Il a répété à plusieurs reprises que l'objectif était d'en arriver avec un seul plan qui exprime clairement la volonté de la région en matière de développement des ressources naturelles et de développement du territoire.

Le président de la CRÉ n'est pas entré dans les détails constituant les litiges qui risquent d'être dénoués au cours des prochaines heures. Il a surtout fait référence à la formulation du document final et à la nécessité qu'il regroupe les intérêts des deux communautés tout en tenant compte, sur le plan politique, de la réalité des droits constitutionnels des Innus actuels ou de ceux qui pourraient être reconnus dans le futur.

L'inquiétude a surtout été soulevée par les deux MRC qui cohabitent avec la communauté de Mashteuiatsh. Au cours d'une conversation téléphonique avec un maire, il semblerait que ces inquiétudes soient surtout partagées par des élus de la MRC Maria-Chapdelaine ainsi que quelques municipalités de la MRC Domaine-du-Roy.

> Le conseiller municipal de Saguenay et président de la CRÉ, Georges Bouchard, a indiqué au Quotidien hier être confiant d'en arriver à une entente qui va permettre de rencontrer les exigences de tout le monde. Il a répété à plusieurs reprises que l'objectif était d'en arriver avec un seul plan qui exprime clairement la volonté de la région en matière de développement des ressources naturelles et de développement du territoire.

Le président Georges Bouchard affirme que l'organisme va tout mettre en oeuvre pour que l'exercice soit réalisé jusqu'à la fin dans un seul document officiel tout en tenant compte de la spécificité de la présence d'une communauté autochtone. Ils estiment que ce problème qui survient à la toute fin de la démarche ne mettra pas en cause tout le travail.

Selon le contenu des conversations entre Le Quotidien et certaines sources d'information, les positions de la communauté innue sont plus rigides depuis le retour à la barre du chef Clifford Moar. ❑



Approche commune

Garneau et Pilote prennent position

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL — Le candidat libéral de Roberval-Lac-Saint-Jean, Bernard Garneau, promet qu'un gouvernement libéral intensifierait les négociations avec les autochtones.

« Paul Martin et Jean Chrétien ont fait beaucoup pour la reconnaissance des peuples autochtones. Il faut absolument négocier pour en arriver à une entente. Je ne connais pas les intentions des conservateurs qui semblent manquer de volonté politique. Nous, les libéraux, nous voulons signer une entente », a commenté le candidat à la suite de la démission récente du négociateur en chef, Carl Nepton, qui déplorait la mauvaise foi des conservateurs à faire avancer les négociations.

« J'ai parlé en fin de semaine avec des gens de la communauté qui m'ont dit qu'historiquement les libéraux étaient favorables aux revendications des autochtones », a-t-il ajouté.

Garneau leur tend la main en les invitant à voter. « Au lieu de ne pas voter du tout, les gens de Mashteuiatsh sont mieux de voter pour le parti libéral qui s'engage à négocier pour le respect de leurs droits au lieu d'un parti régressif comme les conservateurs », a-t-il lancé.

Le candidat fera connaître plus tard sa plate-forme électorale qui tournera autour de l'industrie forestière et la création d'emploi.

Bloc québécois

De son côté, le candidat bloquiste dans Roberval-Lac-Sain-Jean, Claude Pilote, ne comprend pas la position du ministre Denis Lebel.

« Il dit qu'il favorisait un rapprochement quand il était maire et là il dit qu'il va faire un rapprochement s'il est élu. Pourquoi n'a-t-il rien fait alors qu'il est ministre de Développement économique Canada? Quand on est ministre, on est censé avoir de l'influence? Pourquoi n'a-t-il pas pris position en faveur des autochtones s'il s'agit d'amis? » se questionne-t-il.

Claude Pilote assure que s'il est élu, il travaillera à ce que les négociations progressent. ❑





Triathlon du français

Le premier prix à cinq jeunes régionaux

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Cinq journalistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le Quintette du Royaume, ont mis la main sur le premier prix chez les moins de trente ans du concours Triathlon du français.

L'équipe composée de Valérie Fortin (CJPM), Maxime Régnier (Vox), Priscilla Plamondon-Lalancette (Radio-Canada), Samuel Tremblay (Le Quotidien) et Katerine Belley-Murray (Le Quotidien) a donc remporté la bourse du jury de 15 000 $, ainsi que le prix du public (2000 $). Ils ont en plus reçu la bourse de la ministre (1000 $) et la bourse du meilleur reportage écrit (1000 $), récoltant ainsi un total de 19 000 $.

Le concours s'est tenu à travers le Québec et demandait aux membres des sept équipes participantes de produire sous forme écrite, radiophonique et télévisuelle six reportages sur différents sujets mettant en valeur la langue française, sous l'égide de Télé-Québec et du ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine.

Le Quintette du Royaume, qui était appuyé par la journaliste du Quotidien Isabelle Labrie (accompagnatrice), s'est emparé de la tête dès le premier sujet et y est demeuré jusqu'à la fin. Ils sont parvenus à se distinguer par la qualité, la pertinence et le professionnalisme de leurs reportages, écrit la présidente du jury, l'ex-PDG de Télé-Québec, Paule Beaugrand-Champagne.



Katerine Belley-Murray, Maxime Régnier, Priscilla Plamondon-Lalancette, Samuel Tremblay et Valérie Fortin ont mis la main sur les deux grands prix du Triathlon du français. Ils ont tenu à remercier leur accompagnatrice, Isabelle Labrie, et le public.

(Courtoisie)

« J'ai eu l'occasion de travailler avec une équipe hypertalentueuse, avec des jeunes motivés. Ce fut un charme de travailler avec eux. C'était une source d'inspiration de voir des jeunes qui veulent autant et aussi passionnés. Ils ont fait ce concours au travers leurs études et le boulot. Je recommencerais demain avec cette équipe », indique Isabelle Labrie.

Samuel Tremblay, journaliste au Quotidien, s'est rendu à Montréal pour la cérémonie de remise de prix.

« Il n'y a pas un journaliste qui fait ce genre de concours pour gagner des prix. Au-delà des récompenses, je peux dire que j'ai appris beaucoup et que le concours m'a permis de m'améliorer.

« Et surtout, les reportages ont suscité une réflexion sur le français. Comme nous avions une excellente équipe, nous avons cru à nos chances de l'emporter. Il faut dire que nous sommes passés par une bonne école dans le milieu. Chaque jour, nous côtoyons des journalistes d'expérience », raconte Samuel Tremblay.

Jointe à San Diego, où elle poursuit des études à l'université, Katerine Belley-Murray s'est dite particulièrement fière qu'une équipe de la région, un bastion francophone, ait remporté le titre.

« Nous accordons une grande importance au français dans la vie de tous les jours et ça s'est reflété dans notre travail pour le Triathlon du français. Je suis aussi fière de nous parce que, comme nous habitons au Saguenay-Lac-Saint-Jean, nous n'avions pas toujours accès facilement au même nombre d'interviewés que les équipes de la métropole. Il fallait donc réussir à tirer le maximum de chaque interview et on l'a fait », dit-elle.

Katerine Belley-Murray explique qu'il n'a pas été facile de concilier le travail, les études et le concours. « On ne voulait pas lâcher et aujourd'hui on peut être très fiers de nous. Nous avons aussi prouvé que nous pouvons être bons même on habite une région éloignée et que les jeunes journalistes d'ici, la relève, n'ont aucunement à rougir devant la relève de la métropole », a conclu Mme Belley-Murray. ❑

REDONNEZ UNE DEUXIÈME VIE À VOS VÊTEMENTS



chlorophylle · Conifère · DESCENTE · PASSE-SPORT · KANUK · CHOKO · LUHTA

Confiez-les aux frères Martel

Seuls eux possèdent:
• les connaissances
• les produits
• les équipements

Service de réparation et de couture

EXCLUSIF
• ENTRETIEN SELON LES RECOMMANDATIONS DES FABRICANTS
• ASPECT DU NEUF

Chatel votre nettoyeur

OUVERT DÈS 7 H LE MATIN

AU 1353, DES CHAMPS-ÉLYSÉES, CHICOUTIMI
(Voisin boutique Lance & Compte) 696-0052

NOS POINTS DE SERVICE
• Les Super Sagamie du Saguenay
• Les Bouffe et Plus
• Les Couseuses (Carrefour Racine)
• Salon de couture NA.LY.NA
• Cordonnerie Girard, Carré Davis, sect. Arvida
• Comptoir Sears, Saint-Ambroise
• Accommodation Saint-François, Valin
• Épicerie Saguenay Ville, boul. Renaud

2512386

En toute confiance, avec Propane MM



• Livraison de gaz propane (Saguenay–Lac-St-Jean, Sept-Îles, Chibougamau, Québec)
• Vente d'appareils au gaz
• Installation, entretien, réparation
• Résidentiel, commercial et industriel

Plus de 60 ans d'expertise

418 343-2888
1-800-572-1712
propanemm.com

2510936

CHAUFFAGE • FOYER • CHAUFFE-PISCINE • CHALET • LOISIRS • MAISON • GARAGE • COMMERCE • INDUSTRIE



VENEZ VOIR NOTRE NOUVEAU MAGASIN
FOXY®/BAUHAUS®
PLACE DU ROYAUME

Maintenant Ouvert!

foxy jeans · BAUHAUS

FOXYJEANS.COM BAUHAUSJEANS.COM

ACHETEZ-EN1 OBTENEZ LE2 À 50% DE RABAIS
• SUR TOUTE LA MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER

2528984

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



Myriam Ségal

msegal@lefm98.com

Dilemme électoral

Encore des élections. Encore ce dilemme. Encore réfléchir, voter, et entendre, le soir du 2 mai, des politiciens qui n'ont rien compris. Ou qui font semblant.

Comme Harper : ce contrôlant maladif étouffe les velléités locales, fait taire les voix originales. Il ressemble un peu à Jean Tremblay. Un vrai chef, qui prend des décisions. Mais unilatérales, truffées de calculs, de manipulations, d'entêtements, de doctrine… et d'une culture du secret, côté sombre de sa « force ».

Arrogance

Les lobbys tournoient de plus en plus ostensiblement autour de ce gouvernement comme des vautours à la curée. Une ministre, Bev Oda, a traficoté un document et menti impunément. Le Sénat est plus que jamais une planque à copains qui font campagne aux frais du public.

Dans le dossier de la forêt, quelques grenailles furent savamment semées par Denis Lebel qui se dit les mains liées par le « terrorisme » américain en matière de libre-échange, moins frileux pour l'automobile ontarienne. Mais il aurait pu exiger que les immeubles fédéraux contiennent un minimum de bois, question de forcer les ingénieurs à sortir du confort béton-acier.

L'Approche commune : le fédéral ne négocie plus. Il voudrait que les droits des autochtones rejoignent un jour ceux des « autres ». Plutôt sympa. Mais ce sont les Amérindiens qui le disent, parce que le fédéral, lui, est muet et fuyant sur le sujet.

La décision de « prêter » 4,3 milliards à Terre-Neuve pour son hydroélectricité, alors que le Québec a tout fait sans aide fédérale, me heurte profondément.

L'inconsistant

Ignatieff, avec ses faux airs détendus, son ton artificiellement triomphateur, ses candidats gênés de le montrer, n'a pas encore amené un message convaincant à mes oreilles.

Faut dire que ses porte-voix sont en débandade dans la région. Pettersen, dans Chicoutimi, a choisi le mauvais palier de gouvernement pour promouvoir un pont sur le Saguenay. Le gag de faire des bye-bye aux automobilistes s'essouffle, surtout que la ville a synchronisé les feux, ce qui raréfie les engorgements. Dans Roberval, pris de court par le décès de son candidat, le PLC présente un « remake » éculé du dernier scrutin. Dans Jonquière-Alma, s'il ne déniche aucun agneau sacrificiel, tant mieux ! Cela fera 5 % d'électeurs de plus à Claude Patry, du NPD.

Le « beauf »

Historiquement représenté par d'illustres inconnus, le NPD a recruté l'ex-président du Syndicat de l'aluminium d'Arvida. Ce pragmatique a sorti son syndicat du dogmatisme, et amadoué Alcan. Mais jusqu'ici, son discret discours politique est truffé de lieux communs.

Tout le monde aime Jack Layton, mais comme beau-frère, pas comme premier ministre. Il veut limiter les taux sur les cartes de crédit. Mais les banques se rattraperont avec des frais, et les fourmis qui ne paient jamais d'intérêts seront pénalisées pour protéger des cigales dépensières. Même hic quand il propose que les entreprises prospères financent les canards boiteux. La lassitude à l'endroit des conservateurs et la déception libérale fera-t-elle glisser mon vote vers ce NPD gauche (dans tous les sens)?

L'enragé

Reste le ton perpétuellement enragé du Bloc, bien représenté par Robert Bouchard, mauvais tribun, mais vaillant, acharné. Il incarne le vote par défaut par excellence, pour tous ceux qui cocheraient « aucune de ces réponses ».

Mais au lieu de faire avancer les intérêts du Québec, ce parti « temporaire » a développé des effets pervers. Le Canada anglais se braque systématiquement contre ce qu'il réclame, et les politiciens fédéralistes craignent de pactiser avec le diable séparatiste. Le climat de tension arrange les souverainistes, mais pas ceux qui votent Bloc pour protester. Plus il gagne de comtés au Québec, plus ce sont les autres provinces qui décident.

Et quelle interprétation fallacieuse Duceppe et Marois feraient-ils d'une victoire?

Damné dilemme. Comment dire tout ça avec un simple X?

Aide fédérale pour Terre-Neuve

Un coup sous la ceinture selon Sylvain Gaudreault



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Des retombées incertaines

En conférence de presse la semaine dernière, les ministres conservateurs Jean-Pierre Blackburn et Denis Lebel ont affirmé que la conclusion de l'Accord économique et commercial global (AECG) actuellement en négociations avec l'Union européenne favoriserait le développement économique de la région. Or, rien n'est moins certain.

L'analyse de l'entente démontre plutôt que les régions du Québec seront les grandes perdantes de ces négociations, notamment en raison du chapitre portant sur les marchés publics. Selon la dernière version du texte, l'AECG impose le principe de non-discrimination envers les fournisseurs étrangers, ce qui revient à interdire au gouvernement de favoriser les entreprises régionales dans l'octroi des contrats publics. De plus, le texte de l'accord prohibe l'utilisation de mesures qui encouragent le développement local.

Ces nouvelles restrictions auraient pour conséquences une réduction significative de la marge de manœuvre du Québec en matière de marchés publics. Une moins grande flexibilité des règles concernant les contrats empêchera les autorités publiques de mener à bien des objectifs économiques, sociaux et environnementaux, jadis poursuivis comme objectifs secondaires.

Équilibre

Par exemple, pour s'assurer de maintenir un certain équilibre démographique entre les régions du Québec, le gouvernement a mis en place des mesures pour aider à la rétention des travailleurs dans les régions ressources.

En effet, dans le respect de son mandat, Hydro-Québec émet des prescriptions spéciales à l'obtention des contrats pour les soumissionnaires, qui doivent parfois s'engager à réaliser une partie importante des coûts du projet sur le territoire de régions ressources. Évidemment, ce type de politiques de la part de sociétés d'État serait remis en question par la conclusion de l'AECG Canada-UE.

En somme, il est tout à fait faux, selon moi, d'affirmer que le libre-échange avec l'Europe favoriserait le développement économique et la création d'emplois dans la région.

Il est particulièrement inquiétant d'entendre, de la part du ministre responsable du développement économique, Denis Lebel, que l'entente serait profitable pour l'industrie du bois. Si les conservateurs avaient voulu aider l'industrie forestière de la région, ils auraient injecté davantage que le maigre 170 millions de dollars sur deux ans annoncés en 2009.

Alexandre L. Maltais
Chargé de projet à l'Institut de recherche en économie contemporaine (IRÉC)
Auteur du rapport « Accord économique et commercial global Canada-Union européenne : quelles conséquences pour le Québec? »
Alma

RÉAGISSEZ À L'ACTUALITÉ !

Votre opinion est importante
Faites-nous part de vos commentaires
redaction@lequotidien.com

Bouchard mise sur la continuité

« Le vrai pouvoir, c'est d'élire un député qui s'active sur le terrain et qui se tient debout pour son comté »

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI — C'est sans coup d'éclat ni nouveauté que le député sortant du Bloc québécois dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, a présenté, hier, sa plateforme électorale qui se veut plutôt une continuité du travail déjà amorcé.

« Ce que je propose à la population, c'est de poursuivre mon travail en gardant la même recette et en m'attaquant à des dossiers prioritaires pour la population. Le vrai pouvoir, c'est d'élire un député qui s'active sur le terrain et qui se tient debout pour son comté et sa région et non un porte-parole du gouvernement qui promet n'importe quoi pour se faire élire et qui s'écrase quand vient le temps de nous défendre », a-t-il déclaré d'entrée de jeu.

M. Bouchard a donc dévoilé ses douze engagements valables « pour les prochaines années », car il souhaite faire partie de la scène politique régionale pour encore plusieurs mandats.

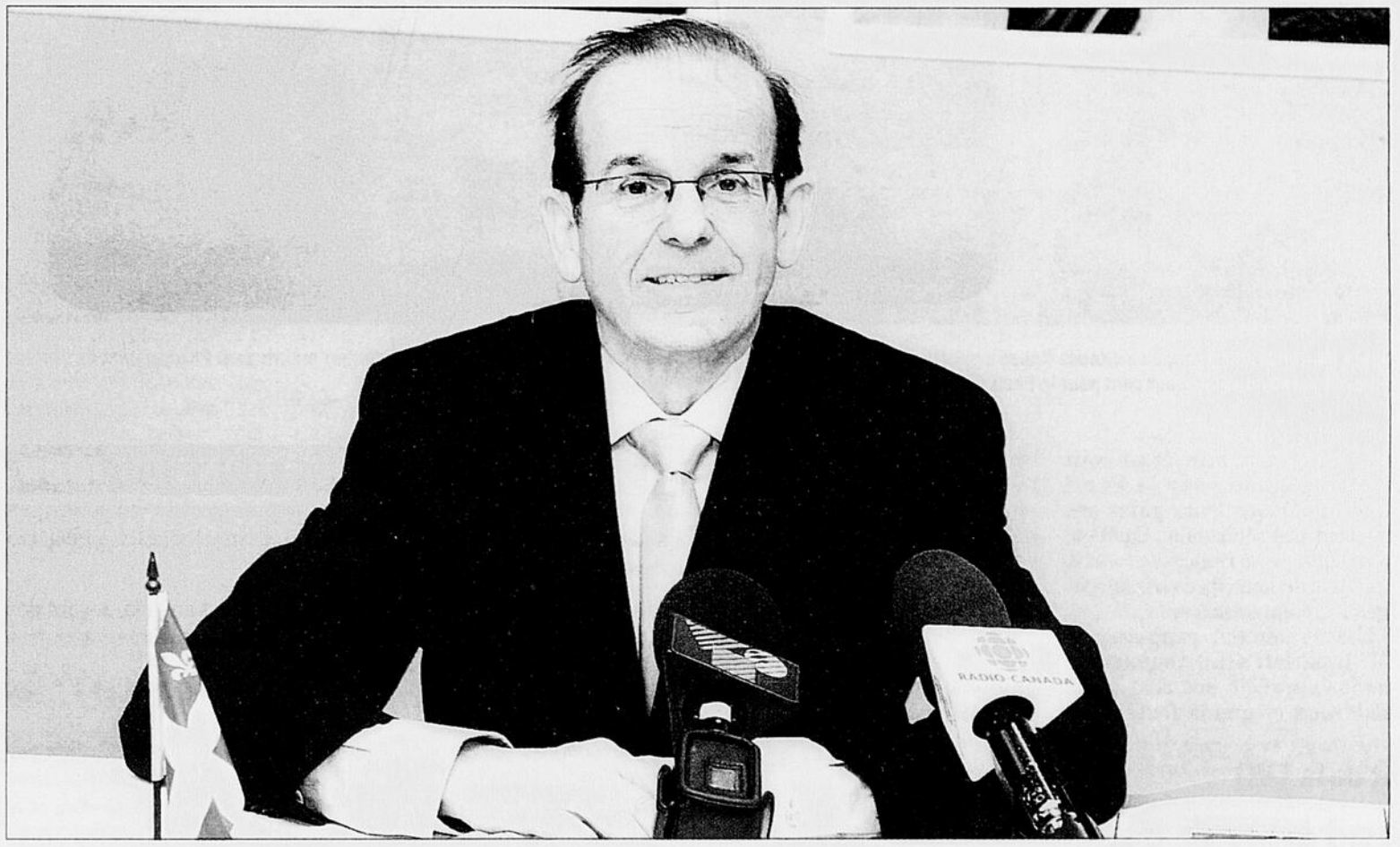
Ainsi, il a été question de contrer l'exode des jeunes en présentant pour une troisième fois un projet de loi procurant un crédit d'impôt de 8000 $ pour les nouveaux diplômés trouvant un emploi dans les régions en difficulté économique comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« Je ne laisserai pas ce dossier puisqu'il représente un besoin. C'est ce que j'appelle se tenir debout. Il s'agit d'une solution au niveau de l'exode des jeunes dans la région », soutient-il.

Plusieurs revendications ont également été abordées en lien avec la base de Bagotville dont la venue d'un nouvel Escadron expéditionnaire composé de 550 militaires et de 100 civils, la tenue d'un processus d'appel d'offres pour l'acquisition des 65 nouveaux F-35 qui succéderont aux CF-18, et la localisation d'au moins 40 % de ces nouveaux avions de chasse dans la région.

> **« Ce que je propose à la population, c'est de poursuivre mon travail en gardant la même recette et en m'attaquant à des dossiers prioritaires pour la population. »**
>
> - Robert Bouchard

« Je vais également m'assurer que la reconstruction annoncée en 2009 du hangar numéro 2 soit réalisée rapidement, car il est désuet et contrevient à la santé de ses occupants », a-t-il ajouté. ❑



La plateforme électorale du député sortant dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, se veut une continuité du travail déjà amorcé.

(Photo Jeannot Lévesque)

EN BREF

LA CSN VEUT BARRER LA ROUTE À HARPER

MONTRÉAL - La CSN demande à ses membres et à la population de « barrer la route » à Stephen Harper et ses troupes conservatrices.

Dans une assemblée tenue lundi dans le cadre des élections, la Confédération des syndicats nationaux a lancé un appel « au vote utile », comme elle l'avait fait lors du dernier scrutin fédéral en 2008.

À l'époque, elle avait invité ses membres à se ranger derrière le candidat ayant le plus de chances de battre les conservateurs dans chacune des circonscriptions.

La présidente du syndicat, Claudette Carbonneau, estime que le gouvernement Harper est le pire que le Canada ait connu depuis plusieurs décennies.

Sur le plan social, elle le qualifie d'« ultraconservateur » alors qu'en matière d'économie, M^me^ Carbonneau juge que Stephen Harper est « ultralibéral ».

Toujours selon la présidente, le gouvernement conservateur minoritaire a fait des dégâts « considérables » et il vaut mieux ne pas s'imaginer les conséquences d'une majorité conservatrice.

La CSN, qui représente plus de 300 000 travailleurs, ne prend cependant pas officiellement position en faveur d'un parti.

(Presse Canadienne)

Advenant l'élection d'un gouvernement minoritaire

Le bloquiste prône la collaboration

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le député bloquiste sortant dans Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, annonce que ses adversaires régionaux devront se rendre à l'évidence qu'ils doivent se faire élire pour leurs engagements et leur programme et non pour expliquer les ordres d'Ottawa.

Sans pouvoir assurer que le climat de tension entre eux pourra s'améliorer, il soutient qu'il fera preuve de compréhension et d'ouverture face aux députés qui pourraient se retrouver en poste dans un gouvernement minoritaire.

En ce qui concerne les autres promesses électorales, M. Bouchard a réitéré son appui face aux travaux effectués pour faire reconnaître le fjord du Saguenay sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

Il s'engage aussi à défendre sans relâche les travailleurs forestiers afin que le gouvernement mette en oeuvre un plan d'aide pour relancer l'industrie et il défendra également le projet de loi qui vise à favoriser l'utilisation du bois dans la construction ou la rénovation d'édifices fédéraux. « Je m'engage à faire avancer le projet d'un deuxième pont en travaillant à faire inscrire au Réseau routier national (RRN) le prolongement de la route 175 jusqu'à la sortie nord du pont Dubuc », a-t-il ajouté. Deux autres routes du comté de Chicoutimi-Le Fjord seront proposées pour faire partie du RRN.

De plus, Robert Bouchard s'engage à défendre le maintien des services actuels de Postes Canada dans les municipalités de son comté et tentera de défendre le maintien du niveau de service de la tour de contrôle de Saint-Honoré.

« Je veux intervenir pour que le gouvernement respecte son engagement de partager à parts égales la facture des travaux de construction de la route 175. Je vais suivre le dossier à la trace », assure M. Bouchard qui s'engage aussi à talonner le gouvernement pour qu'il bonifie le programme de Supplément de revenu garanti pour les aînés, à défendre les artistes de la région et à poser des actions pour que la municipalité de Saint-Fulgence se retrouve dans la zone économique de l'assurance-emploi de Sainte-Rose-du-Nord. ❑

Sondage La Presse Canadienne/Harris-Decima

Les libéraux gagnent du terrain

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les libéraux ont réussi à gagner un peu de terrain dans les intentions de vote, au terme de la première semaine de la campagne électorale fédérale, même si les conservateurs mènent toujours.

Selon un nouveau sondage La Presse Canadienne/Harris-Decima, le Parti libéral récolte maintenant 28 pour cent des intentions de vote contre 35 pour cent pour le Parti conservateur.

Le Nouveau Parti démocratique (NPD) obtient pour sa part 17 pour cent, alors que le Bloc Québécois et le Parti vert recueillent respectivement 10 et 8 pour cent.

Au Québec, les bloquistes sont toujours en tête avec 42 pour cent des intentions de vote, suivis des libéraux (19 %), des conservateurs (17 %), des néo-démocrates (15 %) et des verts (5 %).

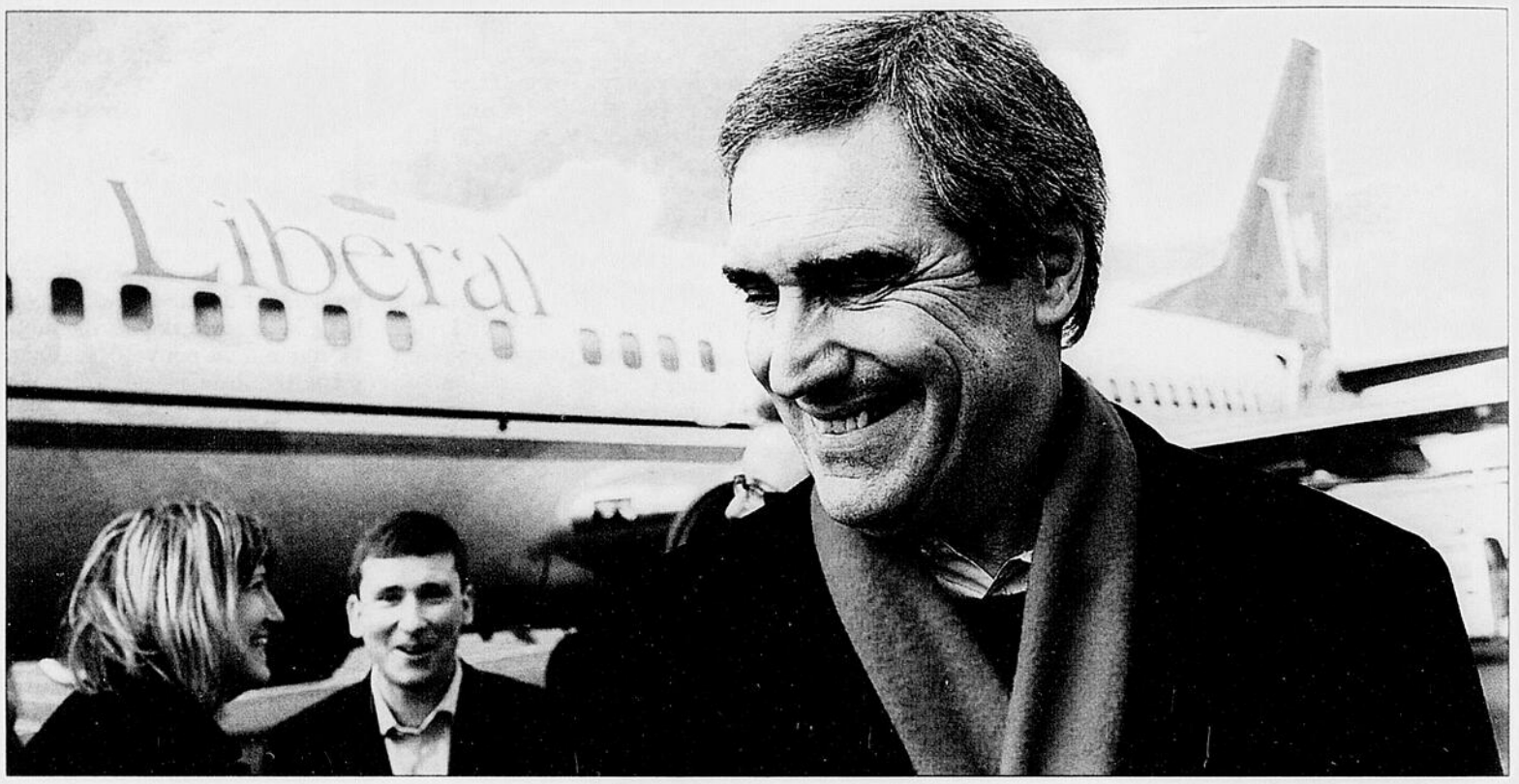
Ces résultats sont presque identiques à ceux du scrutin de 2008 qui s'était terminé par l'élection d'un gouvernement conservateur minoritaire.

Pour Allan Gregg, président de Harris-Decima, ce sondage confirme que les libéraux ont connu un bon début de campagne, d'autant plus que la cote d'appréciation du chef Michael Ignatieff a fait un bond de 11 points depuis le dernier sondage à ce sujet en février.

Malgré tout, M. Gregg a indiqué que la partie était loin d'être gagnée pour le Parti libéral puisque leurs gains ont surtout été réalisés au Québec, mais que cette remontée ne risque pas de leur apporter de sièges supplémentaires.

Il a également rappelé que M. Ignatieff était toujours le moins apprécié des cinq chefs fédéraux et que la forteresse libérale que constitue Toronto semblait sur le point d'être envahie par les conservateurs, qui y récoltent environ 30 pour cent des intentions de vote.

Le sondage téléphonique s'est déroulé entre jeudi et dimanche auprès de 1000 personnes. Sa marge d'erreur est de plus ou moins 3,1 points de pourcentage, 19 fois sur 20. ❑



Selon un nouveau sondage La Presse Canadienne/Harris-Decima, le Parti libéral et son chef Michael Ignatieff récoltent maintenant 28 pour cent des intentions de vote contre 35 pour cent pour le Parti conservateur.

(Photo PC)

Harmonisation de la TPS et de la TVQ

Les conservateurs sont « irresponsables », croit Ignatieff

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le chef libéral Michael Ignatieff estime que les conservateurs sont « irresponsables » s'ils promettent de compenser le Québec d'ici septembre pour l'harmonisation de la TPS et de la TVQ sans avoir prévu les 2,2 milliards $ nécessaires dans leur cadre financier.

M. Ignatieff, qui peinait dimanche à expliquer pourquoi il n'était nulle part question de la compensation réclamée par le Québec dans sa plateforme électorale, a ainsi renvoyé la balle dans le camp de son principal adversaire.

En point de presse à Halifax, où il faisait campagne lundi, le chef libéral a expliqué que la plateforme de son parti s'appuyait sur le cadre budgétaire présenté par le gouvernement, à la veille du déclenchement de la campagne, en mars.

Ce dernier est muet sur la question de l'harmonisation des taxes de vente du Québec. Or, la semaine dernière, le lieutenant politique de Stephen Harper au Québec, Christian Paradis, a promis que le problème serait réglé avant le 15 septembre.

Selon M. Ignatieff, le chef conservateur doit donc offrir des explications. Si le gouvernement s'attendait à régler la question en septembre, mais n'a pas prévu dans ses livres la compensation de 2,2 milliards $, c'est irresponsable de la part de Stephen Harper, a-t-il souligné. « C'est à M. Harper de s'expliquer. Il ne peut pas faire de promesse vaine », a poursuivi le chef libéral.

Pour le moment, les conservateurs ne semblent cependant pas en mesure de fournir d'information détaillée sur leur promesse. En entrevue avec La Presse Canadienne, Christian Paradis s'est en effet contenté de répéter lundi que la compensation constituait « un engagement ferme » de son parti et qu'un gouvernement conservateur dénicherait l'argent nécessaire en temps et lieu. « On va le trouver. C'est un engagement clair », a-t-il insisté. ❑

CITATIONS DU JOUR

« Nous sommes le parti qui soutient le Canada rural et qui comprend vos valeurs et votre mode de vie. »

- Le chef conservateur **Stephen Harper**, qui s'est engagé, devant des agriculteurs du sud de l'Ontario, à abolir le registre des armes de chasse s'il obtient un gouvernement majoritaire.

« Quatre-vingt-trois pour cent des députés provenant du Québec ont appuyé le registre et 62 pour cent venant du reste du Canada voulaient l'abolition du registre. Elle est là la contradiction, entre le Québec et le Canada, et non pas entre régions rurales et les villes. »

- Le chef bloquiste **Gilles Duceppe**, à propos du registre des armes à feu.

« Je pense qu'on ne va pas perdre ces députés parce que ce sont des députés qui travaillent fort pour leurs communautés. (...) Je suis convaincu que nos députés vont être réélus et que nous aurons l'occasion de faire des changements, de réparer le registre des armes à feu. »

- Le chef néo-démocrate **Jack Layton**, à propos de la menace de défaite électorale qui pèse sur six députés du NPD de régions rurales qui s'étaient ravisés, en septembre dernier, pour finalement voter contre un projet de loi visant à éliminer le registre des armes de chasse.

« Pour moi, ce n'est pas une question de jouer une province contre l'autre, de faire des cadeaux ici et pas de cadeaux là, mais de trouver une stratégie d'ensemble où nous disons : » Bon Dieu que nous avons de l'énergie verte dans ce pays. Qu'est-ce qu'on peut faire ensemble ? »

- Le chef libéral **Michael Ignatieff**, qui se montre plutôt favorable à la garantie de prêt promise par les conservateurs au projet hydroélectrique du Bas-Churchill, à Terre-Neuve-et-Labrador, malgré les vives récriminations émanant du Québec et de l'Ontario.

(Presse Canadienne)

En faveur de l'amiante

Gilles Duceppe réaffirme sa position

PRESSE CANADIENNE

SAINT-JEAN-PORT-JOLI — Le chef bloquiste Gilles Duceppe a rectifié le tir dans le dossier de l'amiante, lundi, après avoir déclaré qu'il fallait réévaluer les risques liés à son utilisation.

M. Duceppe a affirmé que l'utilisation sécuritaire de l'amiante est possible au Québec, alors que dimanche, il avait évité de se prononcer, se rangeant derrière une proposition du Parti québécois qui souhaite un débat sur le sujet.

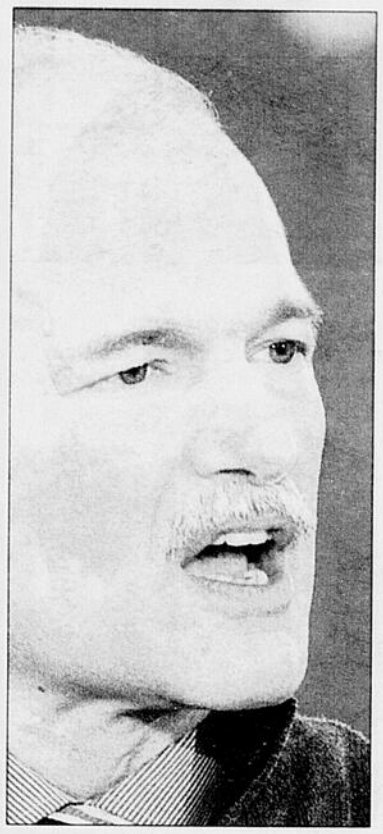
Un projet de relance d'une mine d'amiante chrysotile dans les Cantons-de-l'Est suscite la controverse depuis des mois, alors que plusieurs autorités de la santé craignent les impacts de ce minerai cancérigène, au Québec comme à l'étranger.

M. Duceppe a expliqué lundi qu'un débat en commission parlementaire à Québec, réclamé par le PQ, pourrait servir à démontrer que l'amiante de type chrysotile est sécuritaire.

« On n'a pas peur, on le sait que c'est fait de façon sécuritaire, ce n'est pas la même chose que l'amiante des années 1940, c'est bien différent le chrysotile », a-t-il dit.

La mine Jeffrey est située à Asbestos, dans la circonscription fédérale de Richmond-Arthabaska, où le député bloquiste sortant André Bellavance brigue un nouveau mandat.

Dimanche, les conservateurs ont accusé M. Duceppe de nuire à la région, alors qu'il s'était déclaré, lors d'un point de presse à Sherbrooke, en faveur d'un débat en commission parlementaire, afin d'entendre les points de vue divergents sur la possibilité ou non d'utiliser l'amiante de manière sécuritaire.



Jack Layton, NPD

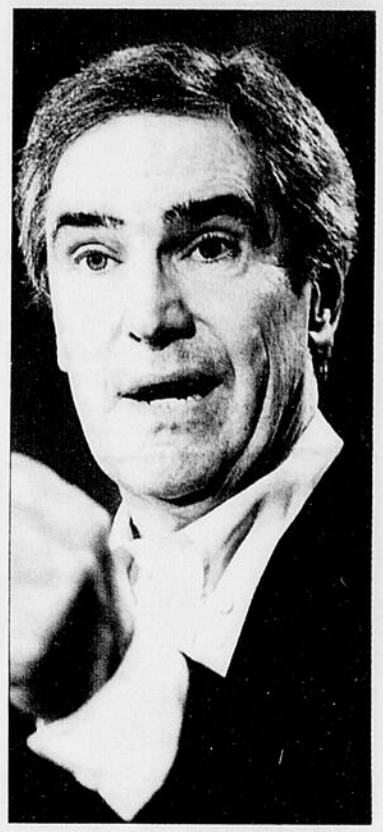
(Photo PC)



Stephen Harper, Parti conservateur

(Photo PC)

Lors d'un point de presse à Saint-Jean-Port-Joli, en compagnie de sa candidate dans Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup, Nathalie Arsenault, M. Duceppe a affirmé que l'amiante chrysotile ne doit pas être considéré comme un produit dangereux.

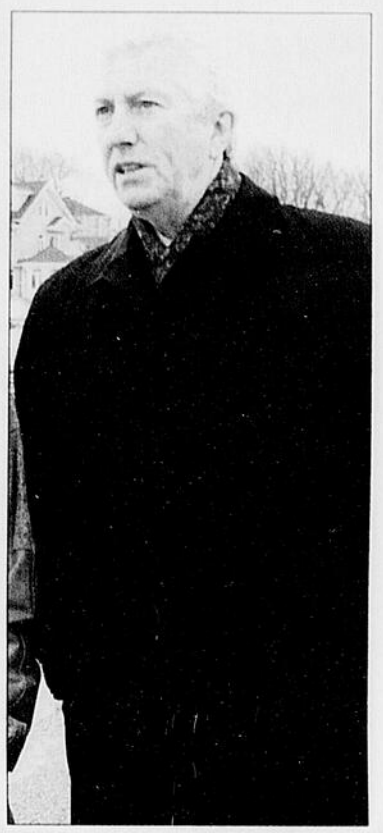


Michael Ignatieff, Parti libéral

(Photo PC)

« Il y aura ce débat en commission parlementaire et les gens qui l'utilisent — ce n'est pas le même produit, c'est utilisé de façon bien différente d'avant — débattront de cela », a-t-il dit.

Refusant de dire si le sujet est délicat pour le Bloc québécois, M. Duceppe a cependant indiqué qu'il avait accordé une entrevue à une station de radio d'Asbestos, lundi matin, afin de réaffirmer sa position favorable à l'utilisation de l'amiante. « On ne se cache pas, a-t-il dit, en réponse à une question lors du point de presse. C'est à vous de qualifier si c'est délicat ou pas. »❑



Gilles Duceppe, Bloc québécois

(Photo PC)

Après la défection de Ryan Dolby

Layton visite London

TORONTO (PC) — Le chef du NPD, Jack Layton, a tenté de mousser sa campagne dans le sud de l'Ontario, lundi, alors que les conservateurs ont essayé de la miner davantage.

M. Layton s'est rendu à London, en Ontario, où l'un de ses candidats s'est désisté la semaine dernière afin, disait-il, de ne pas diviser le vote entre sa formation et le Parti libéral.

Ryan Dolby, qui avait été candidat du NPD en 2008, a abandonné la course dans la circonscription d'Elgin-Middlesex-London afin d'offrir son soutien à son adversaire libéral, Graham Warwick, dans le but de chasser le député conservateur. C'est le président de l'association de comté, Fred Sinclair, qui a remplacé M. Dolby à pied levé. M. Layton a tenté d'afficher une bonne mine en dévoilant une nouvelle promesse de son parti, visant la révision du système national de pensions.

« Nous avons agi rapidement et nous sommes très satisfaits de la manière dont les choses évoluent », a soutenu M. Layton aux journalistes.

En plus de perdre un candidat au profit des libéraux, Jack Layton assiste aussi au pillage de son programme par les troupes de Michael Ignatieff, qui tentent ainsi de gagner des votes à gauche. Le Parti libéral du Canada a notamment repris certaines des idées du NPD pour bonifier le régime public de pensions.

Le premier ministre Stephen Harper avait suggéré au cours du week-end que les libéraux avaient plutôt révélé le programme électoral du NPD en dévoilant leur « Livre rouge ».

M. Layton a répliqué qu'au contraire sa formation s'affairait à « trouver de nouveaux concepts pour l'avenir de la société canadienne ». Le système public de santé et la sécurité sociale figurent parmi les éléments clés du programme du NPD à avoir été adoptés par les libéraux. ❑

Parti conservateur majoritaire

Abolition du registre d'armes de chasse

WAINFLEET, Ont. (PC) — Le registre des armes de chasse sera aboli par un gouvernement conservateur réélu et majoritaire, a confirmé lundi Stephen Harper, malgré la levée de boucliers que la dernière tentative de son parti pour s'en débarrasser avait causée au Québec.

L'aversion des conservateurs pour le registre était déjà connue, mais cette fois-ci, pas question de projet de loi d'initiative parlementaire pour l'éliminer comme ce fut le cas la dernière fois, alors qu'une députée conservatrice du Manitoba, Candice Hoeppner, avait pris les choses en main.

Son projet de loi avait été défait en septembre 2010. Le registre avait été sauvé de justesse après des mois de mélodrame et de protestations par un vote 153-151, alors que seulement un député avait fait la différence.

Ayant mal digéré cette défaite, Stephen Harper prétend maintenant ne vouloir s'attaquer au registre que s'il détient un mandat majoritaire, pouvant ainsi imposer une loi pour le démanteler. « Nous devons cesser de cibler les honnêtes propriétaires d'armes d'épaule et concentrer plutôt nos ressources contre les vrais criminels, a déclaré M. Harper. Voilà pourquoi un gouvernement conservateur majoritaire réélu abolira une fois pour toutes le coûteux et inutile registre des armes d'épaule », a-t-il ajouté.

Le lieu de l'annonce conservatrice n'était pas un choix innocent. Elle a été faite sur une ferme de Wainfleet, dans le sud de l'Ontario, dans la circonscription de Welland détenue par le néo-démocrate Malcolm Allen qui avait d'abord exprimé son appui au projet de loi visant à abolir le registre, avant de se raviser et de voter contre après la pression exercée par son chef Jack Layton.

La stratégie des troupes conservatrices de cibler les circonscriptions des huit députés libéraux et des six néo-démocrates qui avaient modifié leur vote, de la même façon que M. Allen, n'est un secret pour personne. Une liste de ces députés a d'ailleurs été remise dans le document d'information conservateur accompagnant le communiqué de presse du jour.

Mais la tactique n'inquiète pas le chef néo-démocrate Jack Layton.

« Je pense qu'on ne va pas perdre ces députés parce que ce sont des députés qui travaillent fort pour leurs communautés. (...) Je suis convaincu que nos députés vont être réélus et que nous aurons l'occasion de faire des changements, de réparer le registre des armes à feu », a-t-il affirmé en point de presse à Toronto.

L'opposition à la démarche conservatrice avait fait rage surtout au Québec et l'Assemblée nationale avait unanimement appuyé le registre, adoptant même une quatrième motion en quatre ans pour réclamer son maintien. ❑







// TOILES

Le Regroupement des organismes communautaires autonomes jeunesse du Québec (ROCAJQ) a rendu hommage à quatre organismes du Saguenay, la semaine dernière. Il s'agit du Café-jeunesse de Chicoutimi, du Centre du Lac Pouce, du Local Jeunes centre-ville et du Service de travail de rue de Chicoutimi. Sur la photo de gauche, Annie Gauvin, directrice générale du ROCAJQ, Marie-Claude Vaillancourt et Marie-Andrée Fortin, du Local Jeunes centre-ville, et Stéphane Bédard, député de Chicoutimi. Au centre, Annie Gauvin remet une toile à Anne-Marie-Michelle Rancourt, du Café Jeunesse, et à droite, Laval Dionne et Jacques Tremblay, du Centre du Lac Pouce, reçoivent le prix en compagnie de Stéphane Bédard.

(Photos Jeannot Lévesque)



// ANNIVERSAIRE

L'Escadron 799 Optimiste fêtera son 40e anniversaire, à la base de Bagotille, le samedi 16 avril prochain à compter de 18 h. Pour s'inscrire, consultez le site www.excadron799.ca. Sur la photo, deux responsables de l'événement, Guillaume Couture et Marc-André Tremblay.

(Courtoisie)



// CERCLE DE PRESSE

Après la tenue d'un colloque sur le sujet, les représentants de la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront les invités du Cercle de presse du Saguenay pour présenter les enjeux et les défis pour l'agroalimentaire dans la région, dont le traditionnel défi de la mise en marché des produits régionaux dans les chaînes d'alimentation. La présidente du conseil d'administration Josée Gauthier, sera pour l'occasion accompagnée par Yves Girard, directeur général de Nutrinor. Comme c'est l'habitude, le Cercle de presse se tiendra ce mercredi 9 h à l'Hôtel Chicoutimi.

(Courtoisie)

Inscription été et automne 2011

du 4 au 8 avril 2011

www.uqac.ca/nouveauxadmis

Offre de cours : uqac.ca

8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

Nouveaux admis automne 2011
Journée d'accueil et inscription :
le vendredi 20 mai 2011

UQAC
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
À CHICOUTIMI

2514565

Bactérie E. coli

Des noix contaminées

FREDERICTON (PC) — Le Bureau du médecin-hygiéniste en chef du Nouveau-Brunswick avise la population de ne pas consommer de noix de Grenoble crues écalées vendues en vrac ou préemballées, car elles pourraient être contaminés par la bactérie E. coli.

Jusqu'à maintenant, le Nouveau-Brunswick compte deux cas confirmés de la bactérie E. coli. Une enquête est en cours afin de déterminer s'ils sont liés à la consommation de noix de Grenoble crues écalées.

Les symptômes d'infections à E. coli comprennent des crampes d'estomac, des nausées, des vomissements, de la fièvre et de la diarrhée sanguine. Les personnes qui souffrent de diarrhée sévère, surtout de diarrhée sanguine, devraient rester à la maison et ne pas se rendre au travail ou à l'école, et consulter leur fournisseur de soins de santé.

Dimanche, l'Agence canadienne d'inspection des aliments et Santé Canada ont avisé la population de ne pas consommer de noix de Grenoble crues écalées. ❑



UNE ALIMENTATION SAINE EST GAGE D'UNE *BONNE* SANTÉ DENTAIRE.



Une alimentation équilibrée contribue autant au maintien de la santé en général qu'à une bonne santé dentaire. Comme on le sait tous, il faut chercher à éviter le plus possible de consommer des aliments auxquels du sucre a été ajouté.

Les aliments acides peuvent aussi endommager les dents. Parmi ceux-ci les boissons gazeuses, les boissons à saveur de fruits et les boissons énergisantes présentent les risques les plus élevés. Les personnes qui en consomment régulièrement détruisent petit à petit l'émail de leurs dents. En plus d'être acides, ces boissons sont très sucrées, ce qui alimentera les bactéries de la bouche qui produiront à leur tour de l'acide.

En effet, le sucre des aliments sert de carburant aux bactéries de la plaque dentaire pour produire de l'acide. Cet acide détruit l'émail des dents, causant ainsi les caries dentaires.

Les meilleures options pour remplacer ces boissons sont encore l'eau et le lait. La consommation du lait avec son pH neutre et sa forte concentration en calcium et phosphore facilement assimilable font de lui un atout majeur pour empêcher la dissolution de l'émail. Quant aux jus de fruits purs à 100 %, il vaut mieux en limiter la consommation à une fois par jour.

Une bonne alimentation crée donc un environnement propice à la reminéralisation des dents et favorise la santé des gencives.

Le fromage ferme est également un allié important pour combattre la carie. Son contenu élevé en protéine, en calcium, en phosphore et en matière grasse neutralise l'acide qui attaque l'intégrité de l'émail des dents.

Les fruits naturels ont quant à eux une concentration en sucre plutôt faible et leur mastication, en stimulant la salivation, permet de neutraliser leur acidité naturelle.

Les dentistes du Saguenay–Lac-St-Jean, partenaires de votre santé dentaire.

Source: Ordre des Dentistes du Québec

Société dentaire du Saguenay–Lac-St-Jean

Ordre des dentistes du Québec

2507334

Pour en savoir plus consultez: www.odq.qc.ca
Et le Guide Alimentaire canadien: www.hc-sr.gc.ca

Le nouveau président élu aujourd'hui

Le député libéral Jacques Chagnon veut ramener l'ordre à l'Assemblée nationale

TOMMY CHOUINARD
La Presse

QUÉBEC — Le député libéral Jacques Chagnon n'est pas encore officiellement président de l'Assemblée nationale que déjà il envisage de modifier le règlement dans l'espoir d'assainir le climat au Salon bleu. Selon lui, « il y a une part de masochisme » à vouloir présider les travaux tant ce climat est malsain en ce moment.

À la suite de la démission d'Yvon Vallières vendredi, les libéraux se sont réunis hier pour se rallier derrière une candidature à la présidence, celle de Jacques Chagnon. Le député de Westmount-Saint-Louis avait déjà reçu la bénédiction du premier ministre Jean Charest.

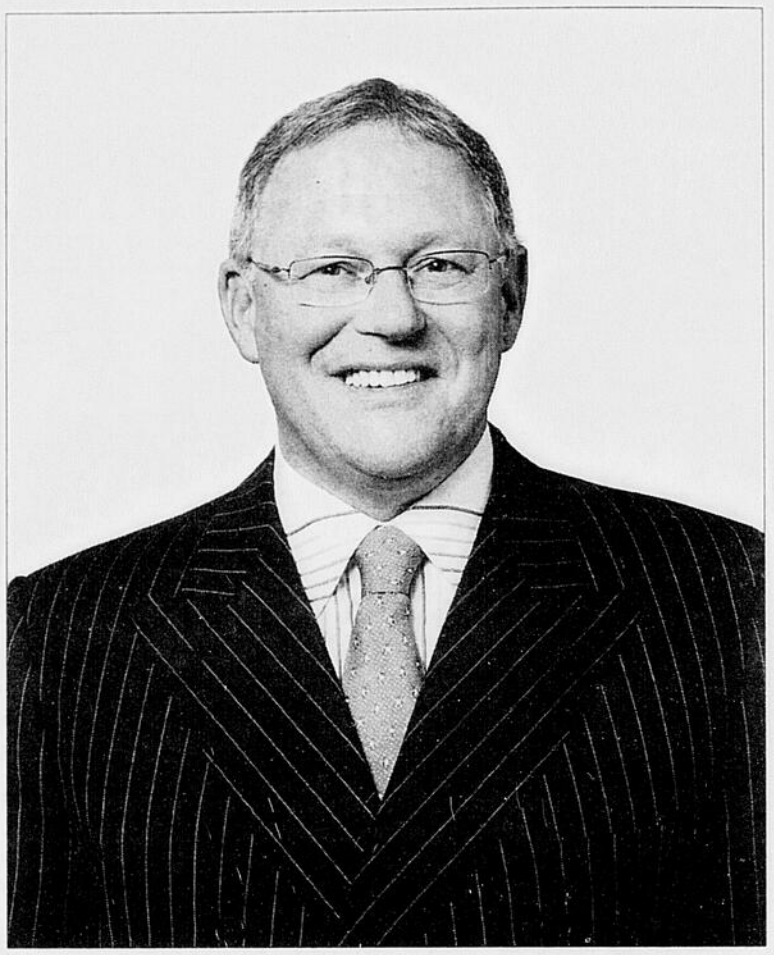
M. Chagnon a « 25 ans d'expérience à l'Assemblée nationale. Il est compétent pour faire ce travail, il est déjà vice-président. Et il a une bonne relation avec les députés de l'opposition », a fait valoir M. Charest à la sortie de la réunion.

Le premier ministre reconnaît que M. Chagnon « aura une tâche difficile ». Il estime que « tout le monde doit faire un effort » pour assainir le climat en Chambre. Mais à ses yeux, le gouvernement a « déjà fait un effort très important ». « Ça n'empêche pas que de temps en temps il peut y avoir des situations où des gens disent des choses qui dépassent leurs pensées, mais c'est vraiment une exception à la règle. Généralement, du côté libéral, on a été discipliné », a-t-il plaidé. Ministres et députés libéraux ont d'ailleurs accusé le PQ, en particulier son leader parlementaire Stéphane Bédard, d'être le seul responsable de la détérioration du climat.

Le nouveau président sera élu aujourd'hui à l'issue d'un vote secret à l'Assemblée nationale. M. Chagnon a deux adversaires, le péquiste François Gendron et l'indépendant Marc Picard, mais la majorité libérale ne laisse planer aucun doute sur le résultat du vote. Par voie de communiqué, la députée libérale de La Pinière, Fatima Houda-Pépin, autre candidature pressentie, avait annoncé avant même la réunion du caucus libéral qu'elle ne briguerait pas le poste, laissant le champ libre à son collègue de WestmountSaint-Louis.

Jacques Chagnon se voyait déjà sur le trône de la présidence lors de son arrivée à la réunion. « Une fois que je serai président, j'offrirai mes services de conciliateur aux deux partis pour voir s'il y a lieu de changer une partie de nos règlements », a-t-il affirmé. Selon lui, « toute l'organisation de la période des questions doit être regardée ». Des députés lui ont déjà fait des propositions.

Au-delà des modifications au règlement, les députés devront « au moins faire un examen de conscience collectif et individuel pour s'assurer que chacun d'entre nous est bien conscient que la population ne peut pas accepter le genre de rapport que nous avons les uns envers les autres à l'Assemblée nationale », a ajouté M. Chagnon. « C'est une nécessité que le climat s'améliore à l'Assemblée. L'ensemble de la population requiert que ce climat change. »



À la suite de la démission d'Yvon Vallières vendredi, les libéraux se sont réunis hier pour se rallier derrière une candidature à la présidence, celle de Jacques Chagnon (photo).

(Archives)

Démission

Yvon Vallières a démissionné vendredi après que le Parti québécois eut menacé de lui retirer sa confiance en raison d'une décision favorable à la ministre du Travail, Lise Thériault, qui avait tenu des propos controversés. Dans une lettre adressée aux députés, l'ex-président a déploré le climat « exacerbé » à l'Assemblée nationale, du jamais vu selon lui en 33 ans de vie parlementaire.

« Il y a une part de masochisme peut-être dans l'idée de se présenter à ce moment-ci », a reconnu Jacques Chagnon. « Si j'en juge par la réaction de mes collègues, peu importe les partis, il semble qu'ils veulent en général accepter le fait que je puisse présider les travaux de l'Assemblée et ça me conforte dans l'idée que je pourrais effectivement le faire. » Il a d'ailleurs passé le week-end à sonder les députés de tous les partis. Questionné pour savoir s'il aura la poigne nécessaire pour ramener l'ordre en Chambre, M. Chagnon a donné une réponse laconique : « On verra. »❑

Association des
Centres-villes
de Chicoutimi

AVIS DE CONVOCATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Gens d'affaires des centres-villes nord et sud,
partenaires et collaborateurs de l'Association,

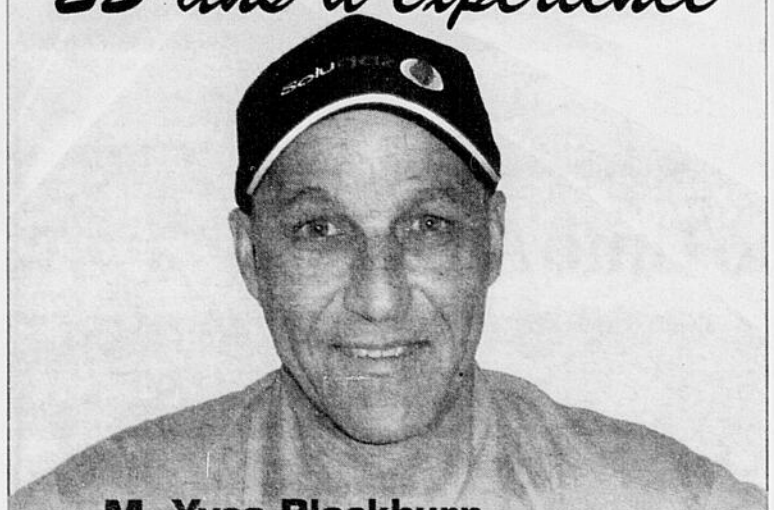
Vous êtes cordialement invités à l'Assemblée générale annuelle de l'Association des Centres-Villes de Chicoutimi inc. qui aura lieu le **MERCREDI 6 AVRIL 2011 À 18 H** à la **Salle Richelieu de l'Hôtel Chicoutimi** (460, Racine Est).

Ordre du jour
1. Mot de bienvenue.
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour.
3. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 7 avril 2010.
4. Présentation des états financiers 2010.
5. Bilan des activités 2010.
6. Présentation des objectifs 2011.
7. Approbation des actes posés par les membres du conseil d'administration.
8. Période de questions.
9. Élections.
10. Varia.
11. Levée de l'assemblée.

Nous vous attendons en grand nombre pour cette occasion.
Pierre Dassylva, président
2524870

ATTENTION! ATTENTION!
Enfin de retour!
PÊCHERIE MANICOUAGAN
Enfin de retour!
Le crabe frais est arrivé, surveillez l'arrivage des crevettes fraîches bientôt
• Crabe cuit de la Côte-Nord (frais) • Crevettes de Sept-Îles (fraîches) • Homard cuit ou vivant (frais)
• Pétoncles de Havre-St-Pierre
Sole, morue, turbot, flétan et bourgot de la Côte-Nord
PRODUITS MAISON FRAIS
RÉSERVEZ TÔT
418-690-3300
1915, boul. Talbot, Chicoutimi
2524134

BELLE ACQUISITION
25 ans d'expérience



M. Yves Blackburn
Technicien en propane
Solugaz
1680, boul. Talbot, Chicoutimi
(en haut de Luminaire Expert)
418 549-3337
solugaz.com
2523419

Dans un univers en constante évolution

Un rôle de premier plan



Mélanie Côté
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le monde des affaires et les relations interpersonnelles ont connu une évolution considérable, au cours des dernières années. Les technologies de l'information et des communications (TIC) ont un rôle important à jouer dans cette vague de changement.

François Lemieux, directeur du module d'informatique et de mathématique de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), explique que le domaine des TIC est très vaste et difficile à cerner. Auparavant, pour communiquer, la population pouvait compter sur le télégraphe, la poste et le téléphone. Maintenant, le développement des ondes et de la fibre optique offre un canal de communication illimité. Il est désormais facile de partager du son et des images en temps réel. Selon M. Lemieux, l'informatique, ce n'est pas le futur, c'est maintenant.

« Les TIC, ce sont toutes les inventions qui permettent de partager des informations. Les entreprises en profitent beaucoup, notamment pour vendre des produits ou compiler des données. Si demain on enlevait tout ce qui est informatique aux entreprises, j'aimerais voir le résultat. »

En effet, l'évolution du monde des affaires repose sur divers phénomènes, notamment les nouveaux processus d'organisation du travail. Selon le Centre francophone d'informatisation des organisations (CEFRIO), l'innovation des processus organisationnels et la croissance des entreprises sont supportées par les systèmes de gestion intégrée, de gestion de la chaîne logistique et de flux de travail. Aujourd'hui, un grand nombre d'entreprises compte sur un réseau de centres de production situé stratégiquement dans le monde. C'est pour cette raison que des systèmes de gestion avancée sont nécessaires « pour assurer la planification adéquate des opérations, la répartition et le suivi des commandes, les transferts de spécifications de production, les approvisionnements en pièces et matériaux des multiples fournisseurs, les transports vers les clients et ainsi de suite », peut-on lire dans le « Livre blanc : l'innovation et les technologies de l'information et des communications », publié par le CEFRIO.

Selon le CEFRIO, en 2008, les TIC ont attiré 45,1 % du total de capital de risque investi au Québec. Les capitaux investis dans l'électronique et le matériel informatique ont progressé de 86,1 %, entre 2007 et 2008. Toutefois, il soutient que les investissements totaux en TIC sont difficiles à quantifier. Le capital humain et organisationnel est très important, mais difficilement mesurable.

Espace et temps

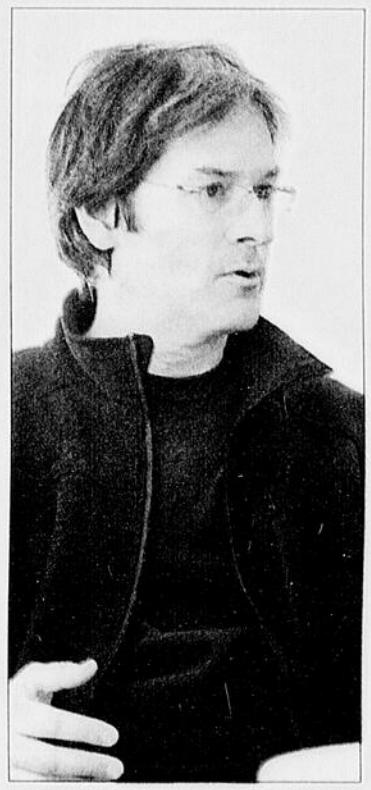
L'émergence des TIC a fait tomber les frontières. Les marchés ont été remaniés, d'autres ont été créés ou éliminés. Selon le CEFRIO, les relations avec l'extérieur sont facilitées, notamment avec les clients et les fournisseurs. En plus d'entraîner l'émergence de nouveaux modèles, « les TIC changent également la structure même des entreprises, structure qui joue un rôle crucial dans la capacité d'une entreprise à innover et dans la façon dont se matérialisera le potentiel innovant issu des TIC ».

François Lemieux explique que les gens ne sont plus contraints à leur bureau. La technologie mobile permet aux individus d'être joints partout, en tout temps. « Aujourd'hui, la dépendance aux textos et au cellulaire, par exemple, est tout à fait normale et nécessaire. Les TIC sont très bénéfiques pour la socialisation », conclut celui qui est également professeur à l'UQAC. ❑

C'EST QUOI ?

Les technologies de l'information et des communications regroupent les techniques utilisées dans le traitement et la transmission des informations, principalement de l'informatique, de l'internet et des télécommunications. Le rapprochement de l'informatique et des télécommunications, dans la dernière décennie du XX^{e} siècle, ont bénéficié de la miniaturisation des composants, permettant de produire des appareils multifonctions à des prix accessibles, et ce, dès les années 2000.

(Source : Wikipédia)



François Lemieux, directeur du module d'informatique et de mathématique de l'Université du Québec à Chicoutimi, souligne que le développement des ondes et de la fibre optique offre un canal de communication illimité.

(Photo Jeannot Lévesque)



La formation au ralenti

Une importante pénurie se dessine

MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le secteur des technologies de l'information et des communications (TIC) se dirige vers une importante pénurie de main-d'oeuvre. Selon le guide « Les carrières d'avenir 2011 », 7500 postes devront être comblés chaque année d'ici 2014.

> Jacques Perron, président de MultiHexa, explique que les inscriptions dans les différents programmes d'informatique ont connu une baisse de 80 %, tant au public qu'au privé, entre 2001 et 2006 au Canada.



Jacques Perron et Robert Simard, président et directeur du développement des affaires chez MultiHexa, soulignent qu'il est très difficile de recruter de nouveaux étudiants dans les différents programmes des technologies de l'information et des communications.

(Photo Jeannot Lévesque)

Près de vingt métiers et professions composent cette industrie et tous les sous-secteurs connaîtront des besoins de personnel. Cependant, les métiers d'analyste et de consultant en informatique, de programmeur et de développeur de contenu interactif et d'agent de soutien informatique seront les plus demandées. Le manque d'étudiants dans les différents programmes de formation et le vieillissement de la main-d'oeuvre n'est pas étranger à cette réalité.

Dans une entrevue accordée à Direction informatique, la directrice des contenus de Jobboom.com, Patricia Richard, soutient que les nouveaux diplômés auront autant leur place sur le marché du travail que les travailleurs d'expérience. Selon elle, en 2010, seulement huit finissants ont terminé leurs études au Cégep de Chicoutimi en technique informatique, neuf à Trois-Rivières et 24 au Cégep du Vieux-Montréal. Ces diplômés ont reçu respectivement 214, 50 et 85 offres d'emplois.

Jacques Perron, président de MultiHexa, explique que les inscriptions dans les différents programmes d'informatique ont connu une baisse de 80 %, tant au public qu'au privé, entre 2001 et 2006 au Canada.

« Il y a 89 000 emplois à créer au Canada dans les technologies de l'information et des communications et ça n'incite pas plus les gens à s'inscrire, mentionne Jacques Perron. Nous faisons face à un sérieux problème de recrutement. Il y a de l'avenir dans ce domaine. L'informatique est partout, dans tous les domaines. Peu importe son champ d'intérêt, il est possible de trouver sa place en TIC. »

Pendant que le Québec et le Canada ont de la difficulté à recruter des spécialistes des technologies de l'information et des communications, l'Inde forme près de 75 000 informaticiens par année. Robert Simard soutient que la région doit aussi prendre sa place et apprendre à se démarquer.

« Il ne faut pas oublier que tout en permettant d'obtenir un emploi stable, les TIC offrent une bonne qualité de vie. Il est possible de desservir des clients partout à travers le monde. »

MM. Perron et Simard expliquent qu'au Québec, les TIC emploient plus de 110 000 personnes, soit plus de main-d'oeuvre que le domaine de l'aérospatial et l'industrie pharmaceutique réunis. ❑

Nouveau service de MultiHexa

Code certifié bientôt inauguré

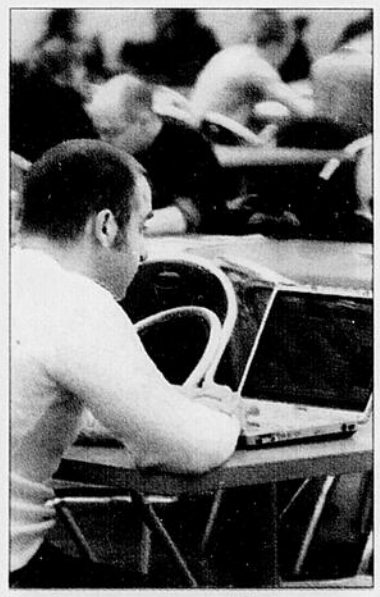
MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le centre de formation MultiHexa inaugurera officiellement, au cours des prochaines semaines, sa nouvelle division, Code certifié.

Grâce à ce service, mis en branle en 2008, MultiHexa propose à ses clients le développement, la maintenance, l'évolution et la personnalisation de leurs services informatisés. De plus, l'entreprise offre à ses clients nationaux et internationaux l'actualisation et la mise à jour de leurs logiciels, en plus de pouvoir former et superviser les employés.

Le président de Code certifié, Jacques Perron, n'est pas prêt à dévoiler tous les détails de sa nouvelle entité.

« Nous avons créé un noyau de programmeurs afin d'évoluer dans la production de codes. Les choses vont bien, nous dévoilerons tous les détails bientôt », a-t-il mentionné. ❑



Les jeunes sont peu attirés par une carrière dans les TCI.

(Archives)

> « Il y a 89 000 emplois à créer au Canada dans les technologies de l'information et des communications et ça n'incite pas plus les gens à s'inscrire. Nous faisons face à un sérieux problème de recrutement. Il y a de l'avenir dans ce domaine. L'informatique est partout, dans tous les domaines. Peu importe son champ d'intérêt, il est possible de trouver sa place en TIC. »
>
> - Jacques Perron

Le directeur du développement des affaires chez MultiHexa, Robert Simard, abonde dans le même sens. « Que ce soit les hôpitaux ou les grandes entreprises, tous les secteurs ont besoin des technologies de l'information et de gens pour les opérer. Environ 90 % des entreprises devront bientôt refaire leur programmation informatique. Tous les logiciels sont à rajeunir et l'organisation du travail est à repenser. Toutes ces opérations vont nécessiter une main-d'oeuvre importante. »

On est loin de « Millenium »

Les filles se montrent peu intéressées

MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Un fait retient l'attention dans les salles de classe des différents programmes d'informatique de la région. Il n'y a pas de filles, ou très peu. Le directeur du module d'informatique et de mathématiques de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), François Lemieux, s'explique mal cette situation.

« Je pense que les gens identifient beaucoup le travail d'informaticien à ce que fait Lisbeth Salander dans "Millenium". Ce n'est pas ça ! Je pense que ce rôle fait du tort à notre métier. Nous voulons des gens capables de s'exprimer, de communiquer. C'est important. »

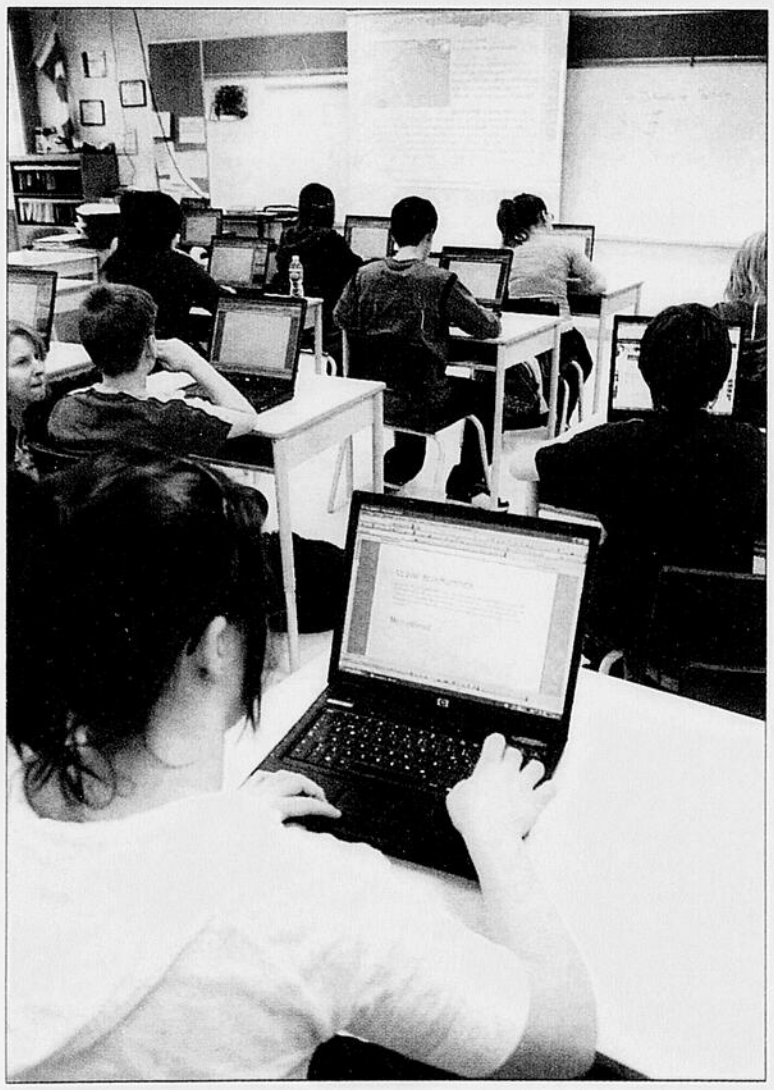
- François Lemieux

« Les technologies de l'information et des communications changent le monde et les filles ne s'en mêlent pas. Je ne comprends pas. J'ai de la misère à accepter le principe qui dit que les hommes sont rationnels et les filles émotionnelles, donc que ce milieu ne s'adresse pas à elle », dénonce-t-il.

M. Lemieux a peur que la population ait une mauvaise perception du métier. Oui, le travail se fait en grande partie face à un ordinateur, mais les relations humaines sont aussi très importantes. Souvent, l'employé doit rencontrer les clients afin d'établir leurs priorités. Le travail peut également se faire à l'occasion en équipe.

« Je pense que les gens identifient beaucoup le travail d'informaticien à ce que fait Lisbeth Salander dans "Millenium". Ce n'est pas ça ! Je pense que ce rôle fait du tort à notre métier. Nous voulons des gens capables de s'exprimer, de communiquer. C'est important. »

La situation est la même du côté de MultiHexa. Le président, Jacques Perron, admet qu'il est très difficile d'attirer les filles dans ce domaine. ❑



La grande majorité des étudiants en TCI sont des garçons. Les filles tournent le dos à ce secteur d'étude.

(Archives)

Très peu de filles sont intéressées par une carrière en informatique.

(Photo Jeannot Lévesque)

LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET LES COMMUNICATIONS À LA
Puissance³
LES FORCES INTÉGRÉES DE 3 FIRMES EXPERTES
LES COMPÉTENCES DE 30 RESSOURCES

Solution Globale INFORMATIQUE
SOLUTION PUBLICITÉ COMMUNICATION - MARKETING
nippour

- Sites Internet
- Programmation
- Conception de logiciels
- Applications pour mobiles
- Commerce en ligne et E-marketing
- Intelligence d'affaires (BI)
- Maintenance Web
- Référencement optimal

- Communication - marketing
- Stratégie Web
- Design graphique
- Service d'exposition
- Production vidéo
- Signalisation
- Matériel pédagogique

- Géomatique
- Aménagement du territoire
- Relevés terrain
- Modélisation
- Cartographie
- Web Mapping



Depuis le 31 mars 2011, les TI au Saguenay–Lac-Saint-Jean ont changé de visage. Les quatre nouveaux actionnaires de **Solution Globale Informatique** sont Philippe Dourlet, Stéphane Riverin, Dave Gosselin et Carl Côté. Ces trois derniers sont aussi les propriétaires de Solution Publicité et de Nippour.

418 545-0005 | 418 548-5556 | 418 548-5445
solutionglobale.com | solutionpublicite.com | nippour.ca

2655, boul. du Royaume, bureau 600, Saguenay (Québec)

2522897

Conception d'un jeu vidéo

Deux étudiants sous les feux d'Ubisoft

MÉLANIE CÔTÉ
mcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Deux étudiants au baccalauréat avec majeur en conception de jeux vidéo de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) présenteront leur création à la compagnie Ubisoft, le 14 avril prochain, à Montréal. Simon Gélinas et Michaël Marcil courent la chance de développer leur projet plus en profondeur lors d'un stage de six semaines.

Lors du dernier Sommet international du jeu de Montréal, tenu en novembre, Ubisoft a proposé à des étudiants de concevoir un jeu vidéo en deux mois. Les 14 et 15 avril, les équipes choisies présenteront leur projet à la compagnie de conception de jeux vidéo.

Le jeu conçu par les deux finissants du programme, « Imperium », se joue seulement sur PC pour le moment. L'action se déroule dans un monde fantastique et les ennemis du royaume veulent s'emparer de cristaux magiques. Le joueur doit donc défendre son territoire et il compte sur cinq armes différentes pour le faire.

« Nous avons encore quelques ajustements à faire. Nous aimerions mettre plus d'ennemis et ajouter un "boss" (monstre) pour la fin », explique Michaël Marcil.

Pour la conception du jeu, les deux étudiants ont été jumelés à cinq étudiants du Centre NAD, centre de formation en 3D de Montréal.

« C'était la première fois que nous travaillions avec des artistes. Nous avions entendu toutes sortes de choses à leur sujet ! Mais nous avons vraiment aimé l'expérience. C'était intéressant d'avoir leur vision parce que de notre côté, nous ne pensons qu'au côté programmation, alors qu'eux s'attardent plus aux détails », avoue Marcil.



Jonathan Dallaire et Émilie Cloutier-Marcoux n'auront pas la chance de se rendre à Montréal le 14 avril prochain, mais ils ont tout de même acquis beaucoup d'expérience au cours des deux derniers mois.

(Photo Rocket Lavoie)

Deuxième projet

Jonathan Dallaire et Émilie Cloutier-Marcoux, également étudiants au bac avec majeur en conception de jeux vidéo, ont également monté un projet au cours des dernières semaines. Ils ne pourront cependant pas présenter leur jeu à Ubisoft puisqu'il n'a pas été retenu par le jury local.

Avec quatre étudiants du Centre NAD, l'équipe a conçu le jeu « Otöyk — Le trydangeur ». Un personnage à trois pattes doit dépolluer une planète en avalant des déchets. À la fin du jeu, le joueur doit combattre un monstre dont la force atteint le pourcentage de pollution restant.

Chaque membre des deux équipes a consacré une moyenne de 15 heures par semaine pour la conception du jeu vidéo.

Belle opportunité

Le directeur du module d'informatique et de mathématiques de l'UQAC, François Lemieux, se réjouit de la participation de ses élèves à ce projet. « Ce concours permet aux étudiants de se situer par rapport aux exigences du marché et de côtoyer les étudiants du Centre NAD. Même si une seule équipe présentera son projet, les deux conceptions étaient de grande qualité. En fait, les deux équipes sortent gagnantes, puisqu'il s'agira d'une très belle expérience à présenter à leur futur employeur. »❑



Michaël Marcil et Simon Gélinas présenteront leur jeu « Imperium » à Ubisoft, le 14 avril prochain. Ils courent la chance de développer leur projet plus en profondeur lors d'un stage de six semaines.

(Photo Rocket Lavoie)

L'ÉVOLUTION DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS

	1970	1980	1990	2000
PHASE	• Automatisation	• Intégration et transformation de l'organisation	• Communication	• Interaction et individualisation
INNOVATION	**• Ordinateurs, robots et machines**	**• Ordinateurs personnels**	**• Internet (Web 1.0)**	**• Web 2.0**
CARACTÉRISTIQUES	• Accroissement du capital physique	• Généralisation des outils bureautiques • Digitalisation et transformation des processus d'affaires	• Globalisation du réseau informatique • Standardisation des interfaces utilisées	• Connectivité des personnes et des objets • Individualisation et portabilité • Ubiquité
IMPACT ÉCONOMIQUE	**• Gains de productivité**	**• Gains de productivité • Réduction des coûts de transaction internes**	**• Gains de productivité • Réduction des coûts de transaction internes et externes • Transformation de la chaîne de valeur**	**• Gains de productivité • Réduction des coûts de transaction internes et externes • Transformation de la chaîne de valeur • Aug. des bénéfices informationnels**
EXEMPLES	• FedEx • Wal-Mart	• IBM • Intel • Ford	• Amazon • Dell • eBay	• Google • Yahoo • Facebook • MySpace

SOURCE : CEFRIO, LIVRE BLANC – L'INNOVATION ET LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DES COMMUNICATIONS, JANVIER 2011

Demande adressée aux partis fédéraux

Mallat plaide pour une stratégie numérique

SYLVAIN LAROCQUE
Presse canadienne

MONTRÉAL — Le grand patron de la filiale canadienne d'Ubisoft, Yannis Mallat, a profité lundi de la campagne électorale pour inciter les partis fédéraux à soutenir la mise en place d'une stratégie pancanadienne visant à développer l'économie numérique.

Dans un discours prononcé à la tribune du Cercle canadien de Montréal, M. Mallat a rappelé que jusqu'à maintenant, Ottawa a peu contribué à l'épanouissement du secteur canadien du jeu vidéo, dont Ubisoft est le joueur le plus important.

« Le fait est qu'au cours des 15 dernières années, c'est avant tout grâce à la vision et à l'engagement des provinces que notre industrie s'est développée, a-t-il déclaré. Jusqu'à aujourd'hui, c'est bien timidement que le gouvernement fédéral s'est impliqué dans la stimulation de ce secteur. »

> **Ubisoft emploie actuellement 2300 personnes au Québec et 120 à Toronto, des effectifs que le géant français espère faire passer à 3000 et 800 respectivement d'ici 2013.**

Par conséquent, l'industrie se cherche actuellement « une identité nationale », a déploré le dirigeant français.

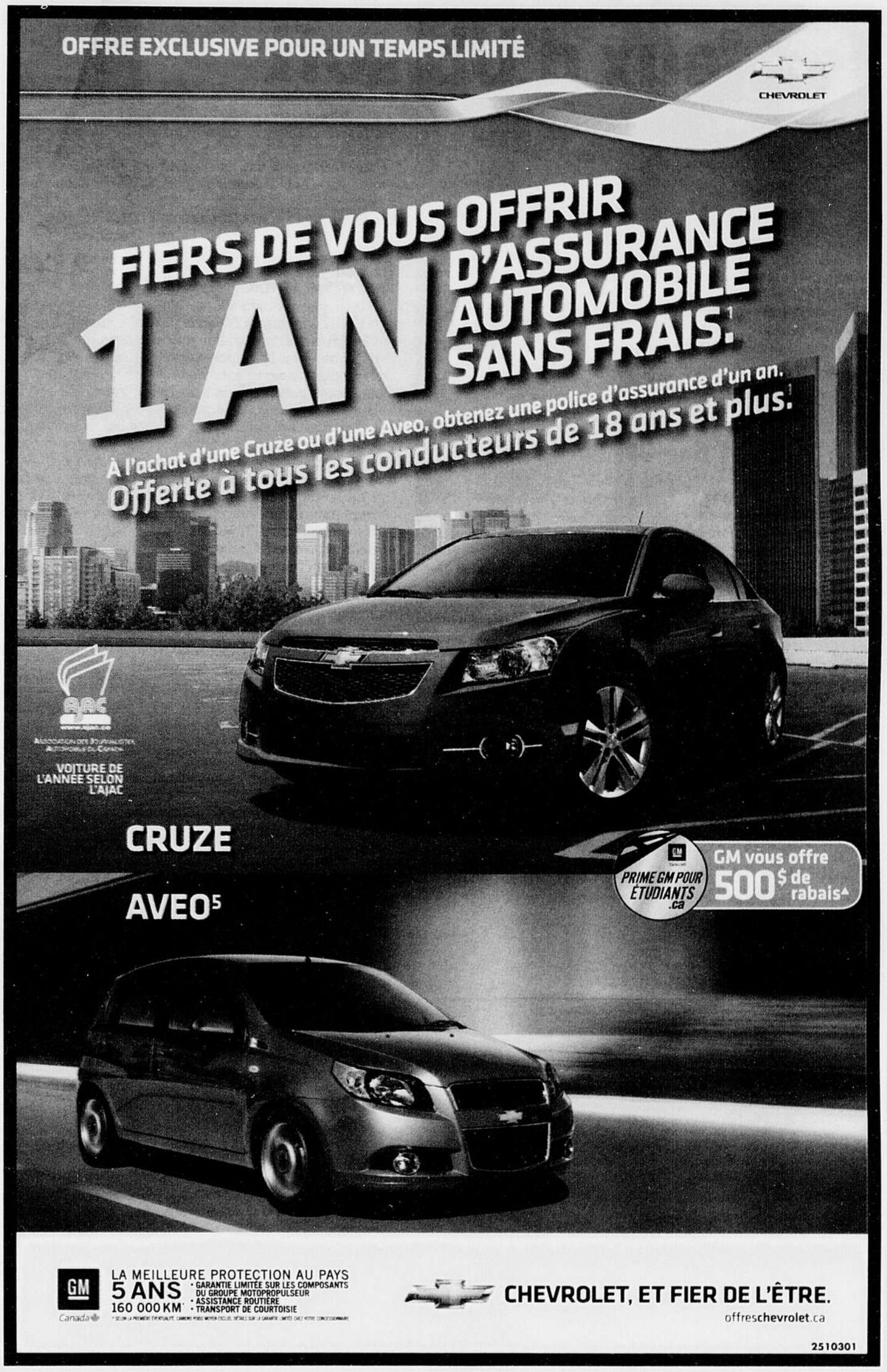
Le gouvernement fédéral pourrait jouer un rôle utile en facilitant l'arrivée de travailleurs qualifiés étrangers et en encourageant des investissements « complémentaires » dans le secteur, a soutenu Yannis Mallat.

Confrontée à une baisse de ses revenus depuis 2008, l'industrie mondiale du jeu vidéo n'a d'autre choix que de miser sur la qualité plutôt que sur la quantité, a souligné le jeune PDG. Et pour y parvenir, les entreprises installées au Canada doivent pouvoir recruter les meilleurs travailleurs à l'extérieur du pays, puisque le nombre de bons candidats locaux est insuffisant.

Ubisoft emploie actuellement 2300 personnes au Québec et 120 à Toronto, des effectifs que le géant français espère faire passer à 3000 et 800 respectivement d'ici 2013.

Avant que la campagne électorale ne soit déclenchée, Ottawa travaillait déjà à la mise sur pied d'une stratégie canadienne ciblant l'industrie numérique. Elle devait être dévoilée ce printemps, mais les élections retarderont assurément les choses.

Dans un mémoire présenté il y a un an, l'Association canadienne du logiciel de divertissement, dont fait partie Ubisoft, réclamait notamment la mise en place de nouveaux crédits d'impôt destinés à l'industrie, la création d'un fonds d'aide pour le secteur numérique et de meilleures mesures de protection de la propriété intellectuelle. ❑



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant aux modèles neufs 2010 et 2011 Cruze et Aveo. 1. Les produits et services d'assurance sont distribués par William E. Burrowes Inc. (Burrowes, Courtiers d'assurances). Pour connaître les conditions exactes, les restrictions et les extensions de garantie ou pour de plus amples renseignements, visitez le site www.burrowes.ca. Certaines conditions d'admissibilités s'appliquent. L'offre est valide jusqu'au 30 avril 2011. • Les étudiants ou les diplômés récents sont admissibles à un rabais de 500 $ (taxes incluses) applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule Chevrolet 2010, 2011 ou 2012 neuf admissible livré entre le 4 janvier 2011 et le 3 janvier 2012. Pour obtenir tous les détails du programme, y compris l'admissibilité des demandeurs et des véhicules, passez chez votre concessionnaire participant ou consultez le site primegmpouretudiants.ca. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau – Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Incendie mortel de dimanche

La thèse d'un acte criminel est écartée



Les circonstances de l'incendie sont toujours inconnues, mais la thèse d'un acte criminel est écartée.

(Photo Sylvain Dufour)

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les enquêteurs du service d'incendie de Saguenay ne peuvent toujours pas déterminer avec exactitude les circonstances entourant l'incendie mortel de la rue Labrecque, à Chicoutimi, dimanche matin. Une chose est certaine, ils ont écarté la thèse de l'incendie criminel.

« Actuellement, les responsables cherchent à savoir si les flammes ont pris naissance à partir d'un article de fumeur ou s'il s'agit plutôt d'une défectuosité électrique qui serait survenue à l'intérieur de la résidence d'une centaine d'année », explique Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay.

L'incendie a fait une victime, un homme de 48 ans originaire de l'extérieur du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La victime, qui n'a encore pu être identifiée formellement, a été retrouvée calcinée à la porte de son logement du 371 Labrecque. L'homme n'est pas parvenu à sortir de la pièce et a possiblement été étouffée par la fumée.

Le service des urgences de Saguenay a reçu un appel d'un passant vers 10 h 18 dimanche matin. C'est la même personne qui est allée frapper aux portes des habitants de la maison afin de leur souligner que les flammes faisaient rage à l'arrière de la résidence à deux étages. ❑

6e édition d'Escapade gastronomique

Les organisateurs comblés

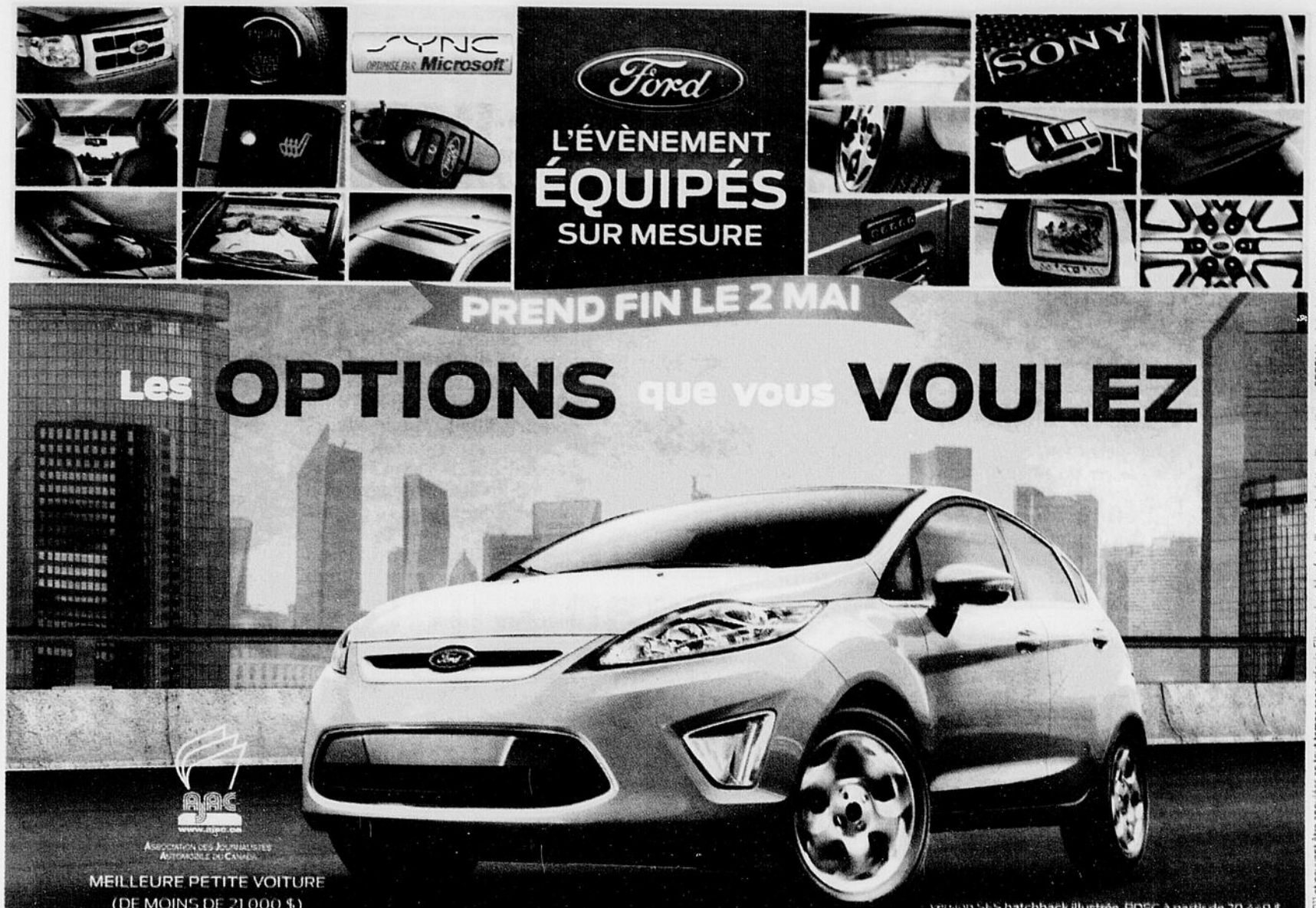
DOLBEAU-MISTASSINI (LP) — Pour sa sixième édition, l'initiative « Une Escapade gastronomique » a servi 450 repas dans six restaurants de la MRC Maria-Chapdelaine. Un succès, selon les organisateurs.

Cette escapade qui vise à faire découvrir la cuisine du terroir et le savoir-faire des chefs mettait à l'honneur cette année le champignon forestier. Avec un taux d'occupation de 87 %, le vendredi 25 et samedi 26 mars, les restaurateurs ont presque affiché complet. Une fréquentation équivalente aux deux dernières années de cette fête de la table.

« En cinq ans, près de 3720 repas ont été servis. Ce happening culinaire qui fait le délice de nos palais provoque des retombées directes et indirectes dans les commerces de nos communautés, au moment où les activités sont relativement calmes », mentionne le responsable de cette activité, Bernard Gagnon.

Les six restaurants participants étaient La Table du Monastère de Dolbeau-Mistassini, le Centre communautaire de Saint-Stanislas, le Centre plein air Lac des Coudes à Girardville, la Randonnée du nord à Saint-Edmond-les-Plaines, le Resto 4 saisons à Saint-Eugène-d'Argentenay et le Resto 3F de Dolbeau-Mistassini. Les gens ont apprécié le goût subtil des champignons. « Les commentaires recueillis dans les restaurants participants ont été très élogieux envers l'utilisation de ce nouveau produit de notre terroir. ❑





FIESTA berline SE 2011

MAINTENANT OFFERTE EN LOCATION

FIESTA hatchback SE 2011

LOUEZ À PARTIR DE **189 $*** /48 MOIS
TAUX DE LOCATION 2,99 %
ACOMPTE DE 3 295 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

LOUEZ À PARTIR DE **199 $*** /48 MOIS
TAUX DE LOCATION 3,99 %
ACOMPTE DE 3 550 $
Frais de transport et taxe sur l'air climatisé inclus.

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **0 %**** + **500 $**±

D'OPTIONS SANS FRAIS.
Aussi applicables à des accessoires et à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2011 neufs.

VOYEZ POURQUOI C'EST LA MEILLEURE PETITE VOITURE AU CANADA.

	FORD **FIESTA SE** hatchback 2011 5 portes*	Honda Fit DX 2011 5 portes	Toyota Yaris DR LE hatchback 2011 5 portes	Mazda2 GX hatchback 2011 5 portes
Économie de carburant (L/100 km en ville) / (L/100 km sur route)	**6,8 / 4,9** avec ensemble SFE et boîte automatique en option **Meilleure de la catégorie²**	7,1 / 5,5 avec boîte automatique en option	7,0 / 5,7 avec boîte automatique en option	7,5 / 6,0 avec boîte automatique en option
Intervalle entre les passages à la pompe (conduite sur route)	**927 km** 927 km avec ensemble SFE **Meilleur de la catégorie²**	727 km	737 km	713 km
Groupe motopropulseur	Moteur Ti-VCT de 1,6 L et 120 ch **Meilleure de la catégorie³**	Moteur de 1,5 L et 117 ch	Moteur de 1,5 L et 106 ch	Moteur de 1,5 L et 100 ch
Une exclusivité dans la catégorie Boîte automatique 6 vitesses PowerShift^MC ⁴	**LIVRABLE**	Non livrable	Non livrable	Non livrable
Sièges chauffants	**LIVRABLE**	Non livrable	Non livrable	Non livrable
Radio satellite SIRIUS^®	**DE SÉRIE**	Non livrable	Non livrable	Livrable
LE MEILLEUR DE LA CATÉGORIE 7 sacs gonflables	**DE SÉRIE**	Non livrable	Non livrable	Non livrable
Contrôle électronique de la stabilité	**DE SÉRIE**	Non livrable	De série	De série
Une exclusivité dans la catégorie Système de remplissage de carburant sans bouchon Easy Fuel^MC	**DE SÉRIE**	Non livrable	Non livrable	Non livrable
Climatiseur	**DE SÉRIE**	Livrable	De série	Livrable
Système de communication et de divertissement à commande vocale installé en usine	**LIVRABLE** Système SYNC^® de Ford* – fonctions mains libres (téléphone, MP3, messages textes)	Non livrable	Non livrable	Non livrable

LA PLUS ÉCOÉNERGÉTIQUE DE SA CATÉGORIE **6,8** L/100 km EN VILLE² **4,9** L/100 km SUR ROUTE²

Ford

Montez à bord.
quebecford.ca

2521122

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Le véhicule illustré peut être doté d'équipement en option. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres au détail sont en vigueur du 1er avril au 2 mai 2011 et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Elles excluent les frais d'immatriculation, l'inscription au PDPRM, le plein de carburant, tous les frais ou taxes au profit de l'environnement et toutes les taxes applicables. Les offres de financement s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails relatifs aux offres contenues dans cette publicité, consultez votre concessionnaire Ford ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Obtenez un taux d'intérêt annuel de 0 % pour le financement à l'achat d'une Fiesta neuve (à l'exception de la version SE) pendant la période du programme. Une (1) seule offre s'applique au véhicule admissible. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre. Cette offre est assujettie à la disponibilité des véhicules, des accessoires et des options installées en usine. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'une Fiesta 2011 neuve,

Régime de retraite bonifié

Les frères Lemaire, fondateurs de Cascades, se préparent à tirer leur révérence

SYLVAIN LAROCQUE
Presse Canadienne

MONTRÉAL — Les frères Lemaire, qui se préparent à tirer leur révérence de l'entreprise qu'ils ont fondée il y a 47 ans, Cascades (TSX : CAS), ont récemment eu droit à une bonification significative de leur régime de retraite.

Bernard Lemaire, 74 ans, et Laurent Lemaire, 72 ans, recevront ainsi une rente annuelle de 500 000 $ lorsqu'ils atteindront l'âge de 75 ans, tandis qu'Alain Lemaire, 63 ans, touchera 760 000 $ par année dès l'âge de 70 ans.

Cette augmentation substantielle des rentes de retraite des fondateurs coûtera plusieurs millions de dollars à l'entreprise de Kingsey Falls, dans le Centre-du-Québec : quelque 6,42 millions $ pour Alain Lemaire, président et chef de la direction, et 5,97 millions $ pour Laurent Lemaire, président du conseil d'administration.

La valeur du régime bonifié n'a pas été précisée pour Bernard Lemaire dans la circulaire d'information récemment publiée en vue de l'assemblée annuelle de Cascades. Jusqu'ici, la contribution annuelle de l'entreprise au régime de retraite de ses fondateurs se limitait à environ 20 000 $ pour chacun d'entre eux.

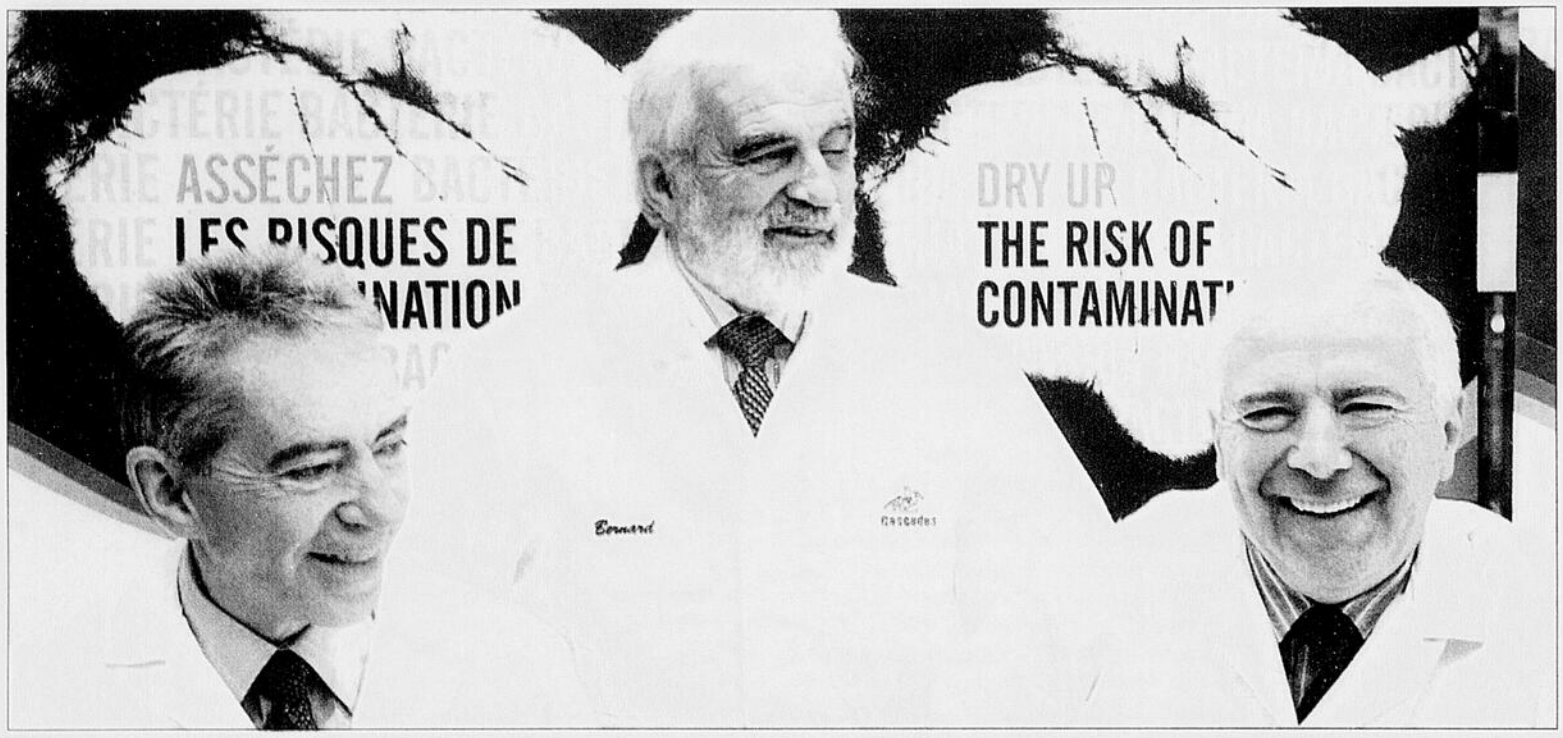
La bonification des rentes des fondateurs a fait bondir en 2010 la rémunération totale d'Alain Lemaire, qui a atteint 8,09 millions $ (contre 2,22 millions $ en 2009), et celle de Laurent Lemaire, qui s'est élevée à 6,65 millions $ (776 286 $ en 2009). Leur rémunération en argent comptant a néanmoins diminué d'environ 15 pour cent.

Les régimes de retraite de deux autres hauts dirigeants, Allan Hogg, chef de la direction financière, et Marc-André Dépin, chef de la direction de la filiale Norampac, ont également été bonifiés de manière considérable en 2010.

En 2010, Cascades a dégagé des profits nets de 17 millions $, comparativement à 60 millions $ en 2009.

En février, Cascades a annoncé la nomination d'un vice-président, Mario Plourde, au poste nouvellement créé de chef de l'exploitation, qui doit lui servir de tremplin pour accéder au poste de pdg d'ici deux ans.

L'action de l'entreprise a reculé de 1,4 pour cent lundi pour clôturer à 7,55 $, à la Bourse de Toronto. ❑



Alain Lemaire (à droite) touchera une rente de 760 000 $ par année dès l'âge de 70 ans. De leur côté, Laurent et Bernard recevront une rente annuelle de 500 000 $ lorsqu'ils atteindront l'âge de 75 ans.

(Archives La Presse)

Google offre 900 M $ US pour les brevets de Nortel

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Google mise environ 900 millions $ US pour racheter le portefeuille de brevets de Nortel Networks, qui est pratiquement le dernier de ses actifs à être liquidé.

Nortel s'attend à ce que l'offre de Google serve de mise de départ dans le cadre d'une enchère qui pourrait faire grimper la valeur de ses brevets.

« Ceci est une occasion sans précédent pour acquérir un des portefeuilles de brevets parmi les plus approfondis et fascinants à jamais se retrouver sur le marché », a estimé le chef de la stratégie et président des filiales d'affaires de Nortel, George Riedel.

« Nous sommes impatients de voir ce qui sera, nous l'espérons, une enchère vigoureuse, laquelle devrait avoir lieu en juin 2011, à la suite de l'obtention des approbations des tribunaux. »

Nortel a précisé avoir déjà tenu un processus confidentiel en plusieurs étapes pour s'entendre sur la mise initiale de l'enchère — une stratégie utilisée précédemment par Nortel pour la vente de plusieurs autres de ses activités pendant sa restructuration judiciaire.

Jusqu'à l'éclatement de la bulle des sociétés technologiques au début des années 2000, Nortel était de loin la plus grosse entreprise canadienne dans ce secteur, et l'un des plus importants développeurs des télécommunications.

De multiples problèmes ont depuis eu raison d'elle, notamment les changements des conditions du marché, les bouleversements économiques et un scandale comptable.

La plupart de la recherche et du développement de Nortel étaient effectués à Ottawa, dans ses installations anciennement connues sous le nom de Bell Northern Research, même si Nortel avait d'autres bureaux de recherche à travers le monde.

L'entente conclue avec Google comprend la vente d'environ 6000 brevets et demandes de brevets, sur des technologies sans fil de quatrième génération, de réseaux de données, ainsi que des technologies optiques, vocales, internet, de semi-conducteurs et d'autres brevets.

Google (Nasdaq : GOOG) est plus connu pour son moteur de recherche internet, mais le géant américain est aussi actif dans d'autres secteurs technologiques, dont les télécommunications.

Le système d'exploitation Android de Google, pour les téléphones intelligents et les tablettes électroniques, a rapidement gagné du terrain sur le marché vis-à-vis du iPhone et du iPad d'Apple, ainsi que d'autres produits de Nokia, Microsoft et Research In Motion (TSX : RIM).

Research In Motion, qui a remplacé Nortel au titre de la plus grande société technologique du Canada, est perçu comme un candidat intéressé par le portefeuille de brevets de Nortel.

Cependant, même la nouvelle tablette PlayBook de RIM tient compte de l'influence croissante d'Android ; cette concurrente de l'iPad d'Apple sera éventuellement capable de faire fonctionner les applications conçues pour Android. ❑

PROCÈS NORBOURG

CHOLETTE ET BEUGRÉ DE RETOUR DEVANT LE TRIBUNAL

MONTRÉAL — La Couronne réclame des peines de prison respectives de dix et neuf ans pour Serge Beugré et Jean Cholette, les deux hommes reconnus coupables de fraudes dans le cadre du procès Norbourg.

Les représentations sur sentence ont débuté lundi au palais de justice de Montréal pour les deux accusés.

Ils ont été reconnus coupables à la suite d'un long procès qui a pris fin il y a quelques semaines.

Lundi matin, la Couronne a annoncé n'avoir aucun témoin à faire entendre à cette étape des procédures.

Du côté de la défense, seul un ami de Serge Beugré a été appelé à la barre.

La sentence devrait être prononcée au cours des prochains jours. De son côté, l'ex-PDG de Norbourg, Vincent Lacroix, avait obtenu une peine de prison de 13 ans.

(Presse Canadienne)



Serge Beugré

(Archives)



Jean Cholette

(Archives)

Festival de l'UQAC

Une fête multiculturelle éclatée

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'Université du Québec à Chicoutimi compte environ 500 étudiants internationaux qui nous arrivent de 56 pays situés quatre coins de la planète. La présence de ces étrangers en terre saguenéenne a inspiré en 2003 la création du Festival multiculturel de l'UQAC qui se déroule jusqu'à vendredi avec une programmation étoffée et très diversifiée.

Organisé par l'Association des étudiants internationaux de l'UQAC, l'événement présente une vitrine sur le monde par le biais de conférences, de spectacles, de films, de musique, de la nourriture et par la photographie. Sous la présidence d'honneur de Jayanta Guha, professeur émérite en sciences de la terre, originaire de l'Inde et fondateur, en 1993, du groupe Mosaïque composée de musiciens d'origines ethniques diverses, ce rendez-vous montre le côté international de cette microsociété étudiante.

« Le festival s'éclate pour la sixième édition et prend beaucoup plus d'ampleur que par le passé avec une vingtaine d'activités et une soirée de clôture animée par des artistes professionnels et un souper sénégalais », explique la responsable de l'activité Claire Gressier.

> « Le festival s'éclate pour la sixième édition et prend beaucoup plus d'ampleur que par le passé avec une vingtaine d'activités et une soirée de clôture animée par des artistes professionnels et un souper sénégalais. »
>
> – Claire Gressier

Au chapitre des nouveautés, les organisateurs proposent deux expositions de photographies. La première, « Faites-nous voir le monde », composé de 35 photos, est présentée à la bibliothèque de l'UQAC et découle d'un concours international où plus de 550 photos ont été soumises. L'autre exposition, réalisée par des photographes connus de la région s'intitule « Musiciens d'ici et d'ailleurs ». Cette dernière sera présentée au Café Cambio de la rue Racine à Chicoutimi, un endroit très fréquenté par la clientèle étudiante.



L'Association des étudiants internationaux de l'UQAC organise jusqu'à vendredi le Festival multiculturel de l'UQAC. Sur la photo, Claire Gressier invite la population à participer à la vingtaine d'activités au programme qui se terminera par une soirée spectacle le vendredi 8 avril.

(Photo Jeannot Lévesque)

Un grand rassemblement est prévu le vendredi 8 avril ou sera servi un repas africain. Le conteur et musicien d'origine martiniquaise Frank Sylvestre présentera u spectacle inspiré des veillées traditionnelles qu'il a vécu aux Antilles où l'on raconte des histoires à dormir debout. L'artiste de cirque originaire du Japon, Ryunosuke Yamazumi, vainqueurs du concours Talents extrêmes 2009 du Canada, tentera de séduire le public multiculturel avec ses jongleries et ses acrobaties. Finalement, le groupe Mosaïque fondé par le président d'honneur de l'événement montera sur scène avec leur rythmique variée.

« Le multiculturalisme au Saguenay-Lac-Saint-Jean se vit essentiellement à l'Université. Même si les étudiants étrangers s'impliquent dans la communauté c'est dans les murs de l'établissement d'enseignement que la présence des étrangers est la plus visible. C'est une grande richesse, tant pour les étudiants internationaux que pour les étudiants d'ici d'avoir des contacts avec d'autres cultures » fait valoir l'étudiante originaire de la France et présidente de l'Association des étudiants internationaux de l'UQAC. ❑

EN BREF

8e ALBUM POUR DESJARDINS

MONTRÉAL — Richard Desjardins offrira dans deux semaines son huitième album, « L'Existoire ».

L'auteur-compositeur-interprète et cinéaste de l'Abitibi fait confiance à Claude Fradette à la réalisation et aux arrangements.

Au coeur du projet « Kanasuta », de Richard Desjardins, Claude Fradette a remporté un Jutra en 2004 pour la musique du film « Gaz Bar Blues », et participé à des tournées de Marie-Jo Thério, Fredric Gary Comeau, Michel Faubert et Paul Piché.

Parmi ses autres complices de « Kanasuta » figurent sur l'album Marie-Soleil Bélanger au violon et Didier Dumoutier à l'accordéon.

Les autres musiciens incluent Karl Surprenant, Marc-André Larocque, Némo Venba, Daniel Roy et Michel Dupire.

Sur étiquette Foukinic, « L'Existoire » sera disponible à partir du 19 avril.

Une tournée de spectacles suivra en 2012.

HARRY POTTER SUR LE WEB

LONDRES — L'agent de J.K. Rowling a affirmé que l'auteure britannique à succès envisage de rendre disponibles les « Harry Potter » en version électronique.

Neil Blair a indiqué lundi que J.K. Rowling « évalue activement » toutes les options pour lancer les sept livres de la série « Harry Potter » sur le marché de l'édition en ligne.

Il a ajouté que l'auteure avait constaté le développement de l'édition en ligne et attendait le bon moment pour publier ses livres dans ce format.

Environ 450 millions d'exemplaires de « Harry Potter » ont été vendus à travers le monde.

CALVIN RUSSEL DÉCÉDÉ

PARIS — Le chanteur et guitariste Calvin Russell, dont le blues rock texan avait connu un certain succès en Europe dans les années 1990, s'est éteint dimanche à l'âge de 62 ans, a annoncé sa famille. Il a succombé à un cancer du foie dans sa propriété de Garfield, a précisé lundi le quotidien d'Austin « The American-Statesman »..

Reconnaissable à son chapeau de feutre beige aux bords découpés coiffant une vraie gueule de pirate, Calvert Russell Kosler avait été condamné adolescent à de la prison ferme pour possession de marijuana et faux et usage de faux.

À la fin des années 1960, le jeune auteur-compositeur en herbe avait été un temps le protégé de la légende du folk Townes Van Zandt.

« Les palmes de M. Shutz »

Le nucléaire mis en scène

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

JONQUIÈRE — La pièce de théâtre « Les palmes de M. Schutz », de Jean-Noël Fenwick, montera sur la scène de la salle François-Brassard samedi prochain avec une distribution de grands comédiens. Dans une mise en scène de Michèle Deslauriers l'oeuvre traite d'un sujet d'actualité par suite des problèmes que vivent les Japonais avec le nucléaire.

Les Palmes de M. Schutz est une pièce inspirée de la vie de Pierre et Marie Curie qui raconte leurs travaux sur la radioactivité naturelle à l'École supérieure de physique de Paris au cours desquels ils ont découvert le radium et le polonium. C'est à la fois une comédie, une histoire d'amour et un suspense qui engendre une course contre la montre pour s'assurer de gagner les « Palmes » tant convoitées par M. Schutz, le directeur de recherche.

Présentée par Les Productions La Comédie humaine, l'oeuvre met en vedette Nathalie Gascon, Pierre Gendron, Robert Brouillette, Aubert Palascio, Christine Lamer et Paul Dion.

« À Paris en 1894. M. Schutz, le directeur, rêve de Palmes académiques et de promotion à l'Académie des Sciences. Pour cela, il ne craint pas d'exploiter deux jeunes professeurs et chercheurs : Pierre Curie et Bichro dont il attend une découverte qui assurerait sa réussite. Ce joint à eux, Marie Sklodowska, chercheuse de haut niveau et travailleuse acharnée. Pierre est vite séduit par Marie qu'il épouse. Tous deux poursuivent des recherches qui les mèneront, non sans difficultés, à la d.couverte du radium avant de recevoir leur premier prix Nobel en 1903 », détaillent Les Productions La Comédie humaine.

La production est en tournée provinciale depuis octobre 2010 et les représentations se poursuivent jusqu'au 16 avril 2011. ❑

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI?	« Les palmes de M.Shutz »
QUAND?	Le samedi 9 avril à 20 h
OÙ?	Salle François-Brassard du Cégep de Jonquière
BILLETS :	Adultes 45 $, étudiants 35 $
TÉL. :	418-698-4080 poste 1

CINÉ-TÉLÉ

MARDI

08h30 VIE UN AMOUR INATTENDU
(5)(An Unexpected Love) É.-U. 2003. Drame de Lee Rose avec Leslie Hope, Wendy Crewson, D.W. Moffett. Une jeune mère divorcée décroche un emploi dans une agence immobilière et amorce une liaison avec sa patronne. Téléfilm honnête mais sans nuance sur l'homoparentalité. Scénario un peu brouillon. Réalisation discrète. Bonne interprétation.

13h00 VIE ROMANCE EN ÉCOSSE
(5)(Ferienhaus in Schottland, Ein) All. 2008. Comédie sentimentale de Marco Serafini avec Denise Zich, Pascal Breuer, Charlotte Schwab. Les tribulations familiales et sentimentales de deux futurs époux et de leurs invités réunis pour célébrer leur mariage dans un château écossais. Téléfilm. Intrigue de feuilleton dans un contexte pittoresque. Réalisation décorative. Interprétation dans le ton.

14h00 V PLAISIRS MEURTRIERS
(5)(Thrill of the Kill) Can. 2006. Thriller de Richard Roy avec Shiri Appleby, Chris Potter, Pina Di Blasi. Une jeune femme fait appel à un auteur de romans policiers afin de clarifier les circonstances mystérieuses entourant la mort de sa soeur. Téléfilm. Intrigue artificielle et bavarde. Réalisation compétente. Interprétation dans le ton.

20h00 V LA VOLEUSE AU GRAND COEUR
(0)(Past Lies) Can. 2008. Thriller de Terry Ingram avec Nicole Eggert, David Orth, Colin Lawrence. Soupçonnée d'un vol au bureau de son mari, une mère qui cache son passé criminel part à la recherche du vrai coupable, son ancien complice.

21h00 TQc LE SALAIRE DE LA PEUR
(2)(Salaire de la peur, Le) Fr. 1952. Aventures de Henri-Georges Clouzot avec Yves Montand, Charles Vanel, Peter Van Eyck. Quatre hommes déchus acceptent de convoyer deux camions de nitroglycérine. Forte intensité dramatique. Bonne étude de la relation entre les personnages. Virtuosité technique. Excellents interprètes.

00h00 VIE ROMANCE EN ÉCOSSE
(5)(Ferienhaus in Schottland, Ein) All. 2008. Comédie sentimentale de Marco Serafini avec Denise Zich, Pascal Breuer, Charlotte Schwab. Les tribulations familiales et sentimentales de deux futurs époux et de leurs invités réunis pour célébrer leur mariage dans un château écossais. Téléfilm. Intrigue de feuilleton dans un contexte pittoresque. Réalisation décorative. Interprétation dans le ton.

00h00 CD UN GANGSTER TRÈS BRITISH
(3)(Very British Gangster, A) G.-B. 2007. Documentaire de Donal MacIntyre. Sur une période de trois ans, un journaliste suit le parcours de Dominic Noonan, le tout-puissant parrain de la pègre de Manchester. Enquête en profondeur donnant lieu à un portrait passionnant. Réflexion intelligente sur la fascination engendrée par la violence et le crime. Réalisation intimiste d'une grande puissance d'évocation.

00h23 TVA LE BROUILLARD
(6)(Fog, The) É.-U. 2005. Drame d'horreur de Rupert Wainwright avec Tom Welling, Maggie Grace, Selma Blair. Alors qu'un village d'une île près des côtes de l'Oregon s'apprête à fêter son centenaire, les habitants sont victimes des spectres meurtriers que cache un épais brouillard. Remake superficiel d'un film de 1979 de John Carpenter. Horreur à rabais enrobée d'une expertise technique indéniable. Réalisation appuyée. Jeu figé des interprètes.

00h30 TFO LE JOURNAL D'UN CURÉ DE CAMPAGNE
(1)(Journal d'un curé de campagne, Le) Fr. 1950. Drame religieux de Robert Bresson avec Claude Laydu, Armand Guibert, Nicole Ladmiral. Le ministère difficile d'un jeune curé pauvre et malade. Adaptation fidèle du roman de Georges Bernanos. Réalisation sobre et soignée, au rythme méditatif. Jeu admirablement contrôlé des comédiens.

HOROSCOPE

Mardi 5 avril 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): La conjonction Mars-Uranus qui s'effectue sur le premier décan de votre Signe peut faire en sorte qu'une transformation de grande envergure survienne rapidement. De plus, avec la complicité de l'amalgame Soleil-Mercure-Jupiter également en Bélier, il suffira d'une petite pression de votre part pour influencer la tournure des événements et voir une situation évoluer selon vos attentes.

Taureau (20 avril au 20 mai): En ce mardi, le cycle de la Lune en Taureau vous met le vent dans les voiles et les autres peuvent consentir à vous céder le passage. Vous êtes d'ailleurs en mesure de recevoir davantage que vous n'osiez l'espérer. Profitez-en pour revendiquer vos droits ou émettre des propositions. Un arrangement profitable peut également être obtenu sur le plan domestique.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Toute nouvelle proposition de travail mérite d'être sérieusement considérée. Pourquoi vous contenter du statu quo alors que vous avez la chance d'explorer quelque chose d'entièrement neuf? Certains faits importants risquent de demeurer sous silence tant que vous n'oserez pas demander à en savoir plus. C'est pourquoi vous auriez avantage à rechercher de l'information et à poser des questions.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Il est dit que la cruauté est la force des lâches, la colère celle des insensés et la douceur celle des êtres avisés. Tandis que Vénus et Neptune se trouvent dans autre Signe d'Eau, votre mansuétude fera en sorte que vos rapports soient souples et raisonnables. L'influence de ces 2 astres aura aussi le don d'accentuer tout penchant pour le romantisme, ce qui pourrait facilement charmer quelqu'un qui vous est spécial.

Lion (23 juillet au 22 août): Si cela risque de vous mettre en retard, il faudrait probablement y renoncer aujourd'hui. Après tout, la Lune se trouve en Taureau, Signe qui vous est peu favorable. Il vaudrait mieux miser sur les valeurs sûres en évitant de prendre des risques inutiles. Concentrez-vous d'abord sur ce qui est le plus important, et si vous avez encore du temps ensuite, vous pourrez vous occuper du reste.

Vierge (23 août au 22 septembre): La Lune en Taureau et Vénus en Poissons unissent leurs influences pour vous faire une surprise ce mardi. Accentuées par cet aspect bénéfique, la beauté et l'amabilité sont à l'ordre du jour. Une rencontre spéciale peut s'avérer être tout ce que vous espériez, et même davantage. Appréciation de la musique et des arts visuels fortement accrue. Profitez de ce clin d'oeil vénusien...

Balance (23 septembre au 23 octobre): Mieux vaut un trot qui dure qu'un galop qui se lasse. L'opposition de Saturne en Balance au Soleil et à Jupiter en Bélier vous amènera à faire certaines prises de conscience. L'idéal est peut-être hors de votre portée, mais cela ne veut pas dire que vous ne pouvez rien obtenir qui soit acceptable et satisfaisant. C'est le temps d'apprendre à apprécier pleinement ce qui est à votre disposition.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): En face de votre Signe, la Lune en Taureau vous propose un mardi dynamique et agréable. Une personne obstinée peut afficher une facette plus conciliante lors d'un entretien important. Une opportunité ne se présentera pas forcément une seconde fois. Vivez dans le présent en profitant pleinement de ce qui vous est offert aujourd'hui même.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Ne misez pas excessivement sur l'infaillibilité des personnes avec lesquelles vous collaborez. Il est préférable de vérifier l'exactitude des informations que vous recevez, surtout si vous avez à les retransmettre. Plus personnellement, quelqu'un éprouve l'envie de vous faire plaisir; mais pour le faire, doit d'abord savoir ce que vous aimez. Donnez-lui des petits indices.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Pour obtenir les meilleurs résultats, il est primordial d'avoir confiance en soi. Les conditions gagnantes sont maintenant réunies pour recevoir la reconnaissance qui vous est due. Le cycle Lunaire en Taureau exerce une influence favorable sur vos réalisations. Profitez-en pour exposer vos idées et faire valoir vos mérites. Possibilité de recevoir des appuis de provenance surprenante.

Verseau (20 janvier au 18 février): Il ne faut pas mettre le feu au grenier parce qu'on ne peut pas attraper la souris. Au carré du Verseau, le cycle de la Lune en Taureau peut rendre certains projets plus difficiles à concrétiser, mais vous de devriez pas tout laisser tomber à l'apparition des premières complications. Le résultat final pourrait ne pas correspondre exactement à ce que vous aviez envisagé, mais peut quand même s'avérer satisfaisant.

Poissons (19 février au 20 mars): Formant un sextil avec Pluton en Capricorne, Vénus en Poissons devrait vous permettre de faire peau neuve ou de vous métamorphoser. Voici une bonne journée pour apporter des changements à votre apparence ou au décors de votre domicile. Tout ce qui se rapporte à l'esthétique et à la créativité artistique devrait vous réussir. Épatez votre entourage!

MARDI À LA TÉLÉ

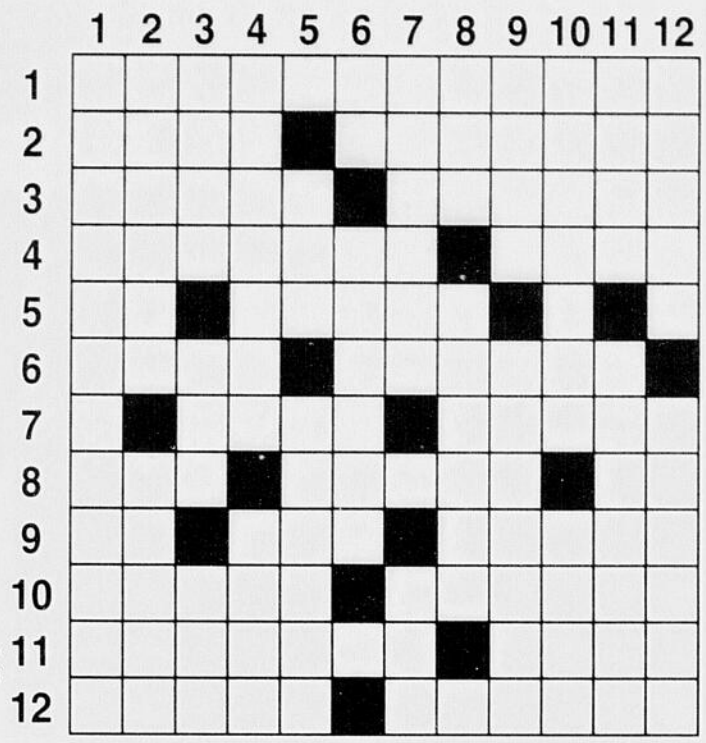
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

5 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjo-urnal	RDI santé	Pyra-mide	Union fait force	Les lionnes / Isabelle Vincent		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Pour le plaisir / Jean-Thomas Jobin , Marie-Élaine Thibert.			C'est ça la vie		Le temps d'une paix		Les docteurs		Pyra-mide	Union fait force
V	(6h00) Le show du matin		L'EXTRA		Rire et délire	La cantine		V express	Infopublicité		Famille 2.0		PLAISIRS MEURTRIERS (2006) avec Chris Potter, Judith Baribeau, Shiri Appleby.				Les Simpson	Les Simpson	Zéro à 1000$	Guerre des clans
CJPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin		Tout simplement Clodine		Le cercle	TVA en direct	(:15) TVA régional	TVA en direct.com		Shopping TVA		Infopu-blicité	Symph-orien	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	
TQc	Mélodi-lous	Corne-muse	Ni Hao, Kai-Lan	Oui-Oui jouets	Jardin rêves	Thomas le train	SamSam	Lucky Luke	Tactik	Tactik	Questions de société		Les francs-tireurs , Martin Petit.		La vie en vert	Inuk	Anne - pignons	Zobo-omafoo	Corne-muse	Toc toc toc
VOX	Question	Mise à jour	4 minutes	LeZarts	Ici et là		Place au maire	Question	LeZarts	Prof. Passion	Coups de coeur	Viactive	Communiqués				Absolument Yoga	Ride S.	Monde s'en fout	Lecteur(trice)

5 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 18 h		30 vies	La Facture	Beautés désespérées / Le club des cougars		Louis-José Houde: Suivre la parade Partie 4 de 4		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:05) Les lionnes / Isabelle Vincent		(:05) Pour le plaisir
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Remise à neuf	Veux-tu m'épouser?	LA VOLEUSE AU GRAND COEUR (2008) avec Julia Benson, Paul Bittante, Ed Anders.				Un gars le soir	Dumont	Atomes crochus	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	Le cercle	Les Gags	Le défi des champions	Dr House / Le coeur du problème		La promesse		TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Le match	(:25) LE BROUILLARD
TQc	Kaboum!	Tactik	Tactik / Kicks et 'Kickous'	Le code Chastenay	National Geographic / Espionnage au quotidien		LE SALAIRE DE LA PEUR (1952) avec Charles Vanel, Peter Van Eyck, Yves Montand.					Visite libre	La période de questions
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Animaux trop humains / Homosexualité animale		Les 10 commandements		L'envol des aigles		ADN / Laetitia et ses loups	(:50) Nouvo	TV5 le journal /(:20) J.Afrique		(:35) LE GRAND MÉNAGE (2010) Charlotte de Turckheim.
CANAL D	Fallu plaisante		Les capitaines crochet / Les poissons XXL		Agressions animales		Voyage d'enfer / Tokyo		Belle et dangereuse	Belle et dangereuse	Mythes urbains	Mythes urbains	Docu-D
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	Sports 30		Hockey 360° avant-match	LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Canadiens de Montréal (D)					L'antichambre (D)		Sports 30	Canadiens express	
VIE	Bye-Bye Maison	Des idées de grandeur	Idées grandeur	Cuisinez comme Louis	Instinct de survie	Instinct de survie	Des maisons d'occasion$ / Trop beau pour être vrai		Décore ta vie	Maître chez soi	Je t'aime	À louer	ROMANCE EN ÉCOSSE (2008)
SERIES+	Veronica Mars / Amours, argent et confusion		C.S.I: Miami / Soirée torride		Hôtel Babylon / Tel est pris qui croyait prendre		N.I.H. alertes médicales / Mutation		Washington Police / Perce nuage		Doc / L'as du volant		Cinq soeurs
Z	La porte des étoiles / Question de confiance		Banc d'essai/ peuple	Comment c'est fait	L'entrepôt 13 / Larry Lanouille		Captifs / Première sortie		Mission Antares / Sélection naturelle		Chasseurs de fantômes / Les esprits du Far West		Comment c'est fait
HISTORIA	Nos commerçants / Le pouvoir de séduction		Le tour du jardin / Seigneurie de l'Île l'Orléans		Passion maisons / Montréal		NCIS enquêtes spéciales / L'Étoffe des héros		Pawn Stars	Absurde et breveté	Écrous et boulons / Les années béton		JAG / Moins sept
ÉVASION	Peuples du feu / Philippines		Monstres d'eau douce		Survivor: Tocantins, les plateaux brésiliens		Les défis du bout du monde		L'Amérique à vélo / Boston		Foudre / Seuls au monde	Foudre / Île déserte	Survivor: Tocantins
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Wheel of Fortune	Jeopardy!	Rick Mercer Report	22 Minutes	Winnipeg Comedy Festival / True Stories and Other Lies		CBC News: The National		(:55) CBC News: Late Night	(:40) The Ron James Show	Ghost Whisperer
TSN	(15h30) Curling (D)	SportsCentre	That's Hockey (D)	LNH Hockey / Blackhawks de Chicago c. Canadiens de Montréal (D)					Curling - Championnat mondial (D)				
SPNET	Sportsnet Connected	MMA Connected	Overtime	LNH Hockey / Flyers de Philadelphie c. Sénateurs d'Ottawa (D)					Sportsnet Connected		Hockeycen-tral	Prime Time Sports	
ARTV	Terre humaine		Les Voix humaines	Rumeurs	Les grandes entrevues / Louis-José Houde			Les Touilleurs / La cuisine du Vietnam , Joël Legendre.		Comme par magie	Sexe sans frontières / À la recherche du plaisir		Rumeurs
VOX	Profession Passion	Place au maire	Mêlez-vous de vos affaires!		Le Confident		Juste pour rire	Gala Juste pour rire	Premières vues	Question de Répondre	Le Confident		LeZarts

HORIZONTALEMENT

1. Instinctivement.
2. Se jette dans la Seine - Personnage puissant.
3. Permettent de soulever des fardeaux - Chose difficile à trouver.
4. Roi assassiné par Ravaillac - Possessif.
5. Sert à lier - Qui a pour base le nombre huit.
6. Vent du Languedoc - Prévient d'un danger.
7. La rétine s'y trouve - Gaz intestinal.
8. Direction - Petit cigare - Scandium.
9. Trois fois deux - Les stars la font souvent - Fait partie de la famille.
10. Équivalente - Pièce romaine.
11. Le monde entier - Fait main basse.
12. Vin espagnol - Lire lettre par lettre.



MC2979

VERTICALEMENT

1. Est utilisé par le coiffeur.
2. Innocence - Symptôme.
3. Filin de retenue d'une mine - Éructation - Mélange gazeux.
4. Gangrène - Algue comestible.
5. Indique que l'on cite - Naturelles.
6. Avant l'après-midi - On y paie en euros.
7. Cétacé des mers arctiques - Résine malodorante.
8. Grande école française - Orient.
9. Communes paysannes russes - Discrétion.
10. Sans éclat - Acte de violence.
11. Mis par écrit - Isolé des autres.
12. Zigouillent - Être au comble de la fureur.

Solution du no 2978

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	O	L	O	N	G	A	T	I	O	N
2	R	E	M	I	S	■	I	G	N	O	R	E
3	E	P	E	E	■	E	T	A	T	■	G	O
4	C	U	L	D	E	S	A	C	■	B	U	N
5	A	S	E	■	P	E	N	E	T	R	E	■
6	U	■	T	H	O	R	■	M	U	E	■	P
7	T	E	T	E	■	I	L	E	■	T	I	R
8	I	S	E	R	A	N	■	N	O	E	S	E
9	O	P	■	E	V	E	N	T	■	L	O	T
10	N	A	S	S	E	■	I	S	O	L	E	R
11	■	C	O	I	N	C	E	■	B	E	T	E
12	F	E	L	E	S	■	E	M	I	S	E	S

LE CORPS HUMAIN - Un mot de 6 lettres

E	R	U	L	L	A	I	B	I	T	N	A	F	N	E
C	T	E	M	P	O	R	A	L	N	A	G	E	R	R
N	I	A	N	E	R	I	O	V	I	N	D	E	X	I
V	I	L	L	E	T	I	B	R	O	N	C	H	E	A
N	E	A	A	P	U	L	P	E	P	L	A	N	T	E
O	U	N	X	R	O	N	O	T	N	E	M	A	I	L
I	Q	E	I	A	M	M	E	L	O	V	L	D	U	O
T	U	R	O	C	E	E	O	Z	B	R	E	P	O	S
A	N	i	V	L	A	M	V	R	M	E	U	T	T	S
S	P	E	C	I	B	R	U	N	E	P	A	U	L	E
N	O	I	G	E	R	R	L	E	I	I	L	E	O	N
E	U	Q	S	I	D	I	E	L	X	F	L	N	U	E
S	I	N	E	P	P	I	L	G	E	U	G	L	I	R
R	U	E	O	C	R	E	P	U	M	L	O	B	E	F
T	A	E	M	R	E	D	I	P	E	A	O	R	T	E

ALLURE
ALVIN
AORTE
BICEPS
BREGMA
BRONCHE
BRUNE
CARPE
CIL
COEUR
CREPU
DISQUE
DOS
EMAIL
EMBONPOINT
ENFANT
EPAULE
EPIDERME
ILEON
INDEX
IVOIRE
LARME
LEVRE
LIPPE
LOBE
LOMBES
MAIN
MEAT
MENTON
MUE
NAGER
NAIN
NERF
NEZ
NUQUE
OMOPLATE
ONGLE
ORBITE
OREILLE
OUIE
OVULE
PENIS
PIF
PLANTE
PULPE
PUPILLE
REGION
RENAL
REPOS
ROUX
SENSATION
SOLEAIRE
TEMPORAL
TIBIAL
VIE
VIRIL
VOIX

Solution du dernier problème : SALAIRE

No 2686

	5				2	3		
3				5	7		4	8
1							5	
				6				
2			9			5	3	
9		4	8					
	9							5
	1		4		8			
	8			3		6		

Niveau de difficulté : DIFFICILE — 1985

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

8	3	2	5	6	1	9	7	4
7	1	9	3	8	4	2	6	5
4	5	6	2	9	7	3	1	8
9	2	3	1	7	8	5	4	6
6	7	5	4	3	9	1	8	2
1	4	8	6	5	2	7	9	3
3	9	4	8	1	5	6	2	7
2	6	1	7	4	3	8	5	9
5	8	7	9	2	6	4	3	1

1984

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN



BORIS



OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1384.22 (once $ can)	103.68 (cents US)	1.3738 ($ can)	38.75 (once $ can)	104.40 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	815.37 $	4.88 $	72937929
S&P/TSX 300	14218.35 $	88.20 $	226202915
S&P/TSX VENTURE	2323.72 $	25.32 $	154495364
DOW JONES	12400.03 $	23.31 $	114660357
NASDAQ/USA	2789.19 $	-0.41 $	0
NASDAQ/Canada	760.26 $	-4.29 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	33.86 $	33.54 $	33.69 $	0.26 $
Abitibibowater Inc.	ABH	26.25 $	26.11 $	26.13 $	0.19 $
Barrick Gold Corp	ABX	50.43 $	49.69 $	49.78 $	0.35 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	12.04 $	11.81 $	11.81 $	-0.01 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.80 $	25.35 $	25.50 $	-0.20 $
Research in Motion	RIM	54.39 $	52.60 $	53.08 $	-0.92 $
Bombardier CL A	BBD.A	7.14 $	7.05 $	7.12 $	0.03 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	7.14 $	7.07 $	7.14 $	0.03 $
BCE Inc.	BCE	35.52 $	35.18 $	35.24 $	-0.10 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.39 $	2.25 $	2.26 $	-0.14 $
Bank of Montreal	BMO	63.94 $	63.45 $	63.67 $	0.03 $
Bank of Nova Scotia	BNS	59.69 $	59.25 $	59.48 $	0.12 $
CAE Inc	CAE	12.99 $	12.85 $	12.90 $	-0.03 $
Cascades Inc.	CAS	7.75 $	7.46 $	7.55 $	-0.11 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	44.99 $	44.12 $	44.43 $	-0.51 $
Canfor	CFP	15.30 $	14.88 $	14.98 $	-0.32 $
CIBC	CM	85.53 $	84.53 $	84.89 $	0.03 $
Canadian Natural Res.	CNQ	47.95 $	47.29 $	47.47 $	0.24 $
CN Railway Company	CNR	74.00 $	73.30 $	73.40 $	0.42 $
Canadian Oil Sands	COS	33.48 $	32.94 $	33.48 $	0.32 $
Canadian Pacific Railway	CP	63.22 $	62.42 $	63.13 $	0.82 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	76.93 $	0.09 $
Canadian Western Bank	CWB	31.45 $	30.99 $	31.03 $	-0.22 $
Domtar	UFS	88.52 $	87.53 $	87.91 $	-0.04 $
Emera	EMA	31.75 $	31.63 $	31.67 $	-0.04 $
Enerplus	ERF	30.92 $	30.70 $	30.74 $	0.10 $
CGI Group Inc.	GIB.A	21.17 $	20.83 $	20.96 $	0.08 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	15.67 $	15.30 $	15.57 $	0.22 $
Great-West Lifeco	GWO	27.03 $	26.72 $	26.90 $	0.05 $
Industrial Alliance	IAG	41.85 $	41.29 $	41.61 $	-0.11 $
Societe financiere IGM	IGM	49.30 $	48.53 $	49.01 $	0.05 $
Imperial Oil	IMO	51.40 $	50.54 $	51.23 $	0.58 $
Quebecor Inc	QBR.B	34.74 $	34.50 $	34.70 $	0.10 $
Loblaws Cos.	L	38.76 $	38.22 $	38.28 $	-0.18 $
Laurentian Bank	LB	50.75 $	50.33 $	50.39 $	-0.36 $
Manitoba Telcom	MBT	30.45 $	30.09 $	30.33 $	0.32 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.39 $	12.19 $	12.23 $	-0.13 $
Magna International	MG	48.35 $	47.06 $	48.10 $	1.25 $
Metro Inc.	MRU.A	46.36 $	45.52 $	45.69 $	-0.34 $
National Bank	NA	81.00 $	79.65 $	80.45 $	-0.11 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.35 $	25.24 $	25.35 $	0.05 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	20.65 $	20.10 $	20.49 $	-0.02 $
Precision Drilling Corp.	PD	13.86 $	13.57 $	13.83 $	0.42 $
Jean Coutu Group	PJC.A	10.29 $	10.21 $	10.27 $	0.06 $
Potash Corp	POT	59.52 $	58.55 $	59.44 $	1.43 $
Power Corp.	POW	28.91 $	28.56 $	28.72 $	0.17 $
Power Financial	PWF	31.55 $	31.17 $	31.41 $	0.31 $
Quebecor Inc.	QBR.B	34.74 $	34.50 $	34.70 $	0.10 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	35.32 $	34.85 $	34.90 $	-0.25 $
Royal Bank	RY	61.06 $	60.28 $	60.60 $	-0.06 $
Saputo Inc.	SAP	44.20 $	43.50 $	43.57 $	-0.64 $
Sears Canada	SCC	20.00 $	19.66 $	19.80 $	0.13 $
Fibrek Inc	FBK	1.66 $	1.56 $	1.59 $	0.00 $
Shaw Communications	SJR.B	20.49 $	20.27 $	20.39 $	0.03 $
Sun Life financial	SLF	30.75 $	30.44 $	30.57 $	0.22 $
SNC-Lavalin	SNC	55.95 $	55.23 $	55.40 $	0.04 $
Superior Propane Corp	SPB	11.22 $	11.06 $	11.17 $	-0.02 $
Suncor Energy Inc.	SU	44.14 $	43.89 $	44.03 $	0.42 $
Telus Corporation	T	50.00 $	49.11 $	49.20 $	-0.94 $
Transalta Corporation	TA	20.63 $	20.47 $	20.58 $	0.13 $
Tembec	TMB	6.34 $	6.26 $	6.29 $	0.03 $
TD Bank	TD	86.75 $	85.68 $	86.14 $	0.24 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	55.38 $	52.05 $	55.10 $	3.85 $
Talisman Energy Inc.	TLM	24.04 $	23.68 $	23.82 $	-0.03 $
Transcanada Pipe	TRP	39.95 $	39.61 $	39.75 $	0.20 $
Transat AT	TRZ.B	12.53 $	12.33 $	12.36 $	-0.03 $
Torstar Corp.	TS.B	14.70 $	14.58 $	14.59 $	-0.10 $
Wescast Industries	WCS.A	8.60 $	8.45 $	8.45 $	-0.06 $
Weston George Ltd	WN	66.61 $	65.66 $	66.53 $	0.54 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
EQUINOX MINERALS	EQN	7.55 $	1.84 $	38587632
LUNDIN MINING CORP	LUN	8.00 $	-0.33 $	21168634
BELLUS HEALTH INC	BLU	0.12 $	0.00 $	16550193
BAJA MINING CORP	BAJ	1.16 $	0.06 $	13003218
iShares S&P TSX 60	XIU	20.43 $	0.06 $	11403955
ROMARCO MINERALS	R	1.84 $	-0.04 $	10915915
01 COMMUNIQUE	ONE	0.58 $	0.18 $	6801924
URANIUM ONE INC	UUU	4.01 $	0.10 $	6695596
YELLOW MEDIA INC	YLO	5.34 $	-0.15 $	5264369
TECK COMINCO CL B	TCK.B	55.10 $	3.85 $	4560161

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FIRST QUANTUM	FM	137.45 $	7.57 $	583723
TECK COMINCO CL B	TCK.B	55.10 $	3.85 $	4560161
CORP HOLDRS	HCH	137.00 $	3.00 $	200
TECK COMINCO CL A	TCK.A	55.45 $	2.89 $	4958
AGRIUM INC	AGU	92.22 $	2.86 $	936247
CONSTELLATION	CSU	65.40 $	2.60 $	27109

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	367.61 $	-3.30 $	19333
PETROMINERALES LTD	PMG	35.00 $	-1.70 $	870443
TELUS CORP	T.A	46.87 $	-1.12 $	310989
PACIFIC NORTHERN	PNG.PR.A	26.50 $	-0.99 $	900
CANADIAN TIRE CORP	CTC.A	64.72 $	-0.95 $	167063
TELUS CORP	T	49.20 $	-0.94 $	574836

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CITIGROUP	C	4.43 $	-0.02 $	296706383
SPDR S&P 500	SPY	133.26 $	0.11 $	100773342
FORD MOTOR	F	15.55 $	0.39 $	99126393
BANK of AMERICA	BAC	13.44 $	0.07 $	71139078
iShares MSCI	EEM	49.87 $	0.42 $	45865306
GENERAL ELECTRIC	GE	20.53 $	0.19 $	45419960
CHIMERA INVESTMENT	CIM	3.95 $	-0.01 $	44386177
PFIZER	PFE	20.54 $	0.16 $	42421055
iShares RUSSELL	IWM	84.73 $	0.19 $	42241007
FINANCIAL SELECT	XLF	16.51 $	-0.02 $	38323672

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
US BANCORP	USB.PR.A	855.00 $	13.99 $	13394
FORTUNE BRANDS	FO.PR.A	413.00 $	13.94 $	100
BIGLARI HOLDINGS	BH	419.92 $	11.11 $	3309
MOLYCORP INC PA	MCP.PR.A	122.77 $	10.26 $	12702
PROSHARES ULTRA	AGQ	234.97 $	9.17 $	942197
CNOOC ADR	CEO	270.64 $	8.50 $	338768

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	367.61 $	-3.30 $	19333
PETROMINERALES LTD	PMG	35.00 $	-1.70 $	870443
TELUS CORP	T.A	46.87 $	-1.12 $	310989
PACIFIC NORTHERN	PNG.PR.A	26.50 $	-0.99 $	900
CANADIAN TIRE CORP	CTC.A	64.72 $	-0.95 $	167063
TELUS CORP	T	49.20 $	-0.94 $	574836

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTEL	INTC	19.49 $	-0.23 $	69372740
CISCO SYSTEMS	CSCO	17.06 $	0.02 $	57644273
POWERSHARES QQQ	QQQ	57.27 $	-0.19 $	48659037
MICROSOFT	MSFT	25.55 $	0.07 $	35441052
SIRIUS XM RADIO	SIRI	1.70 $	0.05 $	33867484
ORACLE CORP	ORCL	34.14 $	0.12 $	26743013
NVIDIA	NVDA	17.55 $	-0.65 $	23108110
MICRON TECH	MU	11.19 $	-0.11 $	22508265
APPLIED MATERIALS	AMAT	15.40 $	-0.13 $	21011184
QUALCOMM	QCOM	53.11 $	-1.36 $	18238567

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
TRAVELZOO	TZOO	76.29 $	6.77 $	1627941
SOHU.COM	SOHU	97.30 $	6.42 $	2839224
PREFORMED LINE	PLPC	77.15 $	5.29 $	30173
SINA	SINA	116.56 $	5.11 $	4008276
PRICELINE.COM	PCLN	518.59 $	4.74 $	885104
BAIDU ADR	BIDU	143.11 $	4.28 $	8118709

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FIRST SOLAR	FSLR	156.26 $	-4.14 $	955469
GOOGLE	GOOG	587.68 $	-4.12 $	2054817
SODASTREAM INTL	SODA	42.70 $	-4.10 $	1266103
APPLE INC	AAPL	341.19 $	-3.37 $	16431506
OMNIVISION	OVTI	33.50 $	-2.69 $	9565919
HEARTWARE INTL	HTWR	81.76 $	-2.56 $	133919

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

Hypothèques

Les banques haussent les taux d'intérêt

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Plusieurs grandes banques canadiennes ont haussé lundi leurs taux d'intérêt pour les hypothèques à modalités fixes en prévision de l'effervescence printanière sur le marché immobilier.

> Le taux courant pour les hypothèques à échéance de cinq ans, l'une des options les plus populaires auprès des propriétaires canadiens, atteindra 5,69 pour cent.

À la Banque TD (TSX : TD), les plus importantes hausses concerneront les taux pour les prêts hypothécaires à échéance de cinq à 10 ans, qui augmenteront de 0,35 point de pourcentage à compter de mardi. Cette décision a été imitée par la Banque CIBC (TSX : CM).

La Banque Royale (TSX : RY) a pour sa part haussé de 0,35 point de pourcentage ses taux pour les prêts hypothécaires à échéance de cinq et de 10 ans ainsi que de 0,15 ses taux pour les prêts à échéance de sept ans.

Le taux courant pour les hypothèques à échéance de cinq ans, l'une des options les plus populaires auprès des propriétaires canadiens, atteindra 5,69 pour cent.

La Banque Scotia (TSX : BNS) a haussé son taux courant pour les prêts hypothécaires fixes à échéance de cinq ans de 0,4 point de pourcentage afin de les amener à 5,69 pour cent.

Les prêts hypothécaires à taux fixe, étroitement liés au marché obligataire, tendent à augmenter lorsque les courtiers délaissent les obligations, considérées comme plus sécuritaires, au profit d'actifs plus risqués. ❑

Transactions dans le secteur forestier

Les acquisitions risquent d'être nombreuses

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les transactions dans le secteur canadien de la foresterie devraient se poursuivre cette année et la prochaine, la demande chinoise pour le bois poussant plusieurs entreprises asiatiques à acheter des firmes canadiennes, selon un nouveau rapport de la firme PricewaterhouseCoopers.

> Un total de 15 transactions ont eu lieu au Canada l'an dernier, ce qui a représenté plus de la moitié de la valeur des accords, soit 1,8 milliard $.

La majorité des transactions effectuées dans ce domaine l'année dernière impliquaient des groupes de pâte et papier en restructuration judiciaire ou des émergeant de la protection de la cour contre leurs créanciers, a noté la firme.

PricewaterhouseCoopers prévoit davantage de consolidations en 2011, compte tenu de l'amélioration des perspectives économiques.

L'année dernière, le nombre d'ententes en Amérique du Nord a grimpé de 47 pour cent. En 2010, 66 transactions totalisant 3,2 milliards $ ont été réalisées, contre 45 transactions d'une valeur totale d'un milliard de dollars une année auparavant.

Un total de 15 transactions ont eu lieu au Canada l'an dernier, ce qui a représenté plus de la moitié de la valeur des accords, soit 1,8 milliard $.

La plus grande transaction en Amérique du Nord en 2010 a été réalisée par la Canadienne AbitibiBowater, qui a vendu pour 940 millions $ US de terrains et d'actifs qui ne faisaient pas partie de sa stratégie à long terme à un acheteur dont l'identité n'a pas été dévoilée, avant d'émerger de la protection contre ses créanciers. ❑



Voyez au-delà des publicités.

Une simple publicité peut difficilement révéler ce qu'une entreprise a d'unique. C'est pourquoi Workopolis vous donne accès à ces qualités qui distinguent chaque employeur. Que vous recherchiez une compagnie qui offre un horaire d'été, qui vous envoie à Paris en voyage d'affaires ou qui organise une « journée des enfants au bureau », vous saurez trouver tout cela avec Workopolis. Visitez Workopolis aujourd'hui et trouvez l'endroit qui vous mettra en lumière.

Visitez workopolis.com

WORKOPOLIS

Mettez-vous en lumière

2524190

Les P.A. — Les Petites Annonces... C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 4 logements, 428 rue Garneau rénové à neuf, revenu brut: 28,020$/an, non chauffé, non éclairé, 275,000$. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

JONQUIERE 4 logements, 4117 St-Alexandre, (2) 5.½, (2) 4.½, tous non chauffés, non éclairés, revenus: 33,780$, prix: 3??,???$. Tél.:418-592-7899, Régis Morin, courtier immobilier, La Capitale.

104 Commerces à vendre

BAR laitier, bien établi, idéal pour couple, belle opportunité d'affaires, prix négociable. Tél.:418-818-0689

GARAGE commercial, (à vendre ou louer) 95x160 pi, peinture, mécanique, vente automobile, équipé, 3639 boul. St-Jean-Baptiste,Chicoutimi Tél.:418-549-4844.

RESTAURANT A VENDRE
CENTRE-VILLE ST-FÉLICIEN
Aucune offre raisonnable refusée
50 places, air climatisé
Bon chiffre d'affaires. Fond de commerce
Clientèle établie. Très belle opportunité!
418-679-9777 entre 11h et 23h Michelle

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

107 Fermes

BORD DE L'EAU à 30 minutes d'Alma, fermette de plus de 200,000 pi. ca., 240 pieds de façade au lac, maison construite en 2000, écurie de 5 boxs avec sellerie plus 2 autres remises, 1 paddock d'entrainement avec des enclos de pâturage, prix 145,000$, Tél.:418-481-1390.

109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50$ du pied.carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.:1-418-524-3099.

CHICOUTIMI local commercial à louer, 766 rue Alma, rénové, environ 1,626 pi.ca. Tél.:418-696-1817, 418-591-3281, 418-591-0087.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

LOCAL commercial 4500 pi.ca. ou plus, près du Cégep de Jonquière, avec 2 portes de garage. Tél.:418-718-5462.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril, Tél.:418-545-2280.

LOCAL industriel, et commercial, boul. Saguenay Ouest, Chicoutimi, information:Tél.:418-690-6461.

NOUVEAU! Locaux de 500 à 1,000 pi.ca. en plein coeur du centre-ville de Chicoutimi (en haut de la côte). Plusieurs possibilités pour vous accueillir dans notre immeuble. Tél.:418-543-6404 (laissez un message et nous vous rappelons le soir même).

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

BORD du lac St-Jean, 207, chemin du Golf, St-Gédéon. Tél.:418-345-2617, 819-974-1805.

MONT-VALIN, 24X24, 1 étage ½, Lac Maria-Chapdelaine, chasse et pêche, Tél.:418-343-2067.

MONT-VALIN lac Claudette, bord de l'eau, à 1 heure de Chicoutimi, à 3 km de l'Auberge du 31, 2 chambres, salle de bains, meublé, patio, grande remise, pêche, 55,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

ST-FELIX-D'OTIS chalet/maison, poêle à bois remise, 50,000$ négociable. Tél.:581-306-1136.

VALINOUET, très beau chalet neuf, foyer, plancher de bois franc, céramiques chauffantes. Faut voir absolument! 325,000$. Pour informations Régis Morin 418-592-7899.

ZEC Onatchiway, lac Bergeron (secteur La Blanche), 75,000$, 4 saisons, 20'X34', tout équipé, ponton, voir annonce à: cvendu.ca # 584483. Tél.:418-690-7102.

204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, mai à septembre. Tél.:418-668-4327, 418-662-6886.

LAC-KENOGAMI, à la semaine, à 15 minutes de Jonquière, 15 mai au 15 octobre. Demandez Laurent Jean au 418-544-1384, ou 418-691-0816.

LAC-KENOGAMI à la semaine, plage, quai, 10 minutes de la ville, réservez tôt. Tél.:418-557-0457, 418-695-5210.

Vauvert, rénové, près du lac St-Jean, 750$/semaine. Tél.:1-418-717-2716 ou marie-pier.noreau@hotmail.com

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 2 chambres, stationnement, cuisine, buanderie, câble, non-fumeur(se), à partir de 220$. Tél.:418-690-0080.

ARVIDA Chicoutimi: câble, télévision, meubles, réfrigérateur, salle de bain privée, 290$/mois. Tél.:418-290-0075.

A VOIR à Jonquière! Tranquilles, téléphone, câble, possibilité internet, libre, 250$/mois. Tél.:418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, Internet, non-fumeur(euse), libre. Tél.:418-549-3621.

CHICOUTIMI au mois ou à la semaine, endroit calme bien entretenu, climatisation, aires communes, près de tous les services, 300$/mois. Tél.:418-698-6091.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette, non-fumeur(euse). Idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur. Tél.:418-549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI, nouveau face à l'université, 584 St-Thomas, complètement rénovée avec câble, téléphone et Internet inclus, 300$ à 325$/mois Tél.:418-693-4034.

JONQUIERE à côté du cégep et près de tous les services, internet fourni, 290$/mois. Tél.:418-547-2700, 418-818-1314, 418-820-3430.

NOUVEAU et neuf, près Cégep de Jonquière, grande chambre à louer, internet, téléphone et câble fournis, très bien aménagée, idéal pour travailleur et retraité.Tél.:418-812-3123

206 Condominiums à vendre

ALMA 1606 St-Malo, condo 1,200 pi.ca. sur 2 étages, construction neuve 2010, 7 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, plancher chauffant, garantie 5 ans. Tél.:418-668-3253, 418-720-0730.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pi.ca, garage, plafond 9', comptoir granit, armoires bois franc, foyer gaz, aspirateur central, 3 stationnements, livré 1er mai, seulement 159,000$, des Epervières, Chicoutimi-Nord. 418-944-5025, www.investissementsdagneault.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, neufs, haut de gamme, Novoclimat, insonorisation supérieure, air climatisé, armoires polymère, plancher bois, céramique chauffante, livraison 1er juin 2011, 875$/mois. Les Promenades Barrette, 418-545-2101, 418-540-8212.

VALINOUET, 3½, neuf, condition idéal, skis au pieds, libre actuellement, Tél.:418-973-0701 ou 418-818-1142.

208 Logements à louer

1½, 3½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

A LA RECHERCHE d'un 2 ou 3 pièces, entrées laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, entre 350$ et 400$, personne seule, 57 ans, très tranquille. Pas de bloc. Tél.:418-696-2899, jour seulement.

A LA RECHERCHE d'un semi-détaché, à Arvida de 4½, ou 5.½, libre mai ou juillet.Tél.:418-544-2420, 418-820-3010.

208 Logements à louer

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 3½, rénové, libre 1er mai, près centre-ville,rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 2 stationnements, remise, 475$/mois. Tél.:418-542-7748, 418-673-1848.

ALMA 9 pièces, plus 2 salles de bains, quartier des Fleurs, construction neuve, 2 stationnements, cabanon 5X12, libre 1er juillet. Tél.:418-720-3324 Jean.

ARVIDA 4½, grand, 2724 rue Marquette, 425$/mois, libre immédiatement, Tél.:418-540-1754.

CHERCHE 1½ ou 2½, à Chicoutimi, centre-ville ou Bégin, libre immédiatement. Tél.:418-696-4733 laissez message.

CHICOUTIM 3½, grand, boulevard Université, très propre, libre 1er juin, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 1½, 2½, 3½, de bonne qualité, près de tous les services, Université, Cégep, hôpital, centre d'achats. Tél.:418-545-0698.

CHICOUTIMI 2½, centre-ville, rez-de-chaussée, grandes fenêtres, ventilateur, chambre indépendante, armoires mélamine, plancher flottant, prélard, 350$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre juillet. Tél.:418-590-4839.

CHICOUTIMI 2½, grand, boulevard Université, très propre, libre immédiatement 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Possibilité meublé. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 2½, Talbot/Sydenham, meublé, 480$/mois, tout inclus, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, 1096 Angoulème,très propre, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 531$/mois, porte-patio, Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 3½, Champs-Elysées, 466$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 470$/mois. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 3½, rénové, rue Bégin, à 2 minutes Université, 495$/mois, chauffé, éclairé, libre 15 avril. Tél.:418-698-2669.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490$/mois, disponible 1er avril , autre 3½, 1 pour 1er mai, 1 pour 1er juin, 1 pour 1er juillet. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½, voisin de Place du Saguenay, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-543-9003.

CHICOUTIMI 4½, 125 Perron, rez-de-chaussée, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½ (2), 1135 D'Angoulème, logement de qualité, 700$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4½, 2 ans, 682 Fontainebleau, 720$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-602-1842, 418-815-0575.

CHICOUTIMI 4½, 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, 638 Duberger, spacieux, style condo, entièrement rénové, chauffé, eau chaude fournie, remise, stationnement, système d'alarme. 950$/mois. Libre 1er juillet. Tél.:418-543-7771. B. Picard

CHICOUTIMI 4½, arrière Place du Royaume, haut de gamme, construction récente, novo-climat, libre 1er juillet. Prix intéressant ! À voir ! Tél.:418-973-0962.

CHICOUTIMI 4½ arrière Place du Royaume, style condo, planchers chauffants, libre juin ou juillet, prix à partir de 875$/mois. Tél.:418-815-2488 Yves Faucher ou 418-592-7899 Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½, Jacques-Cartier Est face Hôpital, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé, service de conciergerie, non fumeur(euse), pas d'animaux, libre 1er juillet, 600$/mois, eau chaude fournie. Tél.:418-698-1199.

CHICOUTIMI 4½, libre 1er mai ou après, 650$/mois, chauffé. 4½, libre 1er juillet, 612$/mois, chauffé. Deux 5½, libres 1er juillet, 655$/mois, 675$/mois, chauffés. Peinture et rénovations faites. Rue Bégin. Tél.:418-815-6288.

CHICOUTIMI 5½, grand, chauffé, 616 St-Paul, 595$/mois, libre immédiatement Tél.:418-820-5887.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½, Rivière-du-Moulin, rénové, vue panoramique, 2e étage, stationnement, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-6504.

CHICOUTIMI 4½, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 5.½ beau grand logement de qualité, au rez-de-chaussée, 1135 D'Angoulème, 730$/mois, chauffé, éclairé, possibilité 1er mai. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5½, plusieurs près du Cégep et de l'Université, 685$/mois et plus. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½ près UQAC, très propre, libre immédiatement. Tél.:418-693-4242.

CHICOUTIMI 9½, 1100$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 4½ non chauffé, non éclairé, 520$; 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 460$. Boul. de l'Université: 4½ 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510$, 410$,. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078

CHICOUTIMI loft, tuile, céramique, vue Saguenay, rénové, tout compris, 350$/mois. Tél.:418-557-2648

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1051 Ste-Geneviève, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-543-2362, 418-698-5967.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1er étage, près de tous les services, 400/$mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-557-0457, 418-695-5210.

CHICOUTIMI-Nord 4½, quadruplex, rénové, insonorisé, échangeur d'air, 590$/mois, 418-542-8371.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rue-St-Emile, demi-sous-sol, grand et clair, beaucoup de rangement, libre 1er mai, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-675-1172.

CHICOUTIMI-NORD Cap St-François, rez-de-chaussée, meublé, vue magnifique, idéal pour couple ou personne seule, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai.Tél.:418-345-3254 (message), 418-820-3669, 418-545-2355.

CHICOUTIMI rue d'Angoulème, 2½ libre immédiatement. 3½, 4½ libres pour juillet. Tél.:418-693-9075, 418-812-3667 ou www.grtinc.ca

CHICOUTIMI studio 410$/mois; 3½ 500$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 3½, centre-ville, libre 1er juillet, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, non meublé. Tél.:418-542-1802 après 17h.

JONQUIERE 3¼ et 4½, rue Saint-Luc, neufs, non chauffés, non éclairés, libres mai ou juin. Tél.:418-542-8448.

JONQUIERE 3½, grand, 3710 Panet, tranquille, sécuritaire, responsable sur place, idéal personne seule, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, 575$/mois,Tél.:514-303-1917, 418-540-7122.

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Kénogami, 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, construction récente, très spacieux: 3037 rue des Rubis, 780$/mois; 3039, rue des Rubis, 835$/mois; 3016, rue de l'Émeraude, 800$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-540-2442.

JONQUIERE 4½, Coop Sous Mon Toit, 3720, du Roi-Georges, libre immédiatement, 490$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-0399.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, maison neuve, quartier des peintres, non-fumeur(euse), 550$/mois, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, libre 1er mai. Tél.:418-542-4128 heures repas, (418)820-1269.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 445$/mois, 2259 St-Jérôme, libre 1er juillet. Tél.:418-812-6818.

JONQUIERE 4½, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064, 418-818-2706.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, près Centre-ville, 2 stationnements et balcon,Tél.:418-718-7232.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 4113 St-Alexandre, grand, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-668-3003.

JONQUIERE 4½, quadruplex récent, haut de gamme, très grand, insonorisé, 730$/mois 542-8371.

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi-sous-sol bien éclairé, plancher céramique, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-7938, 418-817-1106.

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi sous-sol, grand, très propre, remise, déneigement, 540$/mois, non chauffé, non éclairé, libre; Aussi sur rue St-Dominique, 3½, grand, refait à neuf, sous-sol, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 1er juillet,Tél.:418-548-5071 après 17h, Frédéric.

JONQUIERE 5½, 3920 St-Léon, 2e étage, meublé ou non, 500$/mois, libre, Tél.:418-591-3017.

JONQUIERE 5½, grand, quartier St-Laurent, non chauffé, non éclairé, 585$/mois, déneigé, entrée lave-vaisselle. Tél.:418-540-7526.

JONQUIERE 5½, très beau, rénové, près Rivière-aux-Sables, idéal personnes retraitées, 710$/mois chauffé, libre 1er juillet. Tél.:418-812-7209.

JONQUIERE, près cégep, cherche 1 ou 2 colocataire(s), meublé, Tél.:418-748-6012, soir.

JONQUIERE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 375$ à 675$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

KENOGAMI 3½, moderne et coquet, déneigement,390$/mois, libre 1 juillet, Tél.:418-549-4791.

KENOGAMI 5½, rue Ouimet, porte-patio, balcon, 2 stationnements, 480$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-812-1369.

LA BAIE 3½, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 3½, meublé, buanderie, stationnement, libre, 380$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-812-9591.

LA BAIE 3½, tout meublé,plus literie et vaisselle, construction neuve, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, Tél.:418-544-6224 et le 418-541-6149.

LA BAIE 4½, vue sur la baie, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre juilllet. Tél.:418-544-8764.

LA BAIE 6 pièces, jumelé, moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats. Tél.:418-544-5258.

LA BAIE Manoir La Baie 3.½, 4½, libres immédiatement. Tél.:418-693-4242.

LAROUCHE 4½, près école et services, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-695-3153.

LATERRIERE 4½, déneigé, libre immédiatement, 420$/mois. non chauffé, non éclairé, Tél.:418-543-5834, 418-693-8919.

PORT-ALFRED 5½ sur 2 étages, 2 salles de bain, 675$/mois; Aussi 4½ (2), refaits à neuf, 435$/mois, non-fumeur, pas d'animaux.Tél.:418-544-4017.

RETRAITÉ autonome, JONQUIERE grand 3½, 2123, St-Hubert, libre immédiatement et juillet, service d'ascenseur, salle communautaire, salle de remisage, chauffé, éclairé. Tél.:418-818-3938, 418-818-2924.

URGENT, Recherche 4½, 5½, 15 avril ou 1er mai, Jonquière, Chicoutimi, semi-retraité, tranquille, Tél.:418-549-9589.

209 Maisons à vendre

CANTON TREMBLAY jumelé, 3 chambres, quartier tranquille, 2 salles de bains, bois franc, céramique, à voir, 139,000$. Tél.:418-543-6856, 418-815-1455.

CHICOUTIMI jumelés: 533-535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 199,000$; Des Roitelets: 2067: 259,000$, 2069 à 299,000$ négociable, 3,000 pi.ca. License RBQ: 14668230-97. Local idéal pour bureau personnel coiffure, esthétique, massage, famille d'accueil ou garderie à l'intérieur de sa résidence. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

JONQUIERE rue St-Dominique, près de l'Autoroute, duplex, 2 étages, sous-sol non fini, construction 1958, très grand terrain, sans voisins arrière, idéal propriétaire occupant, 149,000$. Tél.:418-512-3871, 418-547-9480.

SHIPSHAW, 3 chambres , 2 salles de bain, sous-sol fini, grand terrain semi-boisé, visite sur demande, 195,000$ négociable, Tél.:418-213-0793.

ST-FELIX-D'OTIS chalet/maison, poêle à bois remise, 50,000$ négociable. Tél.:581-306-1136.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp.	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option
caractères gras - majuscule - titre centré.

PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation.
Paiement direct et cartes de crédit.
TAXES EN SUS

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI Faubourg Ricochet, maison seule, 5 chambres, 1,650$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0575.

LAROUCHE, 725 rue Gauthier, grand terrain sans voisin arrière, près des services, 595$/mois Tél.:418-695-3153.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, maison refaite à neuf, non meublée, 1,100$/mois, 3 chambres, disponible 15 mai. Tél.:418-693-2239.

ST-AMBROISE magnifique maison en bordure du Lac Ambroise, 2 chambres, toit cathédrale, 2 poêles à bois, garage avec stationnement intérieur, idéal pour retraités ou pré-retraités. Libre 1er juillet 850$/mois, Luc Tremblay 418-815-0685 jour, soir, fin de semaine ou 1-800-561-1116 poste 119 jour.

213 Terrains à vendre

BORD du Saguenay, rang St-Martin, plat, boisé, site exceptionnel. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Roitelets, 201-203-205-207-209-211-213-215,-217 des Faucons, résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI rue des Jaseurs (secteur Roitelets), sans voisin arrière, prêts à construire, à partir de 7,700 pi.ca. Les constructions Philippe Blackburn, tél.:418-690-6703.

LOT à bois, très boisé, 114 acres, chemin de pénétration gravelé, 58,000$ négociable. Tél.:418-676-2588, 418-944-2588.

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT auto, camion, bon ou mauvais état. Aussi carcasse pour ferraille. Payons comptant. Tél.:418-540-2963.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 300$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

BMW Mini Cooper S 2005, décapotable, 73,000 km, jamais sortie l'hiver, couleur orange brulé. Tél.:418-544-3337, 418-693-4090

CADILLAC CTS, 2006, 3,6 litres, intérieur tout cuir, sièges électriques et chauffants, 8 pneus et mags, régulateur de vitesse, 73,000 km, excellente condition, à voir, 12,995$. Tél.:418-345-2442, 418-345-8454

KIA Magentis 2004, 72,000 km, équipement complet, 4,900$. Tél.:418-678-9374.

MAZDA 3 GX sport, 2008, 36,000 km, manuelle, air climatisé, balance de garantie. Tél.:418-544-8358.

OLDSMOBILE Acheva 1997, 99,000 km, V-6 automatique, 8 pneus, 1,000$.Tél.:418-550-9125.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
Toutes inspectées et garanties

$$$ MEILLEURS PRIX $$$

Automatique

SUNFIRE	2003	140 km	3,995$
ION 3	2004	90 km	4,995$
AMANTI	2004	139 km	5,995$
SENTRA	2006	64 km	6,495$
AVEO	2007	43 km	6,995$
MAZDA 3 GS	2005	88 km	6,995$
SENTRA	2008	100 km	7,995$
ACCORD LX	2005	131 km	8,495$
G6 DÉCAPOTABLE	2007	56 km	16,995$

Manuelle

ACCORD	2005	118 km	7,495$
BMW 325i	2005	89 km	15,995$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4

DAKOTA	2003	152 km	2x4	4,995$
CARAVAN	2003	102 km		4,995$
CARAVAN	2005	110 km		5,995$
ESCAPE	2003	166 km		5,995$
SIERRA	2005	104 km	4x4	13,995$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

SUZUKI SX-4 2007, GX, gris, équipé, automatique, 8 pneus, 9,800$, négociable. Tél.:418-344-4615.

TOYOTA Corolla 1999, 263 000 km, automatique, très bonne condition, tout équipée, 2000$, Tél.:418-540-9098.

TOYOTA Yaris, 2007, à hayon (5 portes), manuelle, 53,000 km, garantie prolongée 3 ans, groupe lumières, groupe électrique, air climatisé, 8 pneus, 8,200$. Tél.:418-673-6041, 418-541-9686.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE en aluminium 12 pieds, soudée, 700$. Tél.:418-815-7657.

CHALOUPES aluminium, sans rivets, 10' et 12', 675$. Tél.:418-290-9843.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Blazer 1994, très bonne condition, 1,400$ négociable , Tél.:418-818-1314.

DODGE Ram 1500, quad cab, 4.7 litres, automatique, équipement complet, 157,000 km, 8,500$, très bonne condition.Tél.:418-678-9374.

GMC Sierra, 2010, 5,3 litres, 6' de boîte, tout équipé, beaucoup de chrome, 7,000 km, noir, 35,800$. Tél.:418-545-2116, 418-693-0289.

GMC Sierra 2500 HD, 2003, king cab, boîte 6', moteur 6 litres, blanc, 142,000 km, bon état, 12,500$. Tél.:418-540-0207.

306 4 X 4 / utilitaires

JEEP Liberty 2003, 153,000, A1, 7,300$ négociable Tél.:418-944-1053.

JEEP TJ, Rocky Mountain, 2005, manuelle, 6 vitesses, bleu, 2 toits, démarreur, 4 pneus d'hiver à clous, 63,000 km, très propre, 12,500$. Tél.:418-817-3845.

MITSUBISHI Outlander, 2006, blanc, 4 roues motrices, très propre (tout équipé), 9,000$ négociable. Tél.:418-615-3004.

NISSAN XTerra, 2005, 4X4, tout équipé, jantes en aluminium, 4 pneus Yokohama neufs, 157,000 km, impeccable, 13,700$. Tél.:418-548-7008, Nathalie.

SATURN Vue, 2004, manuelle,127,000 km, 4,500$. Tél.:418-549-8966, 418-540-2782.

TOYOTA Tundra, 2007, simple cab, boîte 8', air climatisé, démarreur, argent, 8 pneus, 97,500 km, attache-remorque, 15,950$. Tél.:418-693-2740.

307 Campeurs à vendre

FORD Sunseeker, F-450, 27', 2004, V10 à essence, classe C, extérieur blanc, 52,312 km, tout équipé, état neuf, 35,000$. Tél.:418-544-5349, 418-815-8221.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN 2004, moteur 3.3, tout équipée, 112 000 km, 7 passagers, très propre, 6,000$ négociable. Tél.:418-542-2011 ou 418-592-8609.

DODGE Caravan 2006, 130,000 km, excellente condition, 5,995$ Tél.:418-678-9374.

DODGE Caravan SE Sport, 2000, bas kilométrage, 3.8, automatique, impeccable. Tél.: 418-550-8291.

309 Machinerie

DEGAUCHISEUSE Poitras Couteau, au carbure 8", moteur 1 HP, 220 volts, 1,200$ non négociable. Aussi, 1 varlope électrique Rockwell, 3"X18", avec couteau au carbure, 350$. Autres équipements à vendre. Tél.:418-547-0112, 418-820-1164.

SCIE radiale industrielle, 14", moteur 3 HP, 220 volts, peut servir de «shaper», accessoires optionnels, excellente condition, 78% moins cher qu'une neuve, 2,000$ non négociable. Tél.:418-547-0112, 418-820-1164.

311 Motoneiges à vendre

BEAR CAT, Z1 XT, 1100cc, 4 temps, 2010, 995 km, 20" garantie jusqu'en février 2012, Tél.:418-817-0454.

BOMBARDIER SWT 2008, 24" de chenille, moteur V800, 4 temps, 5,100 km, 8,500$. Aussi, Polaris WT, 20", moteur 500 liquide, 4,500 miles, 2,500$. Tél.:418-276-6602.

VENTE DE PRINTEMPS
BOMBARDIER: GTX 550, 2010; GTX, 550, 2009; GTX, 550, 2005; Tundra, 550, 2008; Expédition, 1200, 2010; SWT, 800, 2008; MXZ, 800, 2010; SUV, 600, 2004 Tél.:418-673-6240, 418-290-2885 à partir de lundi.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES , 4X4, Polaris, 700, avec gratte, condition A1, 4, 000$ ferme,Tél.:418-549-0005, 418-674-1343, 418-540-3969 cellulaire.

À QUI la chance ? Honda Rubicon 500 2004, état neuf, seulement 750 km, 6,500$. Exceptionnel! Tél.:418-547-0938, 418-818-0949.

ARCTIC CAT, 2006, 650 v2, 16,000 km, coffre avant et arrière, roues mags et pneus neufs, impeccable, 5,200$ négociable, Tél.:418-547-5889.

CANAN 1000 , XT, 2011, côte à côte, 2 300 km, avec pare-brise et toît, équipement complet, possibilité de chenille et remorque, Tél.:418-818-1122,418-547-0674

RAPTOR 700 métal mulisha, tout équipé, 5,000$, Tél.:418-590-4249.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS 4 saisons Uniroyal, 215-65R16, Tél.:418-545-1489.

4 PNEUS d'été, 195/65R15, Toyo Extensa, avec jantes en alliage, un mois d'usure, 750$. Tél.:418-547-8303.

4 PNEUS d'été 225-70-R16, 150$, 1 meuble vitré pour stéréo, 40$, 1 chaine 30' et 2" avec crochet, 50$, Tél.:418-690-2704.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

315 Remorques à vendre

VASTE choix de remorques utilitaires et fermées, neuves et usagées. Aussi, pièces pour fabrication. Tél.:418-812-9591.

400 Emploi

402 Personnel demandé

ANIMALERIE Jonas est à la recherche d'un(e) toiletteur(euse) avec expérience pour poste à temps plein, début d'emploi immédiat. Apportez C.V au 1730 boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.:418-693-1994

AVANT le 15 avril, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617, www.regimesplus.net

BARMAN(AID) demandés(e), avec expérience, pour le Papy resto Pub. Envoyer votre C.V. au papyrestopub@live.ca ou téléphonez au 418-812-8125.

BOUCHER(ERE) ou cuisinier(ière) ou commis de viande demandé(e), minimun 25 heures/semaine, avec ou sans expérience, salaire intéressant. Tél.:418-549-6475, 418-540-6881 Eric.

402 Personnel demandé

BOUTIQUE GUYLEN ET CHAR-LIE
Conseiller(ère) avec expérience demandé(e) dans la vente de vêtements pour dames, postes temps plein et temps partiel. Salaire plus commissions selon compétences. Apportez votre C.V. à la boutique de Place du Royaume. Demander Jinny.

CAMELOTS RECHERCHÉS

ALMA

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

Quartiers: Saint-Pierre, Sacré-Coeur, Saint-Joseph, Des Fleurs et De la Falaise

Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien

Secteurs:
Saint-Hedwidge (routes motorisées)
Roberval et Hébertville

Bienvenue aux adultes !

Contactez Alex Gagnon
418-720-2214

Capilex Beauté
recherche personnel pour sa boutique de Chicoutimi

Connaissances en coiffure obligatoire
Envoyez CV au
1015, rue Chabanel
Chicoutimi (Québec)
G7H 6A2

COIFFEUR(EUSE) avec expérience et clientèle pour salon dans secteur Arvida. Tél.:418-547-2495, 418-548-8634 demander Hélène.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience, salaire de base et pourcentage. Horaire de travail intéressant. Tél.:418-549-6813.

COIFFURE Homégars est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour homme, à salaire. Belle ambiance de travail, clientèle établie depuis 18 ans. Tél.:418-696-4040 Véronique.

CUISINIER(E)S/plaqueur(euse)s, demandé(e)s pour les restaurants Mamy de Chicoutimi et Jonquière. Expérience obligatoire, 32 heures/semaine, Contactez Katie. Tél.:418-820-7152 ou restaurantmamy@hotmail.com

EDUCATRICE demandée en milieu familial, 40h/semaine, à La Baie. Tél.:418-550-4807, 418-306-8494.

LE Salon de Coiffure Titanic de Jonquière recherche coiffeur(euse) avec expérience, fiable et disponible, avec flexibilité pour travailler de jour et de soir. Faites vite, car le poste va se combler rapidement. Tél.:418-547-8787, 418-591-0121 demandez Annie.

PLAQUEUR(EUSE)-serveur(euse), 24h et plus, Café Ste-Anne, Chicoutimi. Tél.: 418-549-7820 (demandez Rémy ou Réjeanne).

RECHERCHE CAMELOTS
À CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE)

Pour distribuer le Quotidien
rues: Labrecque, Racine, Bégin

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

SECRETAIRE réceptionniste et manoeuvre en construction, projet 26 semaines, salaire minimum, expérience et référence demandés, envoyez c.v theatrecri@hotmail.com Tél: 418-542-1129.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), 20 à 30h/semaine, disponible jour ou soir. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@videotron.ca ou fax: 418-545-6272.

TÉLÉPHONISTES et consultant(e)s demandé(e)s avec expérience, jour et soir, fin de semaine, salaire à commissions, possibilité de 1000$ et plus par semaine. Tél.:418-543-9111.

URGENT! Cuisinier(e) demandé(e), 30 à 40h/semaine, horaire variable. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@videotron.ca ou fax: 418-545-6272.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

FEMME d'affaires recherche bras droit pour expansion d'une compagnie dans le domaine du public. www.femmedaffaire.ca Tél.:418-261-2844.

TU veux relever des défis dans le monde des affaires? Assiste à une réunion d'information! Bienvenue aux femmes/hommes d'affaire, représentant(e)s et courtier(ère)s! Tél.:1-418-815-2628.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A à Z Pour tous vos projets, patio, peinture, plastrage, Projets de décoration, installation de solarium de Paris. Tél.:418-698-4074, 418-812-6500.

AUBAINE! Aubaine! 20 ans d'expérience, toiture , revêtement extérieur, intérieur, gyproc et garage, céramique, plancher de bois, expert en sinistre, estimation gratuite RBQ 56197320. Tél.:418-669-1211.

CANEXEL #2
Nouvel arrivage
15 couleurs disponibles
à partir de 0,79 $ le pi.ca.
Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367

CAOUETTE construction: toiture (bardeau, plat), résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Membre APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:418-590-1212.

PROFESSIONNELS en toitures, estimation gratuite, travaux garantis, prix abordables Tél.:418-344-4341.

RENOVATION intérieure, extérieure, plancher flottant, céramique, plastrage, salles de bain, finition de sous-sol et autres. Tél.: 418-412-1296, 418-290-7863.

TOITURES, rénovations intérieures et extérieures, revêtement extérieur. Licence R.B.Q. : 8260-0636-29. Tél.:418-541-0666, 418-544-2004.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

TRAITEMENT par ordinateur, service rapide. Tél.:418-548-5944, 418-690-5798.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE professionnel de détente ou thérapeutique donné par un homme. Tél.:418-482-0233.

604 Offres de services

À 24.95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Gauthier services.Tél.:418-696-1718.

C.S.S.T. C.L.P.
Besoin d'aide ou d'un représentant dans la gestion de votre dossier d'accident du travail? Pierre-P. Bélanger, Consultant. Tél.:418-480-7315.

FEMME de ménage, entretient ménager, possibilité préparation des repas, Audrey, Tél.:418-673-1830.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

PLASTRAGE, peinture, plancher flottant et céramique. Tél.:418-290-8363.

TIRAGE de joints, pose de gypse, peinture et plafonds suspendus. Tél.:418-550-6144. Daniel

TRAVAIL de rédaction: lettres, discours, biographies, livres, etc., par écrivain expérimenté. Tél.:418-345-3254 message.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

ENSEMBLE de cuisine et salon en rotin (11 morceaux), mobilier de chambre en chêne, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Tél.:418-690-7320.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et poêle à bois. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

704 Animaux

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél.:1-418-661-0085.

JUMENT Quaterhorse Bosking, 5 ans. Jument 10 ans, prix à discuter. Tél.:418-546-1108.

706 Bois de chauffage

BEAU bouleau sec, 2 ans, 95$, livré; semi-sec, 85$ livré. Reservez maintenant, livraison en mai Tél.:418-672-2981.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert en 16", 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

BOULEAU en longueur de 16 pieds, livré. Tél.:418-547-0201, 418-815-9825.

MELEZE, 25$/corde, prise de possession sur place, Tél.:418-542-3459.

MERISIER, érable, sec, fendu, caméra de surveillance, livré. Tél.:418-349-8660.

MERISIERS , bouleaux mélangés, vert, 16 pouces, fendus/livrés, Tél.:418-674-9116.

709 Divers

1890-1972 Achat cartes hockey, baseball, revues, etc. Je me déplace dans la région. Tél.:418-812-4437.

709 Divers

20 PORTES d'entrepôt roulantes, 5'X7', en acier bleu, non isolées. Tél.:418-718-5462.

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6", plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 0,94$ du pmp. Marches, contremarches et marches d'angle. Plusieurs autres essences de bois pour ébénisterie. Tél.:418-549-0648.

AUBAINE: portes de garage toutes grandeurs, neuves et usagées. Porte 9X7, 450$ taxes incluses. Portes défectueuses pour contour de camp. Fifthwheel, 1997, 27' comme neuve, tout équipée, 8500$ Tél.:418-276-3966, 418-679-7072.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

IL EST ENCORE TEMPS...De profiter de la liquidation de toutes les fenêtres en PVC. Idéal pour cabanons, chalets, etc. **Exemple: Fenêtre 21"X24": 57$.** Encore très bon choix en magasin. Promotion valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Chic Métal Profil. Tél.:418-696-2036.

PATATES ROUGES, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.

PLANEUR industriel, 20" avec couteau hélicoïdal, de marque General. Dégauchisseuse, 12" avec couteau hélicoïdale, de marque General. Presque neufs. Tél.:1-418-770-7935.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

SCIE radiale, Craftsman, 10", très bonne condition, avec support, 220$. Tél.:418-548-9538.

TELEPHONE satellite, global star, tout équipé, 2 ans d'usure, 400$, Tél.:418-542-3459.

TELEVISION 32" avec meuble 200$, poêle 24", 100$, vitre thermos, 6 X 5 pi. 125$, motoneige Polaris, long track, 20", 1992, 1200$, vitre pour fenêtre aluminium, 3X3 pi. et 2x3 pi. Tél.:418-548-2421.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347 Monique

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes



VELO de route carbone Trek Madone, 5.2 SL, en très bonne condition. Tél.:418-678-1522.

805 Musique et accessoires

GUITARE électrique Godin, étui et ampli Fenders, état neuf! 600$, négociable.Tél.:418-306-8493.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BARRE de torsion, «antiswing», cochon, pour remorquage roulotte, 375$. Tél.:418-550-4804.

ROULOTTE 32", 1999, extension double, 2 lits superposés et chambres fermées, auvent neuf, avec patio, remise 6X10, très propre, situé sur le Camping Jonquière, 16, 500$ négociable, Tél.:418-547-3456 ou le 418-718-8018.

ROULOTTE Flagstaff 23 LB, 2006, 23'8", ultra légère, grand lit double chauffant, lits superposés, tout équipée (air climatisé, armoires en chêne...), qualité supérieure, état neuf, 14,300$ négociable. Voir sur cvendu.ca Tél.:418-549-5704, 418-540-2324.

ROULOTTE Terry, 2002, 28', lits superposés, air climatisé, très propre, 10,000$. Tél.:418-548-4736.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 418-590-7190 Belle Marie-Line, sensuelle et sexy, est là pour satisfaire vos attentes. Reçoit, se déplace.

2 BELLES femmes sensuelles de classe, vous reçoivent et se déplacent, endroit exotique et unique. Spécial duo. Discrétion assurée. 7/7, 24/24.Tél.:581-234-9683.

418-290-8112, Tu veux relaxer? Sarah, expérience et qualité, cheveux noirs, 44 ans, "D" naturel, belles rondeurs, massage sensationnel.

903 Messages personnels

69 ******* ALEXINE À JONQUIÈRE ****** SUPERBE GRASSETTE, 5'7", 149 LBS, BIEN PROPORTIONNÉE, CHEVEUX NOIRS À LA TAILLE, YEUX VERTS, 36 C FERME NATUREL, TALONS HAUTS, BAS NYLON JARRETELLES, GADGETS, BOTTES EN LATEX, VOUS REÇOIT, DU LUNDI AU VENDREDI, DE 10 AM À 20 PM ***** **** TÉL.:418-590-3455 ********** ALEXINE SOUVENT IMITÉE JAMAIS ÉGALÉE!

Adorable jeune femme de 29 ans, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, jolie visage, beau corps bronzé, très chaude et sensuelle... Service de qualité. ***581-234-3845***

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-543-5302.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-290-7846.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE femme, nouvelle venue, sensuelle, féminine. Spécial d'ouverture.Tél.:418-306-5629, 418-944-9388

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033.

FREDERIQUE sexy et sensuelle, reçoit et se déplace mercredi Alma. Tél.:418-290-4079.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Tél.:581-306-1166.

PETITE NOUVELLE
SHERLEY offre massage de relaxation à Chicoutimi, Jonquière. Tél.: 418-549-6269.

POUR vous messieurs, Nina reçoit et se déplace secteur de Chicoutimi, 24h. Tél.:418-543-6276.

ROSE vous reçoit le jour et le soir à Jonquière pour les hommes 35 ans et plus. Discrétion. Numéro confidentiel s'abstenir. Tél.:418-213-0553.

SARAH reçoit et se déplace, 24h, 7/7 jours. Tél.:418-480-8276.

URGENT! Engageons belles demoiselles, 18-30, pour nouvelle agence, discret, $$. Tél.:581-234-1698.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

1A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél.:418-590-8443.

#1 AU SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN
SALON PARADYSIA ENR.
Gia, très jolie Martiniquaise aux yeux verts, vous souhaite la bienvenue sur google pour une visite virtuelle du:
salonparadysia.blog4ever.com
À CHICOUTIMI 418-547-3888
Les appels inconnus seront ignorés

418-543-4090 est changé pour le 418-402-0573, Nouvel emplacement.

418-690-3142 - Belles et excellentes masseuses. Dès 10h, + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, 7 jours, de 9h à 17h, Tél.:418-662-6823.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE suédois, détente et thérapeutique. Cinique de massothérapie Caroline Larouche. Tél.:418-662-3648.

NOUVEAUX prix massages discrets pour hommes et femmes. Tél.:418-482-0063 Pierre.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

RASAGE et massage, femme et homme, 45 ans et plus, endroit discret, Dan. Tél.:418-695-5465.

SABRINA reçoit uniquement les clients qu'elle connaît, du lundi au samedi, 8h à 16h. Tél.:418-549-7993.

VOUS reçoit pour des moments exquis. 32 ans, 5'5, 115 livres. Semaine spéciale. Tél.:418-720-3288.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 5/7.Tél.:418-698-4867, 418-550-2416.

ZENZONE
JAMIE, Vicky,, Bianka, Cindy, & Lily, te reçoivent pour un moment exquis dans une ambiance chaleureuse et discrète. Entre 9h et 22h, spécial duo, engageons! Tél.:418-698-5473.

Votre *Quotidien*, sur votre ordinateur en version intégrale, où que vous soyez.

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT

LeQuotidienSurMonOrdi.ca

Procès de Harrisson

Un document invalide

MONTRÉAL (PC) — Rebondissement inusité, lundi, au procès pour bris de condition du comédien Jean-François Harrisson.

Prenant connaissance de l'acte d'accusation, le juge Jean-Paul Braun, de la Cour du Québec, a constaté que la case confirmant que le document avait été assermenté par un juge n'avait pas été cochée et en a conclu que le document n'était pas valide.

« La plainte est rejetée », a aussitôt laissé tomber le juge Braun, qui a fait part de son intention de libérer Harrisson de l'accusation de bris de condition.

Celle-ci avait été déposée contre lui après qu'il eut omis, pour une deuxième fois consécutive, de se présenter en Cour pour répondre d'accusations de possession et de distribution de pornographie juvénile, accusations pour lesquelles il doit toujours subir un procès à compter du 20 juin.

Le procureur de la Couronne, Me Jean-Denis Gerols, a toutefois contesté l'interprétation du juge, faisant valoir qu'il s'agissait d'une omission mineure.

« C'est une façon "antique" de voir cela », a plaidé l'avocat du ministère public.

« Il ne faut pas me qualifier d'antiquité, quand même ! » a rétorqué le juge Braun avec un sourire, sans toutefois modifier sa position.

Me Gerols a demandé une suspension de l'audience afin de préparer ses arguments au soutien de la validité de l'acte d'accusation et l'audience a été reportée à mardi.

Pendant ce temps, Jean-François Harrisson, qui se représente toujours lui-même, a cherché à saisir l'occasion. « Suis-je en mesure de demander ma libération ? », a-t-il demandé.

Le juge Braun lui a expliqué que la question de sa détention n'était pas de sa juridiction et qu'il devait s'adresser à la Cour supérieure pour obtenir une révision de son ordre de détention, faisant valoir qu'il avait toujours deux autres dossiers — en l'occurrence les accusations reliées à la pornographie juvénile — pour lesquels il devait être jugé.

Le comédien est cependant revenu à la charge avant de quitter le box des accusés. « Dois-je conclure que j'ai été détenu illégalement depuis ce temps-là ? », a-t-il aussi demandé.

Devant la nature des questions posées, le juge Braun a conseillé à l'accusé de retenir les services d'un avocat, comme l'avaient fait tous les juges auxquels Jean-François Harrisson a été confronté depuis le début des procédures contre lui. ❑

AVIS DE DÉCÈS



BÉRUBÉ
(Mme Eliane Lapointe)

Le 1er avril 2011 est décédée entourée de l'amour de ses enfants, au Centre d'hébergement Mgr Victor-Tremblay de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans et 6 mois, Mme Eliane Lapointe, épouse de feu M. Robert-Martial Bérubé, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Dignité

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 16 avril 2011 de 11 h à 16 h. Une commémoration aura lieu le samedi 16 avril 2011 à 16 h à la résidence funéraire Gravel et Fils. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel de Shawinigan lors d'une cérémonie qui aura lieu ultérieurement. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel Bérubé (Francine Delecourt), Réjean (Pauline Simard), Maurice (Luce Cadieux), Sylvie, Lorraine, Lucie (Pierre Laflamme); ses petits-enfants: Isabelle, Hélène, Évelyne, Julien, Amélie et Etienne Bérubé; ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Henri (feu Lucienne Fortin), feu Paul (feu Yvonne St-Pierre), feu Marie-Elise (feu Edmond Harvey), feu Jean-Marie (1res noces feu Jeanne Fortin, 2es noces feu Jeanne Lacombe), feu Conrad (feu Laurette Desbiens), feu Georgette, Fernande (feu Martial Langlois), feu Gilberte (feu Louis-Georges Villeneuve); la belle-soeur de feu Julianna Bérubé (feu Edgar Caron), feu Rachel (feu Jean-Louis Lapointe), Léandre (Louisette Traversy), feu Gaétan (feu Louise Butler), Georges (Marthe Clavet) ainsi que Orietta Lambert. Elle laisse également dans le deuil, plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Mgr Victor-Tremblay pour le grand dévouement, le support et les bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com Pour rendre un hommage à Mme Lapointe et signer le livre d'invités visitez notre site : www.honneur-memoires.com. **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils.**

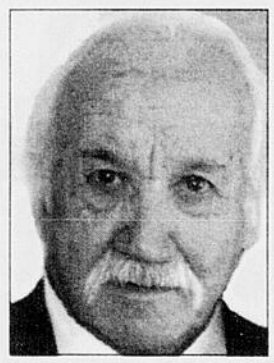


BOUCHARD (Mme Pascale)

Le 3 avril 2011 est décédée à Alma, à l'âge de 36 ans et 6 mois, Mme Pascale Bouchard, fille de M. Yvon Bouchard et de dame Marie Tremblay, demeurant au 492, boulevard Auger Ouest, Alma. La famille accueillera les parents et amis à
l'église Sainte-Croix
335, rue Rouillac
Lac-à-la-Croix, G8G 2B5
à compter du mercredi 6 avril 2011 de 12 h à 16 h. Le service religieux aura lieu le mercredi 6 avril 2011 à 16 h à l'église de Lac-à-la-Croix et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre ses parents M. Yvon Bouchard et dame Marie Tremblay, elle laisse dans le deuil ses enfants : Jason Vallée, David Vallée et Noah Villeneuve; son frère et sa soeur : Éric Bouchard (Maryse Tremblay) et Annie Bouchard (Stéphane Fortin); ses neveux et nièces : Keven Bouchard (Sarah Desmeules), Annie-Claude et sa filleule Laura Fortin; ses oncles et tantes, cousins, cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à Mme Pascale Bouchard visitez le site www.honneur-memoires.com Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don au Centre de prévention du suicide 02, C.P. 993, Chicoutimi (Québec) G7H 5G4. Une personne bénévole sera présente à l'église pour recueillir vos dons.

Dignité

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé et Fils, Réseau Dignité. www.dignitequebec.com Pour information (418)662-6576, télécopieur (418)662-3132, courriel: info@berubeetfils.com



DUCHESNE (M. Réal)

Est décédé à la Résidence Boisvert de Baie-Comeau, le 30 mars 2011, à l'âge de 76 ans, M. Réal Duchesne, époux de Mme Gisèle Morin, demeurant à Baie-Comeau et autrefois de Chibougamau. Il était natif de La Doré. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Maison Marc Leclerc ltée

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mercredi 6 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 avril 2011 à 14 h à l'église de Saint-Prime et l'inhumation aura lieu au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Outre son épouse, Mme Gisèle Morin, il laisse ses enfants : Marlène (Daniel Trottier), Lynda (Sylvano Nicastro), feu François (Nathalie Vachon); ses petits-enfants : Alexandra, Francis, Maxim, Jasmine et William. Il était le frère de: feu Hydola (Madeleine Brunet), feu Jean-Marie (Normande Gagnon, Gérard Campion), feu Nathalie (feu Sylvio Naud), France (Gilles Morin), Yollande (feu Léopold Dallaire), Thérèse (feu Jules Taillon); le beau-frère de : feu Simone Morin (feu Arthur Côté), Léo Morin (Rita Harvey), Gilles Morin (France Duchesne), feu Ida Morin (feu Edmour Routhier), Marie-Marthe Morin (Roger Laplante). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques. Pour information : (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
M.Yvon Théberge
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

2518368

la fondation de *ma vie*



Unissons nos pensées, afin de rendre hommage à ces personnes décédées...

Chers parents et amis, lors du décès d'un être cher, chaque don reçu est un geste d'espoir pour la vie, chaque famille, par cette action, aide la Fondation de ma vie à poursuivre sa mission.

Merci!


Gracia Bouchard
28/12/10


Joseph Poitras
16/02/11


Marguerite Beaulieu-Morin
24/02/11


Marie-Paule Leclerc-Gauthier
26/02/11


Anita Nicolas-Plante
02/03/11


Xavier Potvin
02/03/11

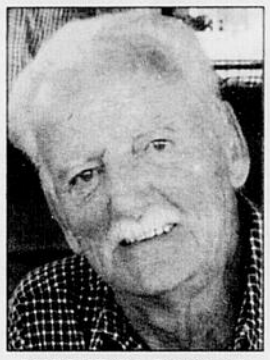

Marie-Ève Simard-Tremblay
07/03/11


Marie Tremblay
07/03/11

S'impliquer comme bénévole est aussi un don pour la vie !
Tél.: 418 541-1005 **www.fondationdemavie.qc.ca**

2526350

AVIS DE DÉCÈS



DUFOUR (M. Bertrand)

Le 2 avril 2011 est décédé au CSSS Cléophas Claveau, à l'âge de 84 ans et 10 mois, M. Bertrand Dufour, époux de dame Thérèse Côté, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Mélanie Bergeron et de feu M. Wellie Dufour. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le mardi 5 avril 2011 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 6 avril 2011 à 11 h à l'église Saint-Alexis. Les cendres seront déposées au cimetière communautaire de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse: Thérèse Côté; ses enfants: Martin Dufour, Yves Dufour (Guylaine Simard), feu Hélène Dufour; ses petits-enfants: Michaël Collinge (Andréanne Prévost), Marie-Christine Collinge (David Maltais) (leur père feu Ted Collinge), Pascale Dufour (Jean-François Girard), François Dufour; ses arrière-petits-enfants : Lily et Ema Collinge; ses frères et soeurs: feu Paul Dufour (feu Gertrude Bouchard), feu Gisèle (feu Jean-Jules Gauthier), feu Léon (feu Rose-Blanche Desbiens), feu Fernand (feu Rita Bolduc), feu Yolande (feu Réal Gagné), Raymonde (Pierre Lépine); ses beaux-frères et belles-soeurs: Germaine Côté (feu Philippe Bergeron), Laurence (feu Ludger Tremblay), feu Yvonne (feu Pantaléon Tremblay), Victor (Huguette Potvin), Gérard (Raymonde Guérin), feu Robert (Jeannine Girard), Rita, Monique, Claude (Nicole Benoît), un grand ami de la famille Jacques Rood ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. La famille de M. Bertrand Dufour tient à remercier chaleureusement tout le personnel du 3e étage de l'Hôpital de La Baie pour leurs bons soins. Traduire les dons de fleurs par des dons au profit de la Fondation des maladies du coeur. Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations : bureau : (418) 697-1285 télécopieur: (418) 697-7875 courriel: coopdufjord@bellnet.ca. **Direction funéraire : Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).



LACHANCE (Mme Édith Sorensen)

Le 4 avril 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 4 mois, Mme Édith Sorensen, épouse de M. Eugène Lachance, demeurant rue Beaulieu, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048, rue de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le mercredi 6 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 7 avril 2011, à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 7 avril 2011 à 14 h à l'église St-Jean-Eudes. Après les funérailles, Mme Sorensen sera incinérée. Elle était la fille de feu Mme Marie-Alice Bouchard et de feu M. Edouard Sorensen. Outre son époux, M. Eugène Lachance, elle laisse dans le deuil ses enfants : Mimi Lachance (Yvan Dufour), Hélène (Sylvain Hainault) ; ses petits-enfants : David (Alexandra), Maxime (Claudine) et Émilie. Elle était la soeur de Fernand Sorensen (feu Gracia Nepton), feu Jeannette (feu Benoît Lebel), feu Antonio (Jacqueline Forgues), John (Émilienne Bolduc), Eugénie (Gilles Carbonneau), Jacqueline (feu Jocelyn Gagnon), Roger (Ginette Bourgault), Michel (feu Françoise Poulin), Jacques Couture, Lise. Elle était la belle-soeur de : feu Fernand Lachance (feu Cécile Martel), feu Hermance (feu Edgard Tremblay), Jean-Paul (Georgette Blanchard), Béatrice (Robert Breton), Yolande (feu Maurice Desrosiers), Jules (Marie-Luce Gallant), Marc (Charlotte Vézina), feu André (Diane Ouellet), Francine (Gilles Dumais), Lise (Ghislain Bouchard). Elle laisse également dans le deuil sa nièce Christiane Lebel, ainsi que de nombreux autres neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma vie. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



LACROIX (Mme Thérèse Guy)

Le 2 avril 2011 est décédée à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 89 ans et 8 mois, Mme Thérèse Guy, épouse de feu M. Jean-Louis Lacroix, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert & Desbiens
9, rue de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-croix
secteur Métabetchouan

le mercredi 6 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 7 avril 2011, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de Mme Thérèse Guy seront célébrées le jeudi 7 avril 2011 à 11 h à l'église de Métabetchouan. Après les funérailles, la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert & Fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Arthur Guy et de feu Mme Yvonne Thibeault. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lise, Guy (Françoise Maltais), feu Jacques, Michel (Gaétane Simard) et Claude (Marie-Claude Desmeules); ses petits-enfants: Jean-François, Julie et Frédéric Tremblay; André, Mireille et Jean-Philippe Lacroix; Pierre, feu Marie-Eve et feu Marie-Lyne Lacroix; Marie-Hélène, Nicolas et Caroline Lacroix et leurs conjoints; ses 14 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Marguerite, feu Bertrand, feu Germain (feu Yvonnette Bergeron), Rita (Robert Duval), Gertrude, Colette (feu Adrien Simard), Andrée (Camil Poisson), Pauline, Robert (Thérèse Rivard) et Gérard. Elle était la belle-soeur de Réal Lacroix (Denise Carl), feu Rolande Lacroix (feu Dorval L'Écuyer), feu René Lacroix (Agnès Courchesne), Simone Lacroix (Hervé Carpentier); ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation du CHSLD de Métabetchouan. Pour informations: Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet : hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL
1 888 LE DEUIL
infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com
maison Monbourquette

IN MEMORIAM



LAPOINTE (Félix)

Félix, mon fils, mon amour, ma moitié. Tu laisses un grand vide. Les moments privilégiés que nous vivions ensemble feront plus que me manquer. Donne-moi la force de continuer ma route sans toi. Je t'aime mon coeur. Ta maman.

Le 3 avril 2011 est décédé à l'âge de 21 ans et 2 mois, Félix Lapointe, fils de Mme Martine Lapointe et de M. Serge Larouche, demeurant à Laterrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 6 avril 2011 de 19 h à 22 h et le jeudi 7 avril 2011 de 9 h à 10 h 45 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence Laterrière
1000, rue du Boulevard, Laterrière

Les funérailles auront lieu le jeudi 7 avril 2011 à 11 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Félix laisse dans le deuil ses parents, Mme Martine Lapointe et M. Serge Larouche; ses grands-parents maternels : M. Léon Lapointe et Mme Gertrude Riverin; ses oncles et tantes : Monique Lapointe (Jean Lemay), feu Lucie, Laval (Andrée Dufour), Lorraine (André Émard), Marguerite (Denis Lafleur), Jacynthe (Mario Bélanger), Nicole Larouche, Claudine (François Rancourt), feu Marjolaine, Danielle (Michel Simard) et Bernard. Félix laisse également de nombreux cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dr Raynald Simard oncologue pour les liens de confiance et d'amitié qu'il a créés avec Félix ainsi que la Dre Éva-Marjorie Couture pour son grand dévouement et son aide si précieuse. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département d'hémato-oncologie) sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

LE PROGRÈS dimanche — Le Quotidien

IN MEMORIAM



LABERGE (Mme Anita Lavoie)

Le 2 avril 2011 est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 82 ans et 2 mois, Mme Anita Lavoie, épouse de M. Évans Laberge, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Ernest Lavoie et de feu Mme Marie Laprise. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
1702 rue des Pins
Dolbeau-Mistassini

le mercredi 6 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le jeudi 7 avril 2011, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de Mme Anita Lavoie seront célébrées le jeudi 7 avril 2011 à 14 h 30 à l'église Sainte-Thérèse d'Avila, Dolbeau-Mistassini. Après la cérémonie religieuse, la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial. Outre son époux M. Évans Laberge, elle laisse dans le deuil ses enfants : Lise (Mario Morin), feu Suzanne (Laval Gobeil), Louise (Guy Perreault), Andrée (Carol Gagné), Ginette (Serge Picard) et Nathalie (Yves Niquet); ses petits-enfants : Julie, Audrée, Chantal, Michel, David, Paul-Évans, Marie-Pierre, François, Marie-Ève, Kristel, Danic, Nathan, Laurie, Karel, Dany, Arianne et feu Gabriel; ses arrière-petits-enfants : Mathis, Loïc, Noémie, Mila et Évans. Elle était la soeur de feu Théodore (Cécile Lévesque), feu Mérici (feu Germaine Routhier), feu Joseph-Élie (Marie-Berthe Bérubé), Éliette (feu Antonio Allard), feu Thérèse (feu Maurice Lavoie), feu Edmond-Louis (Pierrette Bérubé), Marguerite (Fernand Boissonneault), Gérard, Clément (feu Doris Paradis), Madeleine (Maurice Desbiens) et feu Hélène (Yvon Brassard). Elle était la belle-soeur de feu J. Robert (Jeannine Boisvert), Carmen (Raymond Côté), Normande, feu Jean-Marc, Lucette (feu Léopold Gélinas), Roger (Louise St-Onge) et Bertrand (Doris Thibeault). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremariachapdelaine.ca Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-8026, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Fonds de dotation Santé Jonquière

Merci aux parents et amis qui ont versé des dons au Fonds de dotation Santé Jonquière inc. pour honorer la mémoire de:



Mme Mariette Delisle Perron
Décédée le 8 janvier 2011



M. Stanislas Jean
Décédé le 9 janvier 2011



M. Simon Boucher
Décédé le 10 janvier 2011



M. Jean-Marie Collard
Décédé le 12 janvier 2011



Mme Henriette Minier Fournier
Décédée le 15 janvier 2011



M. Jean-Marc Tremblay
Décédé le 19 janvier 2011

Par ce geste, vous contribuez à l'achat de nouveaux équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement du Centre de santé et de services sociaux de Jonquière et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au Fonds, je donne pour les miens!

Faire un don de son temps est également une belle façon de donner aux siens...
Pour devenir bénévole (418) 695-7711 www.csssjonquiere.qc.ca
2527384

Larry Mize

L'enfant d'Augusta



(Photo PC)

MICHEL MAROIS
La Presse

Larry Mize, vainqueur du premier Championnat de Montréal, l'été dernier à Blainville, est originaire d'Augusta. Adolescent, il était préposé au grand tableau indicateur installé près du vert du troisième trou pendant le Tournoi des Maîtres.

« Je passais les quatre jours du tournoi caché derrière ce tableau, manipulant sans cesse les cartons qui indiquaient les pointages inscrits à chaque trou par les meneurs. Ça nous permettait de suivre la compétition, même si on ne voyait pas grand-chose... »

Évidemment attiré par le golf, Mize a vite progressé et il a été recruté pour rejoindre l'équipe de golf de l'Université Georgia Tech. Professionnel à 21 ans, il a connu une carrière de 20 saisons sur le circuit de la PGA, avant de revenir à la compétition à 50 ans, en 2009, sur le circuit des Champions.

Vainqueur de 10 tournois professionnels en carrière, aucun de ses titres n'a eu plus de retentissement que sa victoire à Augusta, en 1987. « C'était évidemment un rêve d'enfance et le public savait que j'étais un gars de la place. J'aimerais dire que cela a été facile, mais tout le monde connaît l'histoire... »

Les amateurs plus âgés se rappellent sûrement les détails de la victoire dramatique de Mize en prolongation, mais sans doute pas les autres. Le golfeur a eu la gentillesse de les rappeler, récemment, lors d'un passage à Montréal.

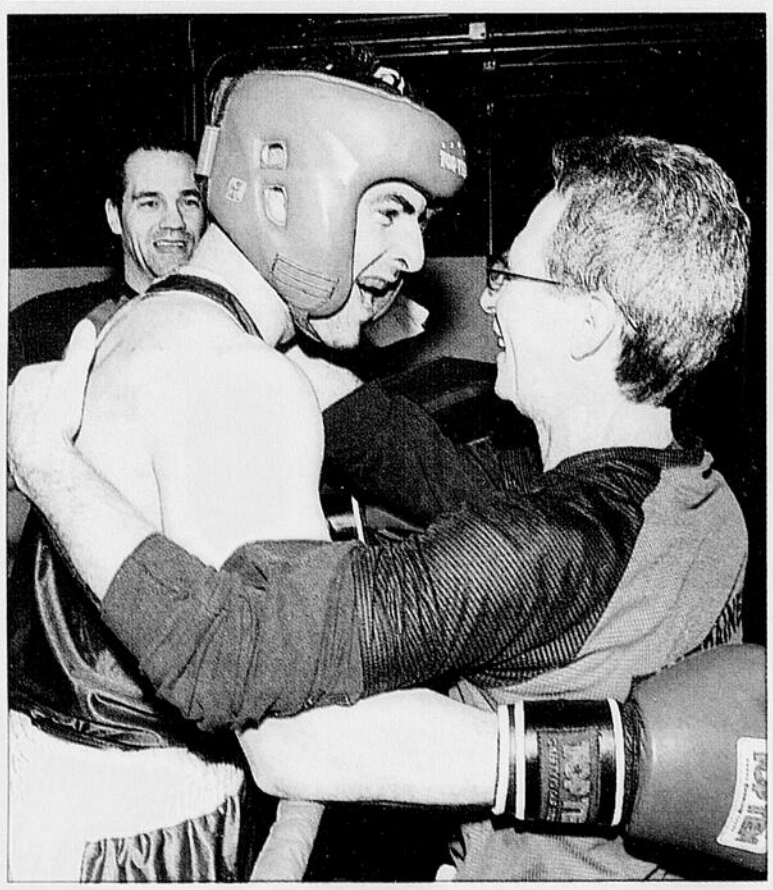
« J'ai bien joué toute la semaine, mais je n'étais que cinquième avant la dernière ronde. Je me suis accroché toute la journée et j'ai réussi un oiselet au dernier trou pour une marque de 285. Greg Norman et Seve Ballesteros m'ont ensuite rejoint en tête (Norman a même failli l'emporter au 18e), et nous sommes allés en prolongation. »

Après que Ballesteros eut été éliminé au 10e trou, Mize et Norman sont arrivés au difficile 11e trou. « Je voulais éviter l'eau, à gauche, et je me suis retrouvé à une centaine de pieds du vert... Norman était juste sur la frise et je pensais bien qu'il réussirait son coup. J'ai pris un cocheur de sable, j'ai visé un point devant le vert et j'ai frappé... »

Le coup, qu'on voit régulièrement dans les meilleurs de l'histoire du golf, a évidemment été réussi. Sur la vidéo, on voit Mize courir quelques pas, lever les bras au ciel, puis se prendre la tête entre les mains. Norman, qui a connu plusieurs revers du genre au cours de sa carrière, a raté l'oiselet et Mize est entré dans la légende d'Augusta.

« Je savais que ce coup allait changer ma vie et il l'a fait. On m'en parle pratiquement tous les jours pendant la saison de golf et il reste ma carte de visite. J'ai eu une belle carrière, mais gagner à Augusta a défini ce que les gens vont en retenir. »

Son titre au Masters permet également à Mize d'être chez lui au très sélect club Augusta National. Encore cette semaine, il sera au départ du tournoi. Il n'a jamais raté le rendez-vous depuis 1984 et s'est encore classé pour les rondes finales en 2009, à 50 ans. ❑



Guillaume Coudé livrera un combat ce vendredi à Saint-Romuald. Son entraîneur Michel Desgagné est très confiant. Cette photo a été croquée à la suite d'un combat à la zone portuaire lors des Gants d'argent en novembre dernier.

(Archives Rocket Lavoie)

En action vendredi à Saint-Romuald

Coudé effectue un retour

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Après une pause causée principalement par la fin de la saison régulière de la Ligue nord-américaine de hockey et les séries éliminatoires des Marquis de Saguenay, Guillaume Coudé effectuera un retour dans l'arène vendredi, à Saint-Romuald.

Le Chicoutimien mettra les gants contre Richard McDonald afin de poursuivre sa préparation pour les Gants dorés. Le championnat québécois se déroulera également à Saint-Romuald, du 19 au 21 mai.

« McDonald s'annonce comme un très bon adversaire pour Guillaume, signale Michel Desgagné, entraîneur au Club de boxe de Chicoutimi. Il a un dossier de 15 victoires et quatre défaites. Il a obtenu onze ou douze victoires par mise hors de combat. Guillaume a un peu moins d'expérience (12 combats) que McDonald, mais il est rendu là. Il se prépare pour les Gants dorés et il doit savoir où il se situe.»

« Le combat contre McDonald fait partie de sa préparation. Si ça va bien aux Gants dorés, nous penserons ensuite aux qualifications pour les championnats canadiens. Guillaume n'a jamais totalement arrêté l'entraînement, mais nous avions convenu qu'il allait mettre l'accent sur le hockey pendant un certain temps. Avec les nombreux matchs et les risques de blessures, il était inutile de songer à faire les deux en même temps. Il a vraiment repris le travail pour la boxe depuis trois semaines. »

Landry attendra

Guillaume Coudé estime être présentement à 70 pour cent de ses capacités. Il note lui aussi que le combat fait partie de sa préparation pour le championnat provincial. Et il ajoute un petit élément.

«J'ai été un peu choqué de lire récemment que j'avais refusé l'invitation d'affronter Stéphane Landry chez les professionnels, indique le pugiliste, qui apprécie également l'aide que lui procure Serge Couture, de l'UQAC. Je respecte beaucoup Stéphane Landry et l'organisation de Stéphane Bouchard à Jonquière, mais je ne suis pas rendu au point de me battre chez les professionnels. Que ce soit au hockey ou à la boxe, je n'ai jamais refusé un adversaire, mais je suis encore dans la division amateur et je ne veux pas sauter les étapes. Mon objectif est de bien faire aux Gants dorés et ensuite au championnat canadien. Après, on verra. Quand je serai chez les professionnels, il me fera plaisir d'affronter Landry. »

Coudé ne sera pas le seul représentant du club chicoutimien à Saint-Romuald, vendredi. Francis Painchaud se mesurera à Sadi Chaouachi (6-4) et Alexandre Tremblay disputera un deuxième combat en carrière. ❑

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY
STATISTIQUES
LA PRESSE CANADIENNE

Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Perry	79	47	46	93	7	104
Selanne	70	28	48	76	4	42
Getzlaf	64	19	52	71	12	35
Ryan	79	34	34	68	12	59
Visnovsky	78	18	48	66	15	20
Koivu	72	14	27	41	-10	36
Fowler	73	9	29	38	-25	20
Blake	73	15	14	29	-6	41
Lydman	75	3	22	25	32	36
McMillan	57	10	10	20	-4	18
Winchester	73	10	6	16	-18	109
Beauchemin	78	4	12	16	-8	26
Sexton	47	4	9	13	-6	4
Ruutu	70	3	9	12	-2	83
Beleskey	32	3	7	10	-8	34
Sbisa	65	2	8	10	-12	41
Marchant	78	1	7	8	-16	24
Lilja	52	1	6	7	-15	28
Parros	75	3	1	4	-3	156
Sutton	39	0	4	4	1	87
Chipchura	38	0	2	2	1	32
Brookbank	37	0	0	0	-8	52
Voros	12	0	0	0	-4	43
Hiller	49	0	1	1	0	0
Ellis	41	0	1	1	0	0
Emery	9	0	0	0	0	0

ATLANTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Ladd	77	27	28	55	-12	39
Byfuglien	77	20	33	53	-3	97
Enstrom	72	10	41	51	-10	54
Little	72	17	28	45	8	33
Kane	69	19	23	42	-7	68
Wheeler	77	16	24	40	9	42
Antropov	72	15	23	38	-14	36
Stewart	76	14	24	38	-5	55
Schremp	60	12	12	24	-21	16
Dvorak	66	7	15	22	2	24
Thorburn	78	9	10	19	-4	73
Burmistrov	70	6	13	19	-9	25
Bogosian	67	5	12	17	-26	29
Hainsey	78	3	14	17	5	22
Oduya	78	2	14	16	-14	20
Slater	36	5	7	12	4	19
Boulton	66	5	4	9	0	73
Stuart	50	2	4	6	5	47
Stapleton	41	4	1	5	-5	12
Cormier	21	1	1	2	-5	4
Meyer	15	1	1	2	-7	8
Maxwell	8	1	1	2	-1	0
Machacek	10	0	0	0	-2	2
Kulda	2	0	0	0	-2	2
Welch	2	0	0	0	-1	0
Postma	1	0	0	0	0	0
Pavelec	55	0	0	0	0	2
Mason	31	0	0	0	0	4
Mannino	2	0	0	0	0	0

BOSTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Krejci	71	13	48	61	26	24
Lucic	75	30	30	60	30	117
Bergeron	77	22	35	57	21	24
Horton	76	24	27	51	31	78
Recchi	78	14	34	48	16	35
Kaberle	78	4	41	45	2	18
Chara	78	14	29	43	33	86
Marchand	73	21	20	41	26	51
Ryder	75	18	21	39	-4	26
Peverley	78	16	22	38	-19	35
Seidenberg	78	6	23	29	2	39
Campbell	76	12	14	26	9	93
Kelly	77	12	13	25	-14	33
Seguin	71	11	11	22	-3	16
Thornton	76	9	9	18	7	122
Ference	66	3	11	14	24	60
Boychuk	65	3	11	14	14	43
McQuaid	63	3	11	14	30	96
Kampfer	38	5	5	10	9	12
Paille	39	4	6	10	1	28
Savard	25	2	8	10	-7	29
Caron	23	3	4	7	3	6
Hamill	3	0	1	1	1	0
Bartkowski	6	0	0	0	-1	4
Hnidy	1	0	0	0	0	2
Arniel	1	0	0	0	-1	0
Thomas	54	0	3	3	0	13
Rask	28	0	0	0	0	2

BUFFALO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Vanek	78	28	39	67	-1	24
Boyes	80	17	35	52	13	34
Stafford	59	30	20	50	11	34
Ennis	79	19	29	48	0	28
Pominville	70	20	27	47	-1	15
Connolly	65	12	26	38	-10	20
Myers	77	10	26	36	1	38
Leopold	71	13	22	35	-11	36
Roy	35	10	25	35	-1	16
Gerbe	61	14	15	29	10	34
Hecht	67	12	17	29	4	40
Sekera	75	3	26	29	10	34
Gaustad	78	11	17	28	6	101
Montador	70	5	18	23	13	81
McCormick	78	8	12	20	4	142
Niedermayer	68	5	14	19	-7	22
Weber	55	4	13	17	12	62
Grier	73	5	11	16	0	12
Kaleta	50	4	5	9	-3	78
Butler	46	1	7	8	5	24
Mancari	17	1	5	6	-1	10
Morrisonn	60	1	4	5	-2	28
Adam	19	3	1	4	-6	12
Byron	8	1	1	2	0	2
Gragnani	6	1	1	2	2	2
Ellis	11	0	0	0	-3	0
Stuart	3	0	0	0	1	2
Parrish	2	0	0	0	-2	0
Miller	64	0	2	2	0	6
Enroth	11	0	0	0	0	0
Lalime	7	0	1	1	0	0

CALGARY

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Iginla	80	39	42	81	-1	36
Tanguay	77	21	44	65	-1	24
Jokinen	77	17	36	53	-15	44
Bourque	78	26	23	49	-16	40
Morrison	66	9	34	43	13	16
Glencross	77	23	19	42	5	59
Giordano	80	8	33	41	-8	65
Babchuk	80	11	22	33	12	32
Stajan	74	6	25	31	2	28
Moss	58	17	13	30	9	18
Hagman	71	11	16	27	-2	24
Bouwmeester	80	4	19	23	-1	44
Jackman	80	10	12	22	5	86
Backlund	71	9	12	21	2	16
Kostopoulos	74	8	10	18	-4	74
Sarich	74	4	13	17	10	75
Regehr	77	2	15	17	3	54
Modin	40	7	3	10	-14	14
Staios	38	3	7	10	6	24
Pardy	30	1	6	7	3	24
Kotalik	26	4	2	6	-7	8
Conroy	18	2	0	2	-1	8
Mikkelson	23	0	2	2	-6	9
Meyer	16	0	2	2	0	17
Bouma	15	0	1	1	-1	2
Langkow	2	0	1	1	2	0
Carson	17	0	0	0	10	4
Nemisz	5	0	0	0	-2	0
Brodie	3	0	0	0	-3	2
Ivanans	1	0	0	0	-1	5
Kiprusoff	70	0	1	1	0	2
Karlsson	16	0	0	0	0	0

CAROLINE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Staal	78	33	39	72	-9	70
Skinner	79	29	29	58	3	46
Ruutu	79	18	36	54	2	52
Cole	79	24	26	50	-2	49
Jokinen	67	18	32	50	4	24
Corvo	79	11	29	40	-14	18
Stillman	62	11	25	36	6	24
Pitkanen	69	4	30	34	-5	58
LaRose	79	15	14	29	-21	59
McBain	73	7	21	28	-9	32
B.Sutter	79	13	14	27	13	25
Dwyer	77	8	10	18	-6	12
Allen	69	4	13	17	1	82
Gleason	79	2	14	16	-11	85
Tlusty	54	6	6	12	1	12
Harrison	72	3	7	10	5	72
Joslin	31	1	7	8	7	10
Boychuk	23	4	3	7	-2	4
Dalpe	15	3	1	4	0	0
Bodie	59	1	3	4	-7	61
Matsumoto	13	2	0	2	-4	4
Samson	20	0	2	2	0	0
Bowman	20	0	1	1	-1	8
B.Sutter	5	0	1	1	-1	5
Rodney	3	0	0	0	0	2
Ward	71	0	1	1	0	0
Peters	12	0	0	0	0	4

CHICAGO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Toews	76	31	44	75	23	22
Kane	69	26	43	69	3	28
Sharp	71	34	34	68	-3	36
Hossa	61	23	30	53	7	32
Seabrook	78	7	36	43	-1	47
Keith	78	6	36	42	-2	22
Kopecky	77	14	27	41	-11	56
Bickell	74	17	20	37	8	40
Bolland	61	15	22	37	11	34
Frolik	76	10	26	36	-1	28
Brouwer	78	17	18	35	-3	38
Campbell	61	4	21	25	26	6
Stalberg	73	12	11	23	4	39
Dowell	75	6	14	20	6	63
Campoli	73	4	16	20	1	36
Pisani	56	7	9	16	3	10
Hjalmarsson	76	3	6	9	12	39
Cullimore	36	0	8	8	4	8
Johnson	30	1	5	6	-1	8
Leddy	42	3	2	5	-3	4
Morin	9	2	1	3	2	9
Hendry	37	1	0	1	-2	4
Scott	40	0	1	1	0	72
Kruger	6	0	0	0	-3	4
Smith	3	0	0	0	-2	0
Klinkhammer	1	0	0	0	0	1
Taffe	1	0	0	0	0	0
Pirri	1	0	0	0	-1	0
Brophey	1	0	0	0	0	0
Crawford	53	0	0	0	0	2
Turco	29	0	0	0	0	6

COLORADO

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Duchene	76	27	35	62	-6	31
Stastny	74	22	35	57	-7	56
Hejduk	67	21	33	54	-19	18
Liles	76	6	40	46	-9	35
Jones	74	26	16	42	-2	28
Fleischmann	45	12	19	31	2	18
Johnson	75	8	21	29	-12	56
O'Reilly	70	12	13	25	-6	16
Winnik	76	11	14	25	-2	35
Porter	70	13	11	24	-8	20
Yip	67	9	10	19	-22	52
McClement	76	7	12	19	-21	30
Galiardi	35	7	8	15	-6	12
Wilson	63	3	12	15	-7	56
Dupuis	70	5	9	14	-5	40
Hunwick	72	1	12	13	-14	25
Mauldin	29	5	5	10	5	8
O'Byrne	63	0	10	10	-6	67
McLeod	67	5	3	8	-8	184
Cumiskey	18	1	7	8	-3	10
Foote	46	0	8	8	-9	33
Olver	14	1	6	7	-1	4
Stoa	21	2	2	4	-4	6
Holos	35	0	4	4	-3	8
Gulik	6	1	2	3	4	2
Koci	31	1	0	1	-6	63
Gaunce	11	1	0	1	-3	16
Liffiton	4	1	0	1	3	17
Quincey	21	0	1	1	-5	18
Belle	6	0	0	0	-2	2
Forsberg	2	0	0	0	-4	4
Elliott	54	0	0	0	0	0
Budaj	42	0	1	1	0	6

COLUMBUS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Nash	75	32	34	66	2	34
Umberger	79	25	31	56	7	38
Vermette	79	19	27	46	1	60
Voracek	77	14	32	46	1	26
Brassard	71	16	29	45	-7	53
Upshall	79	22	12	34	-5	52
Tyutin	77	7	20	27	-8	32
Russell	72	5	18	23	-9	37
MacKenzie	60	9	13	22	15	17
Huselius	36	12	9	21	-16	8
Hejda	75	5	15	20	-4	28
Calvert	39	11	8	19	5	12
Pahlsson	79	7	12	19	-14	30
Clitsome	28	4	14	18	1	16
Stralman	50	1	17	18	-9	22
Dorsett	73	3	13	16	-16	182
Lepisto	67	4	11	15	10	45
Methot	71	0	15	15	4	58
Clark	51	5	9	14	-4	36
Boll	70	6	5	11	-1	182
Wilson	32	4	7	11	-3	12
Murray	29	4	4	8	2	4
Filatov	23	0	7	7	3	8
Commodore	20	2	4	6	-8	44
Moreau	37	1	5	6	-9	24
Rivet	35	2	2	4	-11	16
Sestito	9	2	2	4	-4	40
Kubalik	3	0	2	2	-3	0
Mayorov	5	1	0	1	0	0
Holden	5	0	0	0	0	0
Moore	2	0	0	0	0	0
Blunden	1	0	0	0	-1	0
Mason	52	0	1	1	0	2
Garon	35	0	1	1	0	2
LeNeveu	1	0	0	0	0	0

DALLAS

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Richards	68	26	45	71	0	24
Ribeiro	78	18	50	68	-4	26
Eriksson	75	24	42	66	8	8
Morrow	78	29	23	52	-3	74
Benn	65	22	30	52	-6	52
Goligoski	79	13	30	43	21	40
Langenbrunner	66	9	23	32	-18	45
Ott	78	11	19	30	-10	183
Robidas	77	5	25	30	-8	65
Daley	78	8	19	27	7	32
Burish	60	8	6	14	3	91
Woywitka	59	2	9	11	5	24
Segal	42	5	5	10	1	39
Grossman	59	1	9	10	7	35
Wandell	71	6	2	8	-5	14
Skrastins	70	3	4	7	-6	38
Petersen	56	2	4	6	-8	8
Fistric	53	2	3	5	-7	44
Williams	23	2	3	5	0	4
Sutherby	51	2	2	4	-10	58
Barch	43	2	1	3	-7	80
Vincour	24	1	1	2	-5	4
Gagnon	19	0	2	2	-3	0
Larsen	6	0	2	2	1	0
Lukowich	5	0	0	0	2	0
Morin	3	0	0	0	0	0
Wathier	3	0	0	0	-2	0
Sceviour	1	0	0	0	-1	0
Sawada	1	0	0	0	-1	0
Lehtonen	65	0	6	6	0	4
Raycroft	19	0	0	0	0	0
Bachman	1	0	0	0	0	0

DETROIT

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Zetterberg	79	24	56	80	-1	40
Lidstrom	79	16	46	62	-1	20
Datsyuk	53	22	36	58	13	15
Franzen	73	28	26	54	8	58
Rafalski	60	4	43	47	10	20
Cleary	65	25	19	44	2	20
Bertuzzi	78	16	27	43	-7	71
Filppula	68	16	22	38	1	22
Kronwall	77	11	26	37	5	36
Hudler	71	10	26	36	-5	28
Holmstrom	70	16	19	35	-4	60
Helm	79	12	20	32	9	16
Eaves	61	13	7	20	-2	14
Stuart	64	3	16	19	4	40
Abdelkader	71	7	11	18	13	57
Miller	65	8	8	16	-3	13
Modano	37	4	11	15	-5	6
Ericsson	71	3	11	14	9	81
Draper	45	6	5	11	1	12
Salei	72	2	8	10	1	46
Kindl	45	2	2	4	-4	36
Mursak	19	1	0	1	-3	4
Tatar	9	1	0	1	0	0
Emmerton	2	1	0	1	1	0
Janik	7	0	0	0	-2	7
Howard	60	0	1	1	0	4
Osgood	11	0	0	0	0	4
MacDonald	15	0	0	0	0	0
McCollum	1	0	0	0	0	0

EDMONTON

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Hall	65	22	20	42	-9	27
Gagner	68	15	27	42	-17	37
Hemsky	47	14	28	42	3	18
Eberle	65	18	23	41	-10	22
Cogliano	78	11	23	34	-13	62
Paajarvi	76	13	18	31	-12	16
Horcoff	47	9	18	27	-1	46
Whitney	35	2	25	27	13	33
Gilbert	78	6	20	26	-15	32
Jones	77	17	7	24	-4	34
Omark	47	5	19	24	-15	22
Foster	70	7	13	20	-10	43
Vandermeer	58	2	12	14	-11	72
Peckham	67	3	10	13	-3	166
Smid	74	0	10	10	-10	81
Brule	41	7	2	9	-7	41
Reddox	40	0	9	9	-8	6
Jacques	47	4	1	5	-3	58
Fraser	67	3	2	5	-2	60
O'Marra	17	1	3	4	-1	4
Chorney	10	1	3	4	-4	4
Stortini	32	0	4	4	-2	76
Petry	31	1	2	3	-12	10
Hartikainen	8	1	2	3	-2	2
Giroux	8	1	1	2	-2	2
Strudwick	39	0	2	2	-16	23
MacIntyre	31	0	1	1	0	72
VandeVelde	8	0	1	1	-2	4
Plante	3	0	0	0	-2	11
Petiot	2	0	0	0	1	2
Dubnyk	33	0	0	0	0	2
Khabibulin	45	0	0	0	0	12
Gerber	3	0	1	1	0	0

FLORIDE

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Weiss	75	21	28	49	-9	49
Booth	79	22	17	39	-28	22
Santorelli	79	18	20	38	-19	18
Samsonov	75	13	25	38	-2	14
Bergfors	69	12	24	36	-9	8
Reasoner	79	14	17	31	4	22
Kulikov	69	6	20	26	-3	45
Skille	59	8	11	19	-9	29
Olesz	44	6	11	17	-1	8
Garrison	70	4	13	17	-2	26
Matthias	49	6	10	16	1	16
Dadonov	33	8	7	15	-2	14
Bernier	67	5	10	15	-14	21
Weaver	79	2	11	13	1	32
Ellerby	51	2	10	12	-14	22
Reinprecht	29	4	6	10	-2	6
Carter	61	3	6	9	-1	64
Repik	28	2	6	8	-5	18
Thomas	22	3	3	6	0	4
Hordichuk	64	1	4	5	-1	76
Sulzer	40	1	4	5	-8	14
Wilson	12	3	1	4	3	4
Timmins	19	1	0	1	-8	8
Callahan	24	0	0	0	-3	10
McArdle	11	0	0	0	-3	16
Rissmiller	8	0	0	0	-2	0
Kennedy	3	0	0	0	-1	0
Duco	2	0	0	0	-1	10
Jessiman	2	0	0	0	-1	5
Vokoun	56	0	1	1	0	2
Clemmensen	29	0	1	1	0	2
Markstrom	1	0	0	0	0	0

LOS ANGELES

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Kopitar	75	25	48	73	25	20
Williams	73	22	35	57	14	59
Brown	78	28	27	55	16	67
Penner	77	23	22	45	-8	45
Smyth	78	21	24	45	-1	35
Stoll	78	19	22	41	-5	38
Johnson	78	5	36	41	-16	44
Doughty	72	11	28	39	14	66
Simmonds	76	14	15	29	-1	73
Handzus	78	11	18	29	-3	20
Richardson	64	7	12	19	-11	33
Ponikarovsky	57	5	10	15	3	36
Martinez	56	5	10	15	10	18
Scuderi	78	2	12	14	4	16
Clifford	72	6	7	13	-9	126
Lewis	68	3	10	13	-8	6
Mitchell	53	5	5	10	8	21
Greene	67	2	8	10	5	66
Loktionov	19	4	3	7	2	2
Drewiske	38	0	5	5	-1	19
Harrold	19	1	3	4	3	4
Moller	9	1	3	4	2	2
Parse	5	1	3	4	5	0
Westgarth	52	0	3	3	-4	93
Schenn	8	0	2	2	-1	0
Muzzin	11	0	1	1	-2	0
King	6	0	0	0	-2	2
Zeifer	4	0	0	0	-1	0
Quick	57	0	2	2	0	0
Bernier	24	0	0	0	0	0

MINNESOTA

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Havlat	78	22	40	62	-10	52
Koivu	68	17	40	57	-3	48
Burns	77	16	28	44	-10	98
Brunette	79	17	26	43	-8	16
Cullen	75	12	27	39	-13	32
Brodziak	77	16	20	36	-4	42
Miettinen	70	15	19	34	-3	38
Bouchard	56	11	23	34	-5	12
Clutterbuck	74	19	14	33	-6	64
Madden	76	12	13	25	-9	10
Zidlicky	46	7	17	24	-6	30
Schultz	74	3	14	17	-4	38
Kobasew	61	9	6	15	-7	19
Nystrom	79	4	8	12	-15	30
Spurgeon	50	2	8	10	-3	2
Stoner	54	2	7	9	5	81
Staubitz	68	3	5	8	-3	154
O'Sullivan	31	2	6	8	-2	4
Latendresse	11	3	3	6	2	8
Zanon	79	0	6	6	-6	44
Barker	52	1	4	5	-10	34
Falk	21	0	3	3	-3	6
Wellman	15	1	1	2	1	4
Scandella	20	0	2	2	-9	2
Peters	11	1	0	1	-2	4
McMillan	1	1	0	1	1	0
Almond	8	0	0	0	0	2
Earl	6	0	0	0	-3	0
Kassian	4	0	0	0	-1	12
Gillies	4	0	0	0	-1	0
Ortmeyer	3	0	0	0	0	2
Noreau	2	0	0	0	-1	0
Prosser	2	0	0	0	0	0
Backstrom	50	0	1	1	0	2
Theodore	29	0	0	0	0	2

MONTRÉAL

Joueur	MJ	B	P	Pts	+/-	PM
Plekanec	74	21	35	56	7	60
Wisniewski	72	10	39	49	-15	36
Cammalleri	64	17	27	44	2	33
Gionta	79	26	17	43	3	24
Kostitsyn	78	20	22	42	3	30
Subban	74	13	24	37	-7	120
Gomez	77	7	30	37	-14	48
Hamrlik	76	5	28	33	6	79
Pouliot	76	13	17	30	3	83
Halpern	72	11	15	26	6	29
Pacioretty	37	14	10	24	-1	39
Darche	56	12	12	24	7	10
Desharnais	40	8	14	22	-2	12
Eller	74	7	9	16	-5	46
Moen	78	6	10	16	-4	96
Spacek	57	1	15	16	8	45
Weber	39	1	9	10	1	12
Gill	73	2	7	9	-7	43
Picard	43	3	5	8	0	17
Sopel	69	2	5	7	5	16
Gorges	36

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Philadelphie	79	46	22	4	7	247	210	103	21-12-2-5	25-10-2-2	3-3-0-4	P3
Pittsburgh	79	46	25	5	3	225	192	100	24-14-2-0	22-11-3-3	7-3-0-0	G1
Rangers de N.Y.	80	43	32	2	3	228	193	91	19-16-1-3	24-16-1-0	7-2-0-1	G2
New Jersey	78	36	37	3	2	163	196	77	20-16-2-1	16-21-1-1	4-5-0-1	P1
Islanders de N.Y.	79	30	37	7	5	220	250	72	17-18-1-4	13-19-6-1	3-5-2-0	P1

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	79	44	24	5	6	238	189	99	20-13-3-3	24-11-2-3	5-3-1-1	P1
Montréal	79	42	30	4	3	208	204	91	23-11-3-3	19-19-1-0	4-6-0-0	G1
Buffalo	79	40	29	9	1	232	220	90	19-16-3-1	21-13-6-0	6-2-2-0	G1
Toronto	79	37	32	5	5	213	240	84	18-14-3-4	19-18-2-1	7-3-0-0	G3
Ottawa	79	30	39	5	5	183	243	70	14-20-2-3	16-19-3-2	5-4-0-1	P1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	79	46	22	5	6	216	192	103	24-8-2-6	22-14-3-0	7-2-0-1	G2
Tampa Bay	79	44	24	5	6	235	232	99	24-11-1-4	20-13-4-2	6-2-1-1	G5
Caroline	79	38	30	6	5	225	232	87	21-13-3-2	17-17-3-3	7-2-1-0	P1
Atlanta	78	33	33	5	7	214	252	78	17-15-2-5	16-18-3-2	5-5-0-0	P1
Floride	79	29	38	5	7	190	220	70	15-17-4-4	14-21-1-3	1-6-0-3	P8

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	79	46	23	6	4	255	231	102	21-13-4-2	25-10-2-2	5-3-1-1	G2
Nashville	79	42	26	7	4	209	188	95	22-9-5-3	20-17-2-1	7-2-1-0	P1
Chicago	78	42	28	3	5	246	214	92	23-16-0-0	19-12-3-5	5-4-1-0	P1
St-Louis	79	36	33	4	6	232	229	82	21-13-1-4	15-20-3-2	5-4-0-1	G1
Columbus	79	34	32	5	8	210	246	81	17-18-1-4	17-14-4-4	2-5-1-2	P3

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Vancouver	79	52	18	4	5	254	181	113	26-9-1-4	26-9-3-1	8-2-0-0	P1
Calgary	80	40	29	4	7	242	233	91	22-13-1-3	18-16-3-4	4-4-1-1	G2
Minnesota	79	37	34	3	5	198	224	82	18-17-2-3	19-17-1-2	2-7-1-0	P2
Colorado	78	29	41	7	1	218	275	66	15-20-4-0	14-21-3-1	3-7-0-0	P1
Edmonton	78	24	43	2	9	186	256	59	12-21-0-6	12-22-2-3	1-6-1-2	G1

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	78	46	23	4	5	234	201	101	23-11-2-3	23-12-2-2	7-1-0-2	G3
Los Angeles	78	45	27	4	2	213	185	96	24-12-3-0	21-15-1-2	7-2-1-0	G1
Phoenix	79	42	25	7	5	224	217	96	20-13-4-3	22-12-3-2	7-2-0-1	P1
Anaheim	79	44	30	3	2	228	231	93	24-13-1-1	20-17-2-1	7-3-0-0	P2
Dallas	78	39	28	4	7	214	224	89	20-11-3-5	19-17-1-2	2-5-1-2	G1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
x-1. Philadelphie	79	103
x-2. Washington	79	103
x-3. Boston	79	99
4. Pittsburgh	79	100
5. Tampa Bay	79	99
6. **Montréal**	79	91
7. Rangers de N.Y.	80	91
8. Buffalo	79	90
9. Caroline	79	87
10. Toronto	79	84
11. Atlanta	78	78
12. New Jersey	78	77
13. Islanders de N.Y.	79	72
14. Ottawa	79	70
15. Floride	79	70

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
x-1. Vancouver	79	113
x-2. Detroit	79	102
x-3. San Jose	78	101
4. Los Angeles	78	96
5. Phoenix	79	96
6. Nashville	79	95
7. Anaheim	79	93
8. Chicago	78	92
9. Calgary	80	91
10. Dallas	78	89
11. Minnesota	79	82
12. St-Louis	79	82
13. Columbus	79	81
14. Colorado	78	66
15. Edmonton	78	59

x-meneurs de section

CALENDRIER

DIMANCHE 3 AVRIL
Rangers de N.Y. **3** Philadelphie **2 (Fus.)**
Buffalo **2** Caroline **1 (Prol.)**
Minnesota **2** Detroit **4**
St-Louis **6** Columbus **1**
Tampa Bay **2** Chicago **0**
Calgary **2** Colorado **1**
Dallas **4** Anaheim **3**

LUNDI 4 AVRIL
Boston **3** Rangers de N.Y. **5**
Los Angeles **0** San José **0 (1re pér.)**

MARDI 5 AVRIL
Tampa Bay à Buffalo, 19h
Washington à Toronto, 19h
New Jersey à Pittsburgh, 19h30
Chicago à **Montréal**, 19h30
Philadelphie à Ottawa, 19h30
Atlanta à Nashville, 20h
Colorado à St-Louis, 20h
Columbus à Dallas, 20h30
Vancouver à Edmonton, 21h

MERCREDI 6 AVRIL
Detroit à Caroline, 19h
Floride à Washington, 19h
Toronto à New Jersey, 19h
Islanders de N.Y. à Boston, 19h
St-Louis à Chicago, 20h
Edmonton à Calgary, 21h30
San Jose à Anaheim, 22h
Phoenix à Los Angeles, 22h30

JEUDI 7 AVRIL
Montréal à Ottawa, 19h
Atlanta à Rangers de N.Y., 19h
Colorado à Dallas, 20h30
Minnesota à Vancouver, 22h

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2011



SAINT-JEAN	1							
10	7	5	4					4
0	1	1	0					0
CAP-BRETON	16							
MONTRÉAL	2							
5	6	2	4					4
3	0	0	2					0
HALIFAX	15							
QUÉBEC	3							
7	6	9	5					4
2	4	0	2					0
VAL-D'OR	14							
DRUMMONDVILLE	4							
4	6	6	5					4
3	1	4	4					0
CHICOUTIMI	13							
GATINEAU	5							
6	3P	4	4P	4P				4
0	2	7	3	3				1
RIMOUSKI	12							
BATHURST	6							
4	1	3	3					0
7	5	6	4P					4
VICTORIAVILLE	11							
SHAWINIGAN	7							
2P	2	3	4	4				4
1	4	0	2	1				1
I.P.É.	10							
LEWISTON	8							
1	2	4	4P	6				4
4	1	2	3	1				1
MONCTON	9							

SAINT-JEAN 1 — VICTORIAVILLE 11
MONTRÉAL 2 — LEWISTON 8
QUÉBEC 3 — SHAWINIGAN 7
DRUMMONDVILLE 4 — GATINEAU 5

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Quarts de finale (4 de 7)

Saint-Jean (1) vs Victoriaville (11)

VENDREDI 8 AVRIL
Victoriaville à Saint-Jean, 18h30

SAMEDI 9 AVRIL
Victoriaville à Saint-Jean, 18h

MARDI 12 AVRIL
Saint-Jean à Victoriaville, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Saint-Jean à Victoriaville, 19h

Montréal (2) vs Lewiston (8)

VENDREDI 8 AVRIL
Lewiston à Montréal, 19h05

SAMEDI 9 AVRIL
Lewiston à Montréal, 19h05

MARDI 12 AVRIL
Montréal à Lewiston, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Montréal à Lewiston, 19h

Québec (3) vs Shawinigan (7)

VENDREDI 8 AVRIL
Shawinigan à Québec, 19h

SAMEDI 9 AVRIL
Shawinigan à Québec, 19h

MARDI 12 AVRIL
Québec à Shawinigan, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Québec à Shawinigan, 19h

Drummondville (4) vs Gatineau (5)

VENDREDI 8 AVRIL
Gatineau à Drummondville, 19h30

SAMEDI 9 AVRIL
Gatineau à Drummondville, 19h

MARDI 12 AVRIL
Drummondville à Gatineau, 19h

MERCREDI 13 AVRIL
Drummondville à Gatineau, 19h

MARQUEURS

	B	A	PTS
J. A.-Marchessault, Québec	5	10	15
Jonathan Huberdeau, Saint-Jean	5	7	12
Zack Phillips, Saint-Jean	4	8	12
Ondrej Palat, Drummondville	4	5	9
Philippe Maillet, Victoriaville	3	6	9
Stanislav Galiev, Saint-Jean	5	3	8
Frédérick Roy, Québec	5	3	8
Sean Couturier, Drummondville	3	5	8
Philip Danault, Victoriaville	2	6	8
Michael Kirkpatrick, Saint-Jean	2	6	8
Nathan Beaulieu, Saint-Jean	1	7	8
Alex Wall, Québec	0	8	8
Alexandre Grenier, Québec	4	3	7
Joël Champagne, Québec	3	4	7
Tye McGinn, Gattineau	3	4	7
Jean-Gabriel Pageau, Gatineau	3	4	7
Jérémy Gouchie, Montréal	2	5	7
Tomas Jurco, Saint-Jean	2	5	7

NORD-AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (4 de 7)

Saint-Georges vs Rivière-du-Loup

VENDREDI 1er AVRIL
Rivière-du-Loup **2** Saint-Georges **6**
(Saint-Georges mène la série 1-0)

MARDI 5 AVRIL
Saint-Georges à Rivière-du-Loup, 19h30

VENDREDI 8 AVRIL
Rivière-du-Loup à Saint-Georges, 20h30

Thetford Mines vs Sherbrooke

VENDREDI 1er AVRIL
Sherbrooke **2** Thetford Mines **3**

DIMANCHE 3 AVRIL
Thetford Mines **1** Sherbrooke **2**
(Série égale 1-1)

VENDREDI 8 AVRIL
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h30

DIMANCHE 10 AVRIL
Thetford Mines à Sherbrooke, 16h00

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Philadelphie	3	0	1.000	-
Atlanta	3	1	.750	½
New York	2	1	.667	1
Floride	1	2	.333	2
Washington	1	2	.333	2

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Cincinnati	3	0	1.000	-
Pittsburgh	2	1	.667	1
Chicago	2	2	.500	1½
St. Louis	1	2	.333	2
Houston	0	3	.000	3
Milwaukee	0	4	.000	3½

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Los Angeles	3	1	.750	-
San Diego	2	1	.667	½
Colorado	1	1	.500	1
Arizona	1	2	.333	1½
San Francisco	1	3	.250	2

DIMANCHE 3 AVRIL
Arizona au Colorado (reporté, pluie)
Atlanta **11** Washington **2**
Cincinnati **12** Milwaukee **3**
Mets de N.Y. **9** Floride **2**
Philadelphie **7** Houston **3**
Pittsburgh **5** Cubs de Chicago **4**
St. Louis **2** San Diego **0**
Dodgers de L.A. **7** San Francisco **5**

LUNDI 4 AVRIL
Atlanta **2** Milwaukee **1**
Cubs de Chicago **4** Arizona **1**
Pittsburgh **4** St. Louis **1 (6e man.)**

MARDI 5 AVRIL
Arizona à Cubs de Chicago, 14h20.
San Francisco à San Diego, 18h35.
Mets de N.Y. à Philadelphie, 19h05.
Houston à Cincinnati, 19h10.
Washington en Floride, 19h10.
Atlanta à Milwaukee, 20h10.
Pittsburgh à St. Louis, 20h15.
Dodgers de L.A. au Colorado, 20h40.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Baltimore	4	0	1.000	-
New York	2	1	.667	1½
Toronto	2	1	.667	1½
Boston	0	3	.000	3½
Tampa Bay	0	3	.000	3½

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Kansas City	3	1	.750	-
Chicago	2	1	.667	½
Cleveland	1	2	.333	1½
Minnesota	1	2	.333	1½
Detroit	1	3	.250	2

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Texas	3	0	1.000	-
Seattle	2	1	.667	1
Oakland	1	2	.333	2
Los Angeles	1	3	.250	2½

DIMANCHE 3 AVRIL
Minnesota **4** **Toronto 3**
Texas **5** Boston **1**
Detroit **10** Yankees de N.Y. **7**
Baltimore **5** Tampa Bay **1**
Cleveland **7** Chicago White Sox **1**
Kansas City **12** L.A. Angels **9** (13 manches)
Oakland **7** Seattle **1**

LUNDI 4 AVRIL
Baltimore **5** Detroit **1**
Minnesota **3** Yankees de N.Y. **4**
Seattle **3** Texas **5 (6e man.)**

MARDI 5 AVRIL
L.A. Angels à Tampa Bay, 18h40.
Boston à Cleveland, 19h05.
Minnesota à Yankees de N.Y., 19h05.
Oakland à **Toronto**, 19h07.
Seattle au Texas, 20h05.
Chicago White Sox à Kansas City, 20h10.

SOMMAIRE

BRUINS 3 RANGERS 5

Première période
1. Boston, Paille 5 (Boychuk, Ryder) 15:16
2. Boston, Horton 25 (Krejci, Lucic) 16:53

Pénalités - Staal NYR (cingler) 5:55, Bergeron Bos (trébucher) 10:15.

Deuxième période
3. Boston, Kelly 13 (Kaberle, Seidenberg) 10:32
4. N.Y. Rangers, Prospal 7 (Wolski, Staal) 11:34
5. N.Y. Rangers, Prospal 8 (Wolski, Stepan) 18:26

Pénalités - Krejci Bos (accrocher) 5:02, Krejci Bos (cingler) 12:28.

Troisième période
6. N.Y. Rangers, Dubinsky 24 (Callahan, Anisimov) 16:12
7. N.Y. Rangers, Sauer 3 (Gaborik, Boyle) 17:03
8. N.Y. Rangers, Stepan 21 (Fedotenko, Sauer) ..... 19:07 (fd)

Pénalités - Seidenberg Bos (trébucher) 0:53.

Tirs au but

Boston	19	4	7	-	30
N.Y. Rangers	5	9	12	-	26

Gardiens
Boston: Thomas ..... (P,33-11-9)
N.Y. Rangers: Lundqvist ..... (G,35-26-5)

Buts et avantages numériques - Boston: 0-1; N.Y. Rangers: 0-4. **Arbitres** - Stephen Walkom, Dennis LaRue. **Juges de lignes** - Thor Nelson, Mark Wheler. **Assistance** - 18 200 (18 200)

Nous poursuivons aujourd'hui le tour d'horizon des équipes du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui participeront à la Coupe Dodge, dans quelques jours, en Mauricie.

BANTAM AA – ESPOIRS DU SAGUENAY

(SE) — Les Espoirs du Saguenay ne feront pas partie des favoris, jeudi, à Trois-Rivières Ouest, quand débutera le tournoi de la Coupe Dodge en division bantam AA. L'entraîneur Luc Boudreault en est conscient et il ne s'en offusque pas du tout.

« Parmi toutes les équipes présentes à la Coupe Dodge, notre équipe est la moins bien classée au niveau provincial, avec celle de Baie-Comeau, note Luc Boudreault. Nous serons les négligés et ça ne me dérange pas. Avec le travail, nous pourrons causer des surprises. Pendant le tournoi, nous demanderons à nos gars de jouer en équipe, travailler avec intensité et être physiques.

« Nous nous présenterons à la Coupe Dodge avec confiance. Je n'aurais peut-être pas dit la même chose en début de saison. Nous avons beaucoup travaillé sur le système de jeu et l'esprit d'équipe. En début d'année, l'équipe était fragile. Des joueurs n'avaient pas gagné beaucoup pendant les saisons précédentes. La confiance n'était pas très grande. Nous avons donc travaillé beaucoup sur l'attitude des joueurs. »

En améliorant leur confiance, les Espoirs ont aussi amélioré leur rendement sur la patinoire. Ils ont connu une bonne fin de saison et participé à la finale du tournoi de Saint-Bruno. En séries éliminatoires, ils ont conservé une fiche de six gains, un revers et deux verdicts nuls.

JUNIOR AA – MARQUIS DE JONQUIÈRE

Jusqu'à présent, les Marquis de Jonquière suivent plutôt bien le chemin qu'ils s'étaient tracés avant le début de la saison. Deuxièmes au classement du calendrier régulier, derrière les Éperviers de Normandin, et champions des séries éliminatoires du circuit régional, ils s'attaqueront à la dernière étape jeudi, à Shawinigan Sud. À leur premier match à la Coupe Dodge, ils affronteront Rimouski.

« Nous ne connaissons pas les équipes que nous affronterons à la Coupe Dodge, sauf les Ambassadeurs de Québec, indique l'entraîneur Bob Desjardins. Nous avons joué contre les Ambassadeurs au tournoi de Charlevoix. Ils sont classés deuxièmes au Québec et nous sommes sixièmes.

« Avant le début de la saison, nous voulions terminer en première place, gagner les séries et aller à la Coupe Dodge. Nous y sommes. Évidemment, notre seul objectif est de gagner. Tout le monde est en santé. Si nous jouons comme nous en sommes capables, nous pourrons avoir du succès. »

MIDGET BB – MARQUIS DE JONQUIÈRE

L'équipe de François Deschênes risque d'attirer les regards pendant le tournoi. Dans la division midget BB, elle est présentement classée première au Québec.

« Nous aurons un bon test en partant puisque nous affronterons l'équipe de deuxième place, celle de Lotbinière, dès jeudi, indique François Deschênes. Ce n'est pas mauvais d'être classés numéro un. Cette saison, notre ligue était considérée comme la plus forte du midget BB au Québec. Nous n'avions pas d'équipe AA dans la région. Le calibre était donc très fort.

« Les unités spéciales seront très importantes. Nous n'avons pas l'équipe la plus robuste, mais nous avons beaucoup de talent en attaque. Nous pouvons répondre au jeu robuste, mais si une équipe veut faire l'idiote, la meilleure façon de répondre est d'être efficaces en supériorité numérique. Nos joueurs ont été prêts à payer le prix toute la saison. »

Pour en faire la preuve, François Deschênes rappelle que son équipe n'a pas perdu un seul point du programme Franc-jeu pendant la période hivernale.

Résultats

Dernière compétition de tir à l'arc sur cibles concentriques

Minime arc recourbé
Francis Bélanger-Darmstad (Jon) 471

Benjamin arc à poulie
Martin Gagnon (Chapais) 572

Benjamin arc recourbé
Yuri Hovington (Jon) 531

Cadet arc à poulie
Julien Laberge (Jon) 510

Junior arc à poulie
Tommy Plourde (Jon) 556

Junior arc recourbé
Guillaume Tremblay-Goupille (Jon) 512

Senior arc à poulie
Johanne Létourneau (Chapais) 513

Senior arc à poulie
Joël Thivierge (Alma) 570

Senior arc recourbé
Dominic Gagnon (Chic) 381

Maître femmes arc à poulie
Diane Saint-Gelais (SF) 527

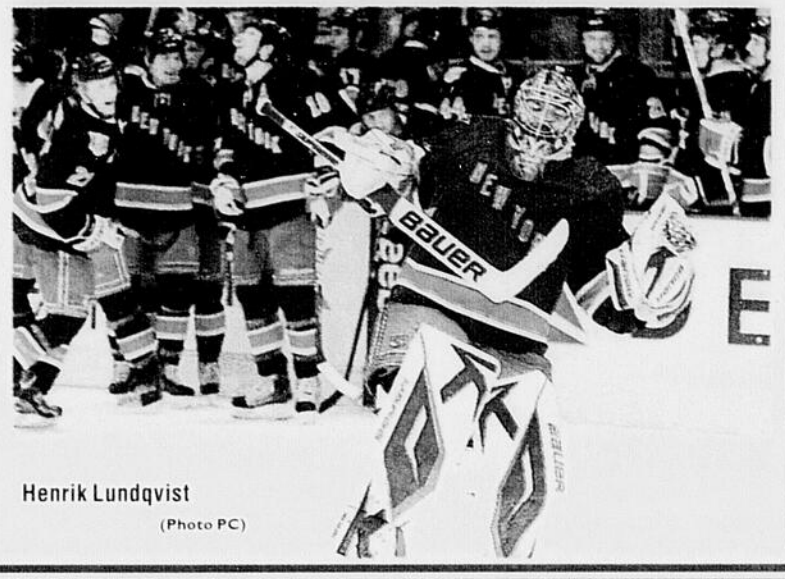
Maître hommes arc à poulie
Martial Laberge (La Baie) 555

Maître arc recourbé
Daniel Bourque (Jon) 595

REMONTÉE DES RANGERS

NEW YORK — Les Rangers ont réalisé une des rares remontées contre le possible vainqueur du trophée Vézina, Tim Thomas. Après avoir tiré de l'arrière 3-0 en milieu de deuxième, les Blue Shirts ont vaincu les Bruins de Boston par la marque de 5-3.

Avec ce gain, New York rejoint le Canadien à 91 points, mais en ayant disputé un match supplémentaire. Et avec la défaite, les Bruins ont mis une croix sur la possibilité de remporter le championnat de la saison régulière dans l'Association Est.



Henrik Lundqvist
(Photo PC)

COREY PERRY ENCORE L'ÉTOILE DE LA SEMAINE

TORONTO — Nouvelle semaine et nouvel honneur pour l'attaquant Corey Perry des Ducks d'Anaheim. Perry a mérité la première étoile de la semaine après avoir dominé tous les marqueurs de la LNH avec huit points (trois buts, cinq passes) en quatre rencontres. Vendredi, il avait été désigné la première étoile du mois de mars.

La deuxième étoile a été décernée à l'attaquant Jarome Iginla des Flames de Calgary. Il a récolté six points (trois buts, trois passes) en trois matchs et il a enregistré son 1000e point en carrière lors d'une victoire de 3-2 aux dépens des Blues de St. Louis, vendredi.

La recrue Jhonas Enroth des Sabres de Buffalo a décroché la troisième étoile.

(Presse Canadienne)

Carey Price et les partisans du Canadien

Histoire d'amour

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

MONTRÉAL — Réglons tout de suite un truc: le fait que Carey Price ait remporté la coupe Molson n'est pas une grosse nouvelle en soi. D'abord, on voyait venir ça de loin, un peu comme l'échec du Crystal Pepsi.

Et puis, ce n'est pas exactement le trophée qui émoustille le plus les joueurs.

Cela dit, la coupe Molson — qui est remise au joueur ayant récolté le plus de points au scrutin des trois étoiles — est depuis cette année entre les mains des partisans. Et c'est là où ça cesse d'être anodin.

Car le fait que Carey Price ait été plébiscité de la sorte prouve tout le chemin qu'il a parcouru pour regagner la confiance et l'estime des amateurs.

«Je dois les remercier parce qu'ils m'ont démontré beaucoup de soutien cette année», a indiqué Price.

Ça n'avait pourtant pas démarré de cette façon!

Le public s'était entiché de Jaroslav Halak le printemps précédent, Price, lui, tardait à répondre aux attentes, et sa première sortie au camp d'entraînement avait été un fiasco sans nom.

« Chill out », avait suggéré Price aux amateurs qui l'avaient conspué à la suite de cette première contre-performance.

« Il y avait beaucoup de pression sur lui en début de saison, a reconnu Jacques Martin. Or, on a vu le genre d'individu qu'il était vraiment, quelqu'un de bien préparé au défi qu'il devait affronter et qui a su bien répondre à l'appel. »

La confiance d'un poste assuré

Price aurait très bien pu être honni par la foule et rester un éternel mal-aimé à la suite de l'échange de Halak. Mais ses performances ont eu tôt fait de faire oublier le gardien slovaque.

« C'est sûr que ça a été plus facile pour moi d'arriver au camp d'entraînement en sachant exactement quelle était ma place dans l'équipe », a noté le gardien de 23 ans, qui s'est vu adjoindre un vétéran de longue date en la personne d'Alex Auld.

« Auldie et moi on s'entend à merveille. Il me fait rire tous les jours et c'est plaisant de travailler avec un partenaire semblable, a confié Price. C'est un gars qui a énormément d'expérience et qui est en mesure de me la partager de temps à autre. »

Avec un poste de numéro un qui ne faisait aucun doute, Price a vite su à quoi s'attendre. Jacques Martin l'a employé à profusion, tant et si bien que Price battra ce soir un record en participant, face aux Blackhawks de Chicago, à une 71e rencontre cette saison.

« Son âge, son gabarit, sa force et ses aptitudes mentales sont tous des critères qui nous mettaient en confiance et qui nous laissaient croire qu'il pouvait assumer une grosse charge de travail », a indiqué Martin.

Une saison de 82 matchs!

Price a spontanément répondu qu'il n'avait jamais disputé autant de matchs en une campagne. Mais en y repensant bien, il a reconnu qu'à sa dernière année chez les Americans de Tri-City, en 2006-2007, il avait vu énormément d'action.

Price avait disputé 46 rencontres régulières avec les Americans, de même que six autres en séries. Il avait ensuite joué deux matchs avec les Bulldogs de Hamilton avant de mener le club-école du Tricolore à la Coupe Calder en prenant part à 22 rencontres en séries.

Et c'est sans compter ses six présences devant le filet du Canada aux Mondiaux juniors!

« Ça a dû être mon année la plus occupée », a-t-il convenu.

On parle d'un total de 82 matchs... que Price ne pourra surpasser cette année à moins qu'il ne transporte le Tricolore loin en séries. ❑



Carey Price remet souvent des rondelles aux partisans après l'annonce des étoiles du match.
(Archives La Presse)

// PAR LA BANDE

BIEN DES BLESSÉS

BROSSARD — Jaroslav Spacek, Jeff Halpern et Travis Moen pourraient tous devoir s'absenter du match contre les Blackhawks de Chicago, mardi, au Centre Bell. Spacek s'est de nouveau entraîné avec ses coéquipiers du Canadien, lundi, au Complexe sportif Bell à Brossard, comme il le fait depuis vendredi.

Jacques Martin a toutefois parlé de «jeudi ou samedi» en évoquant le retour au jeu du défenseur tchèque, dont le retour est attendu cette semaine.

Spacek, lui, a affirmé qu'on en saurait plus long dans la journée de mardi. Malade, Moen est resté chez lui. Halpern, lui, ne s'est entraîné que brièvement avec les autres joueurs du Tricolore, lundi.

Après s'être absenté de l'entraînement de vendredi à cause d'une blessure au bas du corps, Halpern n'a pas fait le voyage au New Jersey au cours du week-end.

(Presse Canadienne)

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL JOS CANALE SERA PRUDENT LORSQU'IL TENTERA D'ALLER CHERCHER DES 20 ANS

CHICOUTIMI — Directeur général des Saguenéens depuis février, Jos Canale est bien conscient que l'équipe aura besoin de renfort au niveau des joueurs de 20 ans, la saison prochaine, et que ses cinq choix dans les deux premières rondes du prochain repêchage pourraient l'aider à combler ses besoins. Il n'a cependant pas l'intention de faire de cadeaux et il est permis de penser qu'ils garderont la grande majorité de leurs choix.

Canale a rappelé que les Saguenéens ont comblé des besoins à la ligne bleue en faisant l'acquisition de Sean Girard et Guillaume Cloutier en janvier dernier. Il a avancé que la défensive de l'équipe est en bonne santé. Elle pourrait même s'améliorer si Austyn Hardie décidait de se présenter à Chicoutimi dans quatre mois. À ce propos, Canale a indiqué que les chances sont plus grandes, mais la décision du jeune hockeyeur n'est pas encore prise.

Les Saguenéens devront améliorer leur attaque, notamment via le repêchage européen. Canale se rendra prochainement en Allemagne en compagnie de son adjoint Carl Bouchard pour surveiller de potentiels candidats pendant le Championnat mondial des moins de 18 ans.

« Au niveau du repêchage midget AAA, nous possédons trois choix de première ronde et deux de deuxième ronde, a précisé Canale. Ces choix ne donnent la possibilité de faire des échanges et d'aller chercher des vétérans. Cela dépendra de deux choses : la disponibilité des joueurs de 20 ans et le prix à payer. Nous n'hypothéquerons pas le futur. Si le prix est raisonnable et que nous pouvons répondre aux besoins de l'équipe, nous effectuerons des transactions. Mais une chose est certaine, la base d'une équipe se construit avec les choix au repêchage. J'évolue dans la LHJMQ depuis 20 ans et je n'ai jamais pris de décision à court terme. »

On raconte que les joueurs de 20 ans à la fois de qualité et disponibles seront plutôt rares la saison prochaine dans la LHJMQ. Il ne faut donc pas anticiper de grands mouvements de personnel. À ce sujet, Canale s'est dit convaincu que des hockeyeurs de la dernière édition des Saguenéens peuvent contribuer à faire tourner le vent en adoptant une meilleure attitude.

« J'ai aimé entendre Guy Carbonneau parler d'attitude, a repris Canale. À ce niveau, il y a place à amélioration chez nos joueurs. En adoptant une meilleure attitude, les joueurs déjà en place pourront aider l'équipe à s'améliorer. Nous leur donnerons les outils et ce sera aux joueurs de les utiliser. Je suis convaincu que, si l'effort est présent chez les joueurs, les spectateurs vont embarquer. »

(Serge Émond)

➤➤ POINTES DE PLUME

• Les Saguenéens ont attiré 104 311 spectateurs au Centre Georges-Vézina pendant le calendrier régulier. Il s'agit d'un petit recul sur la saison précédente (108 173). Le nombre d'abonnements de saison a glissé de 2358 à 2187. En séries, les deux matchs à domicile ont été joués devant 3600 amateurs. Environ 4000 personnes avaient suivi les deux premières parties des séries en 2010. Étant donné que l'équipe vient de terminer en 13e place pour la quatrième fois en cinq ans, **Pierre Cardinal** a signalé que les partisans méritent un grand coup de chapeau. « Au niveau des assistances, ce fut malgré tout une bonne saison », a indiqué le cogestionnaire des Saguéens...

• Dans un sondage Le Droit/104,7 CKOI publié lundi où les partisans des Sénateurs d'Ottawa étaient appelés à se prononcer sur l'identité de l'entraîneur qui devrait remplacer Cory Clouston, le nom de **Guy Carbonneau** est arrivé au premier rang. Il a obtenu la faveur de 26 pour cent des répondants. Il a devancé Bob Hartley (15,8 %), Alain Vigneault (13,3 %), Patrick Roy (11,4 %), Clouston (3,4 %) et Randy Cunneyworth (2,2 %). « C'est toujours flatteur. Tout le monde veut monter. J'ai eu la chance de goûter à la Ligue nationale. Si j'ai la chance d'y retourner, je le ferai certainement », a répondu Carbonneau. À ce propos, il s'est montré très peu intéressé à la possibilité de diriger une équipe de la Ligue américaine de hockey...

• Questionné sur l'animation au Centre Georges-Vézina, **Michel Boivin** a répondu que la victoire demeure la meilleure source d'ambiance au hockey. Ceci étant dit, il a ajouté que le mot d'ordre de la LHJMQ est le rajeunissement de sa clientèle. Des efforts seront donc effectués pour mieux répondre au nouvel amateur de hockey. « On y arrivera en présentant des événements plus jeunes », a signalé Michel Boivin...

Joueur de l'année

Gibson surpris

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Christopher Gibson a été un peu surpris d'apprendre qu'il avait hérité du titre de joueur par excellence de la saison 2010-2011 chez les Saguenéens de Chicoutimi. Il croyait que les journalistes appelés à se prononcer sur cette question se tourneraient plutôt vers Guillaume Asselin.

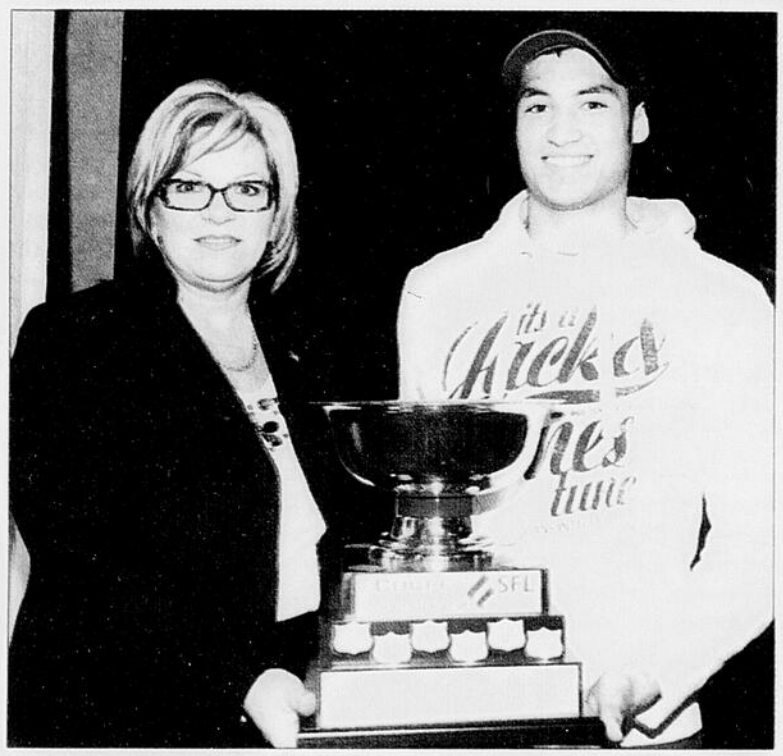
Gibson a participé à 37 matchs pendant la saison qui vient de prendre fin. Il a établi deux records d'équipe en présentant une moyenne de buts alloués par rencontre de 2,42 et un taux d'efficacité de ,920.

« J'ai été un peu surpris d'être choisi, a mentionné le gardien finlandais. Je ne pensais pas être le joueur de l'année. Je croyais que le titre allait être accordé à Guillaume Asselin. Il a connu une très bonne saison. J'ai connu une bonne saison, mais je pensais que les blessures qui m'ont fait rater plusieurs matchs allaient pencher dans la balance. »

« Ce fut une assez bonne saison. J'ai apprécié le début de la saison, mais quelques blessures m'ont dérangé. Marc Denis m'a beaucoup aidé et je veux le remercier pour son travail. Les séries éliminatoires ne se sont pas déroulées aussi bien que je l'aurais aimé. Il y a des années comme ça. J'espère que la prochaine saison sera meilleure pour moi et pour toute l'équipe. »

Gibson devrait être sélectionné rapidement lors du prochain repêchage de la Ligue nationale de hockey. Pour l'instant, il tente de ne pas trop penser à la journée du 24 juin 2011. Il a rappelé qu'il n'a pas de contrôle sur les prochains événements puisque sa saison est maintenant terminée.

Le gardien des Saguenéens, qui vient de mettre la main sur la coupe SFL, aura la chance d'impressionner les dirigeants des équipes professionnelles une dernière fois dans quelques semaines. Il participera à une activité d'évaluation réservée aux meilleurs espoirs, du 29 mai au 4 juin, à Toronto. ❑



Christopher Gibson a reçu son titre de joueur de l'année des mains d'Hélène Deschênes, directrice du Centre financier SFL du Fjord.

(Photo Jeannot Lévesque)

Nicolas Therrien, après l'élimination.
(Archives Sylvain Dufour)





Le vice-président, Pierre Cardinal, le dg, Jos Canale, l'entraîneur-chef, Guy Carbonneau et Christopher Gibson.

(Photo Jeannot Lévesque)

ROY ABSENT DU GALA

QUÉBEC — Même s'il est en nomination pour le trophée Ron-Lapointe remis à l'entraîneur-chef par excellence de la saison, Patrick Roy, des Remparts de Québec, n'a pas l'intention de quitter son club afin d'assister à la cérémonie des Rondelles d'or, mercredi soir. « Ça tombe mal, puisqu'on commence nos réunions en même temps. De toute manière, tout le monde sait qui va l'emporter. Avec la saison que les Sea Dogs ont connue, Gérard [Gallant] et ses joueurs méritent de partir avec à peu près tous les trophées. »

(Le Soleil)



Patrick Roy

(Archives La Presse)



Depuis l'an 2000, les Saguenéens ont été éliminés huit fois au premier tour des séries éliminatoires de la Ligue de hockey junior majeur.

Attitude à changer

Un autre bilan négatif pour les Sags

Serge Émond

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI — À l'image d'un virage effectué par les Voltigeurs de Drummondville il y a quelques années, les dirigeants des Saguenéens de Chicoutimi entendent prendre les moyens pour retrouver une place parmi l'élite de la Ligue de hockey junior majeur du Québec le plus rapidement possible. Guy Carbonneau en a donné l'assurance hier, en traçant le bilan de la saison qui vient de se terminer.

Encore cette année, le temps des bilans est arrivé bien rapidement pour les Saguenéens. Malheureusement pour les partisans de l'équipe, c'est devenu une habitude. Depuis 2000, elle a été éliminée huit fois au premier tour des séries éliminatoires et une fois en deuxième ronde. Elle a atteint la demi-finale à deux occasions, en 2004 et 2005.

Ce virage des Saguenéens débutera par une évaluation de tous les éléments de l'équipe dans les prochaines semaines. Carbonneau a aussi sonné la fin de la récréation. Il a promis que les hockeyeurs qui seront de retour la saison prochaine devront avoir l'équipe à coeur et être prêts à travailler.

Carbonneau n'a pas caché que les Saguenéens ont été déçus par l'ensemble de la saison. En revanche, il a relevé quelques points positifs, notamment le rendement de Christopher Gibson, Charles Hudon et Dominic Poulin.

« J'ai adoré mon expérience derrière le banc, a mentionné Carbonneau. Elle m'a donné la chance de voir des choses qui aideront notre organisation à évoluer dans les prochaines années. Chicoutimi a connu du succès dans le passé et nous voulons revenir à ce point. »

« Depuis quatre ou cinq ans, nous nous sommes rendu compte, comme organisation, que nous n'avancions plus. On pourrait évoquer bien des raisons, comme le repêchage ou le manque de choix. Nous avons commis des erreurs il y a plusieurs saisons (en n'échangeant pas certains vétérans), mais des décisions ont déjà été prises et on commence à récolter. L'avenir s'annonce bon, mais il y a encore beaucoup de chemin à faire et des changements à apporter. Notamment un changement d'attitude. Pendant trop longtemps, notre attitude a été de garder simplement l'équipe à flot. Les joueurs l'ont perçu et je crois que cela a mené à des performances ordinaires sur la patinoire. J'ai rencontré les trois quarts des joueurs, dimanche. Les discussions ont été intéressantes, mais le message a été clair. Pour ceux qui seront de retour l'an prochain, le plaisir est terminé. Le hockey est un jeu, mais il faut aussi travailler. Ce sera le mot d'ordre. »

> « Depuis quatre ou cinq ans, nous nous sommes rendu compte, comme organisation, que nous n'avancions plus »
>
> – Guy Carbonneau

« Nous allons rencontrer tous les membres de l'organisation et nous verrons les étapes à suivre. Que ce soit pour des choses comme l'encadrement des joueurs au niveau de l'éducation, leur encadrement au niveau de la condition physique ou les pratiques. »

Carbonneau a signalé que les organisations qui demeurent au sommet de la LHJMQ année après année sont beaucoup plus agressives que les Saguenéens quand il est question de hockey. Sans laisser de côté l'école, il désire que les prochains joueurs soient conscients qu'ils sont à Chicoutimi d'abord pour jouer au hockey. Il croit que l'organisation doit d'abord faire un examen de conscience et prendre ensuite les décisions qui s'imposent. Si elle le fait, les joueurs suivront.

Un élément qui peut jouer contre ces bonnes intentions est l'incertitude qui plane au-dessus de l'équipe présentement. Carbonneau n'a pas confirmé son retour derrière le banc, Jos Canale occupe encore le poste de directeur général par intérim, le contrat de l'entraîneur adjoint Marc-Étienne Hubert arrive à échéance, Marc Denis travaille avec les Sags à temps partiel, l'avenir du dépisteur-chef Pierre Parent reste incertain, etc.

« Les évaluations seront faites, a répondu Guy Carbonneau. Nous entamons un processus d'évaluation qui ne touchera pas juste les joueurs. Nous allons regarder où nous allons, où nous voulons aller. En temps et lieu, tout sera en place. Au repêchage du 4 juin, nous serons droits. Nous saurons où nous allons, je n'en ai aucun doute. »

Y compris pour l'identité de l'entraîneur?

« La question du coach sera réglée le plus tôt possible », a-t-il indiqué. ❑



Guy Carbonneau décidera bientôt s'il sera de retour l'an prochain.

(Photo Jeannot Lévesque)

mazda

Le plus gros événement de l'histoire!

1986 — 2011

425 véhicules

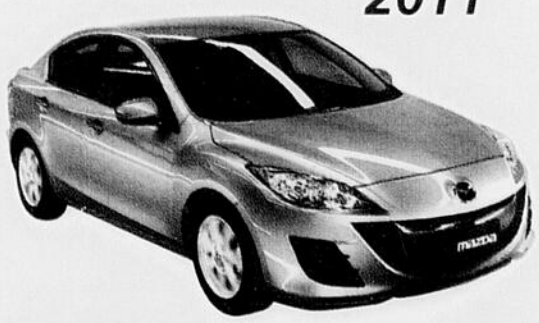
10 millions $ en inventaire

90 jours sans paiements

LIVRAISON 1 h

25 ans

mazda 3 2011



OFFENSIVE MAZDA 3 2011
Pour un temps limité, rabais exceptionnel jusqu'à
3 250$

mazda 2 2011



OFFENSIVE MAZDA 2 2011
Pour un temps limité, rabais exceptionnel jusqu'à
2 000$

*Rabais jusqu'à 3250 $/2000 $ disponible en achat comptant sur Mazda 3 berline/Mazda 2 2011 sélectionnés.
Photos à titre indicatif seulement.

L'Ami Junior 20

1er de la région
4e concessionnaire au Québec
6e au Canada

www.lamijunior.com
545, boul. du Royaume, Chicoutimi
418-545-6555

2530493